



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2018. gada 19. oktobrī
(OR. en)

Starpiestāžu lieta:
2018/0357(NLE)

13312/18
ADD 10

WTO 264
SERVICES 62
COASI 249

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i> kungs, Eiropas Komisijas ģenerālsekretāra vārdā
Saņemšanas datums:	2018. gada 19. oktobris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i> kungs
K-jas dok. Nr.:	COM(2018) 692 final - ANNEX 7
Temats:	PIELIKUMS dokumentam - Priekšlikums Padomes lēmumam par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Brīvās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un Vjetnamas Sociālistisko Republiku

Pielikumā ir pievienots dokuments COM(2018) 692 *final* - ANNEX 7.

Pielikumā: COM(2018) 692 *final* - ANNEX 7

Briselē, 17.10.2018.
COM(2018) 692 final

ANNEX 7

PIELIKUMS

dokumentam

Priekšlikums Padomes lēmumam

**par to, lai Eiropas Savienības vārdā parakstītu Brīvās tirdzniecības nolīgumu starp
Eiropas Savienību un Vjetnamas Sociālistisko Republiku**

PUBLISKĀ IEPIRKUMA TVĒRUMS ATTIECĪBĀ UZ SAVIENĪBU

A IEDAĻA

CENTRĀLĀS PĀRVALDES STRUKTŪRAS

Ja vien šajā pielikumā nav paredzēts citādi, 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) attiecas uz šajā iedaļā uzskaitītajām centrālajām pārvaldes struktūrām, ja lēstā iepirkuma vērtība ir vienāda ar turpmāk norādītajiem robežlīmeņiem vai tos pārsniedz.

Preces, kā norādīts D iedaļā (Preces):	SDR	130 000
--	-----	---------

Pakalpojumi, kā norādīts E iedaļā (Pakalpojumi):	SDR	130 000
--	-----	---------

Būvniecības pakalpojumi, kā norādīts F iedaļā (Būvniecības pakalpojumi):	SDR	5 000 000
--	-----	-----------

A. Eiropas Savienības struktūru saraksts

1. Eiropas Savienības Padome
2. Eiropas Komisija
3. Eiropas Ārējās darbības dienests (EĀDD)

B. Dalībvalstu centrālo pārvaldes struktūru saraksts

BEĻĢIJA

- | | |
|--|---|
| 1. <i>Services publics fédéraux:</i>
<i>SPF Chancellerie du Premier Ministre;</i>

<i>SPF Personnel et Organisation;</i>

<i>SPF Budget et Contrôle de la Gestion;</i>
<i>SPF Technologie de l'Information et de la (Fedict);</i>

<i>SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement;</i>
<i>SPF Intérieur;</i>
<i>SPF Finances;</i>
<i>SPF Mobilité et Transports;</i>
<i>SPF Emploi, Travail et Concertation sociale;</i>
<i>SPF Sécurité Sociale et Institutions publiques de Sécurité Sociale;</i> | 1. <i>Federale Overheidsdiensten:</i>
<i>FOD Kanselarij van de Eerste Minister;</i>

<i>FOD Kanselarij Personeel en Organisatie;</i>

<i>FOD Budget en Beheerscontrole;</i>

<i>FOD Informatie- en Communicatietechnologie Communication (Fedict);</i>

<i>FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;</i>
<i>FOD Binnenlandse Zaken;</i>
<i>FOD Financiën;</i>
<i>FOD Mobiliteit en Vervoer;</i>
<i>FOD Werkgelegenheid, Arbeid en sociaal overleg;</i>

<i>FOD Sociale Zekerheid en Openbare Instellingen van sociale Zekerheid;</i> |
|--|---|

SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement;

SPF Justice;

SPF Economie, PME, Classes moyennes et Energie;

Ministère de la Défense;

*Service public de programmation
Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté Et Economie sociale;*

*Service public fédéral de
Programmation Développement durable;*

*Service public fédéral de
Programmation Politique scientifique;*

2. *Régie des Bâtiments:*

Office national de Sécurité sociale;

*Institut national d'Assurance sociales
Pour travailleurs indépendants;*

*Institut national d'Assurance
Maladie-Invalidité;*

Office national des Pensions;

*Caisse auxiliaire d'Assurance
Maladie-Invalidité;*

Fond des Maladies professionnelles;

Office national de l'Emploi;

La Poste¹

FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu;

FOD Justitie;

FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie;

Ministerie van Landsverdediging;

*Programmatorische Overheidsdienst
Maatschappelijke Integratie,
Armoedsbestrijding en sociale
Economie;*

*Programmatorische federale
Overheidsdienst Duurzame
Ontwikkeling;*

*Programmatorische federale
Overheidsdienst Wetenschapsbeleid;*

2. *Regie der Gebouwen:*

Rijksdienst voor sociale Zekerheid;

*Rijksinstituut voor de sociale
Verzekeringen der Zelfstandigen;*

*Rijksinstituut voor Ziekte- en
Invaliditeitsverzekering;*

Rijksdienst voor Pensioenen;

*Hulpkas voor Ziekte-en
Invaliditeitsverzekering;*

Fonds voor Beroepsziekten;

Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening;

De Post¹

¹ Pasta pakalpojumi atbilstīgi 1993. gada 24. decembra aktam.

BULGĀRIJA

1. *Администрация на Народното събрание* (Nacionālās Asamblejas administrācija)
2. *Администрация на Президента* (Prezidenta administrācija)
3. *Администрация на Министерския съвет* (Ministru padomes administrācija)
4. *Конституционен съд* (Konstitucionālā tiesa)
5. *Българска народна банка* (Bulgārijas Nacionālā banka)
6. *Министерство на външните работи* (Ārlietu ministrija)
7. *Министерство на вътрешните работи* (Iekšlietu ministrija)
8. *Министерство на извънредните ситуации* (Ārkārtas situāciju ministrija)
9. *Министерство на държавната администрация и административната реформа*
(Valsts pārvaldes un administratīvās reformas ministrija)
10. *Министерство на земеделието и храните* (Lauksaimniecības un pārtikas ministrija)

11. *Министерство на здравеопазването* (Veselības ministrija)
12. *Министерство на икономиката и енергетиката* (Ekonomikas un enerģētikas ministrija)
13. *Министерство на културата* (Kultūras ministrija)
14. *Министерство на образованието и науката* (Izglītības un zinātnes ministrija)
15. *Министерство на околната среда и водите* (Vides un ūdens ministrija)
16. *Министерство на отбраната* (Aizsardzības ministrija)
17. *Министерство на правосъдието* (Tieslietu ministrija)
18. *Министерство на регионалното развитие и благоустройството* (Reģionālās attīstības un labiekārtošanas ministrija)
19. *Министерство на транспорта* (Transporta ministrija)
20. *Министерство на труда и социалната политика* (Darba un sociālās politikas ministrija)
21. *Министерство на финансите* (Finanšu ministrija)

22. *държавни агенции, държавни комисии, изпълнителни агенции и други държавни институции, създадени със закон или с постановление на Министерския съвет, които имат функции във връзка с осъществяването на изпълнителната власт* (valsts aģentūras, valsts komisijas, izpildaģentūras un citas valsts iestādes, kas izveidotas ar likumu vai ar Ministru kabineta dekrētu un kā darbība ir saistīta ar izpildvaras īstenošanu):
23. *Агенция за ядрено регулиране* (Atomenerģētikas aģentūra)
24. *Държавна комисия за енергийно и водно регулиране* (Enerģijas un ūdens valsts regulatīvā komisija)
25. *Държавна комисия по сигурността на информацията* (Informācijas drošības valsts komisija)
26. *Комисия за защита на конкуренцията* (Konkurences aizsardzības komisija)
27. *Комисия за защита на личните данни* (Personas datu aizsardzības komisija)
28. *Комисия за защита от дискриминация* (Komisija aizsardzībai pret diskrimināciju)
29. *Комисия за регулиране на съобщенията* (Komunikāciju regulatīvā komisija)
30. *Комисия за финансов надзор* (Finanšu uzraudzības komisija)

31. *Патентно ведомство на Република България* (Bulgārijas Republikas Patentu birojs)
32. *Сметна палата на Република България* (Bulgārijas Republikas Valsts revīzijas birojs)
33. *Агенция за приватизация* (Privatizācijas aģentūra)
34. *Агенция за следприватизационен контрол* (Pēcprivatizācijas kontroles aģentūra)
35. *Български институт по метрология* (Bulgārijas Metroloģijas institūts)
36. *Държавна агенция "Архиви"* (Valsts aģentūra "Arhīvs")
37. *Държавна агенция "Държавен резерв и военновременни запаси"* (Valsts aģentūra "Valsts rezerves un uzkrājumi kara gadījumam")
38. *Държавна агенция за бежанците* (Valsts bēgļu aģentūra)
39. *Държавна агенция за българите в чужбина* (Valsts aģentūra ārzemēs dzīvojošo bulgāru lietās)
40. *Държавна агенция за закрила на детето* (Valsts bērnu aizsardzības aģentūra)
41. *Държавна агенция за информационни технологии и съобщения* (Informācijas tehnoloģiju un komunikāciju valsts aģentūra)

42. *Държавна агенция за метрологичен и технически надзор* (Metroloģijas un tehniskās uzraudzības valsts aģentūra)
43. *Държавна агенция за младежта и спорта* (Jaunatnes un sporta valsts aģentūra)
44. *Държавна агенция по туризма* (Valsts tūrisma aģentūra)
45. *Държавна комисия по стоковите борси и тържища* (Biržu un tirgu valsts komisija)
46. *Институт по публична администрация и европейска интеграция* (Valsts pārvaldes un Eiropas integrācijas institūts)
47. *Национален статистически институт* (Valsts statistikas institūts)
48. *Агенция “Митници”* (Muitas aģentūra)
49. *Агенция за държавна и финансова инспекция* (Valsts finanšu inspekcijas aģentūra)
50. *Агенция за държавни вземания* (Valsts ieņēmumu aģentūra)
51. *Агенция за социално подпомагане* (Sociālās palīdzības aģentūra)

52. *Държавна агенция "Национална сигурност"* (Valsts aģentūra "Nacionālā drošība")
53. *Агенция за хората с увреждания* (Invalīdu lietu aģentūra)
54. *Агенция по вписванията* (Reģistra aģentūra)
55. *Агенция по енергийна ефективност* (Enerģijas efektīvas izmantošanas aģentūra)
56. *Агенция по заетостта* (Nodarbinātības aģentūra)
57. *Агенция по геодезия, картография и кадастър* (Ģeodēzijas, kartogrāfijas un kadastra aģentūra)
58. *Агенция по обществени поръчки* (Publiskā iepirkuma aģentūra)
59. *Българска агенция за инвестиции* (Bulgārijas Investīciju aģentūra)
60. *Главна дирекция "Гражданска въздухоплавателна администрация"*
(Ģenerāldirektorāts "Civīlās aviācijas pārvalde")
61. *Дирекция за национален строителен контрол* (Valsts būvniecības uzraudzības direktorāts)
62. *Държавна комисия по хазарта* (Valsts azartspēļu komisija)

63. *Изпълнителна агенция "Автомобилна администрация"* (Izpildaģentūra "Automobiļu pārvalde")
64. *Изпълнителна агенция "Борба с градушките"* (Izpildaģentūra "Krusas radīto bojājumu novēršana")
65. *Изпълнителна агенция "Българска служба за акредитация"* (Izpildaģentūra "Bulgārijas akreditācijas dienests")
66. *Изпълнителна агенция "Главна инспекция по труда"* (Izpildaģentūra "Galvenā darba inspekcija")
67. *Изпълнителна агенция "Железопътна администрация"* (Izpildaģentūra "Dzelzceļa pārvalde")
68. *Изпълнителна агенция "Морска администрация"* (Izpildaģentūra "Jūras lietu pārvalde")
69. *Изпълнителна агенция "Национален филмов център"* (Izpildaģentūra "Valsts filmu centrs")
70. *Изпълнителна агенция "Пристанищна администрация"* (Izpildaģentūra "Ostu pārvalde")

71. *Изпълнителна агенция "Проучване и поддържане на река Дунав" (Izpildaģentūra "Donavas izpēte un uzturēšana")*
72. *Фонд "Републиканска пътна инфраструктура" (Valsts infrastruktūras fonds)*
73. *Изпълнителна агенция за икономически анализи и прогнози (Ekonomisko analīžu un prognožu izpildaģentūra)*
74. *Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средни предприятия (Izpildaģentūra mazo un vidējo uzņēmumu darbības veicināšanai)*
75. *Изпълнителна агенция по лекарствата (Zāļu izpildaģentūra)*
76. *Изпълнителна агенция по лозата и виното (Vīnogulāju un vīna izpildaģentūra)*
77. *Изпълнителна агенция по околна среда (Vides izpildaģentūra)*
78. *Изпълнителна агенция по почвените ресурси (Augsnes resursu izpildaģentūra)*
79. *Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури (Zivsaimniecības un akvakultūras izpildaģentūras)*

80. *Изпълнителна агенция по селекция и репродукция в животновъдството* (Lopkopības selekcijas un reprodukcijas izpildaģentūra)
81. *Изпълнителна агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол* (Augu šķirņu, aprobācijas un sēklu kontroles izpildaģentūra)
82. *Изпълнителна агенция по трансплантация* (Transplantācijas izpildaģentūra)
83. *Изпълнителна агенция по хидромелиорации* (Hidromeliorācijas izpildaģentūra)
84. *Комисията за защита на потребителите* (Patērētāju aizsardzības komisija)
85. *Контролно-техническата инспекция* (Tehniskās kontroles inspekcija)
86. *Национална агенция за приходите* (Valsts ieņēmumu aģentūra)
87. *Национална ветеринарномедицинска служба* (Valsts veterinārais dienests)
88. *Национална служба за растителна защита* (Valsts augu aizsardzības dienests)
89. *Национална служба по зърното и фуражите* (Valsts graudu un lopbarības dienests)

90. *Държавна агенция по горите* (Valsts mežsaimniecības aģentūra)
91. *Национална комисия за борба с трафика на хора* (Bulgārijas Cilvēku tirdzniecības apkarošanas valsts komisija)
92. *Национален център за информация и документация* (Nacionālais informācijas un dokumentācijas centrs)
93. *Национален център по радиобиология и радиационна заштита* (Nacionālais radiobioloģijas un radiācijas aizsardzības centrs)
94. *Национална служба за съвети в земеделието* (Valsts lauksaimniecības padomdevēju dienests)

ČEHIJAS REPUBLIKA

1. *Ministerstvo dopravy* (Transporta ministrija)
2. *Ministerstvo financí* (Finanšu ministrija)
3. *Ministerstvo kultury* (Kultūras ministrija)
4. *Ministerstvo obrany* (Aizsardzības ministrija)
5. *Ministerstvo pro místní rozvoj* (Reģionālās attīstības ministrija)

6. *Ministerstvo práce a sociálních věcí* (Darba un sociālo lietu ministrija)
7. *Ministerstvo průmyslu a obchodu* (Rūpniecības un tirdzniecības ministrija)
8. *Ministerstvo spravedlnosti* (Tieslietu ministrija)
9. *Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy* (Izglītības, jaunatnes un sporta ministrija)
10. *Ministerstvo vnitra* (Iekšlietu ministrija)
11. *Ministerstvo zahraničních věcí* (Ārlietu ministrija)
12. *Ministerstvo zdravotnictví* (Veselības ministrija)
13. *Ministerstvo zemědělství* (Lauksaimniecības ministrija)
14. *Ministerstvo životního prostředí* (Vides ministrija)
15. *Poslanecká sněmovna PČR* (Čehijas Republikas Parlamenta pārstāvju palāta)
16. *Senát PČR* (Čehijas Republikas Parlamenta Senāts)
17. *Kancelář prezidenta* (Prezidenta Kanceleja)

18. *Český statistický úřad* (Čehijas Statistikas pārvalde)
19. *Český úřad zeměměřičský a katastrální* (Čehijas Kartogrāfijas un kadastra uzraudzības pārvalde)
20. *Úřad průmyslového vlastnictví* (Rūpnieciskā īpašuma pārvalde)
21. *Úřad pro ochranu osobních údajů* (Personas datu aizsardzības pārvalde)
22. *Bezpečnostní informační služba* (Drošības informācijas dienests)
23. *Národní bezpečnostní úřad* (Valsts drošības pārvalde)
24. *Česká akademie věd* (Čehijas Republikas Zinātņu akadēmija)
25. *Vězeňská služba* (Ieslodzījuma vietu pārvalde)
26. *Český báňský úřad* (Čehijas Republikas kalnrūpniecības pārvalde)
27. *Úřad pro ochranu hospodářské soutěže* (Konkurences aizsardzības birojs)
28. *Správa státních hmotných rezerv* (Valsts materiālo rezervju pārvalde)

29. *Státní úřad pro jadernou bezpečnost* (Valsts kodoldrošības birojs)
30. *Energetický regulační úřad* (Energoregulatora birojs)
31. *Úřad vlády České republiky* (Čehijas Republikas valdības birojs)
32. *Ústavní soud* (Konstitucionālā tiesa)
33. *Nejvyšší soud* (Augstākā tiesa)
34. *Nejvyšší správní soud* (Augstākā administratīvā tiesa)
35. *Nejvyšší státní zastupitelství* (Augstākā prokuratūra)
36. *Nejvyšší kontrolní úřad* (Augstākais revīzijas birojs)
37. *Kancelář Veřejného ochránce práv* (Ombuda birojs)
38. *Grantová agentura České republiky* (Čehijas Republikas Zinātnes fonds)
39. *Státní úřad inspekce práce* (Valsts darba inspekcija)

40. *Český telekomunikační úřad* (Čehijas Republikas Telekomunikāciju birojs)
41. *Ředitelství silnic a dálnic ČR (ŘSD)* (Čehijas Republikas ceļu un lielceļu direktorāts)

DĀNIJA

1. *Folketinget* — Dānijas Parlamenta *Rigsrevisionen* — Valsts revīzijas birojs
2. *Statsministeriet* — Premjerministra birojs
3. *Udenrigsministeriet* — Ārlietu ministrija
4. *Beskæftigelsesministeriet* — Nodarbinātības lietu ministrija

5 styrelser og institutioner — 5 aģentūras un iestādes

5. *Domstolsstyrelsen* — Tiesas administrācija
6. *Finansministeriet* — Finanšu ministrija

5 styrelser og institutioner — 5 aģentūras un iestādes

7. *Forsvarsministeriet* — Aizsardzības ministrija

5 styrelser og institutioner — 5 aģentūras un iestādes

8. *Ministeriet for Sundhed og Forebyggelse* — Iekšlietu un veselības ministrija

Adskillige styrelser og institutioner, herunder Statens Serum Institut — vairākas aģentūras un institūcijas, tostarp *Statens Serum Institut*

9. *Justitsministeriet* — Tieslietu ministrija

Rigspolitchefen, anklagemyndigheden samt 1 direktorat og et antal styrelser — Policijas komisārs, 1 direktorāts un virkne aģentūru

10. *Kirkeministeriet* — Baznīcas lietu ministrija

10 stiftsøvrigheder — 10 diocēžu iestādes

11. *Kulturministeriet* — Kultūras ministrija

4 styrelser samt et antal statsinstitutioner — departaments un virkne institūciju

12. *Miljøministeriet* — Vides ministrija

5 styrelser — 5 aģentūras

13. *Ministeriet for Flygtninge, Invandrere og Integration* — Bēgļu, imigrācijas un integrācijas lietu ministrija

1 styrelse — 1 aģentūra

14. *Ministeriet for Fødevarer, Landbrug og Fiskeri* — Pārtikas, lauksaimniecības un zivsaimniecības ministrija

4 direktorater og institutioner — 4 direktorāti un institūcijas

15. *Ministeriet for Videnskab, Teknologi og Udvikling* — Zinātnes, tehnoloģiju un inovāciju ministrija

Adskillige styrelser og institutioner, Forskningscenter Risø og Statens uddannelsesbygninger — virkne aģentūru un institūciju, tostarp *Risoe* Valsts laboratorija un Dānijas Nacionālās pētniecības un izglītības ēkas

16. *Skatteministeriet* — Nodokļu lietu ministrija

1 styrelse og institutioner — 1 aģentūra un vairākas institūcijas

17. *Velfærdsministeriet* — Labklājības ministrija

3 styrelser og institutioner — 3 aģentūras un vairākas institūcijas

18. *Transportministeriet* — Transporta ministrija

7 styrelser og institutioner, herunder Øresundsbrokonsoortiet — 7 aģentūras un institūcijas, tostarp *Øresundsbrokonsoortiet*

19. *Undervisningsministeriet* — Izglītības ministrija

3 styrelser, 4 undervisningsinstitutioner og 5 andre institutioner — 3 aģentūras, 4 izglītības iestādes, 5 citas institūcijas

20. *Økonomi- og Erhvervsministeriet* — Ekonomikas un uzņēmējdarbības lietu ministrija

Adskillige styrelser og institutioner — vairākas aģentūras un institūcijas

21. *Klima- og Energiministeriet* — Klimata un enerģētikas lietu ministrija

3 styrelser og institutioner — 3 aģentūras un iestādes

VĀCIJA

1.	Federālā Ārlietu ministrija	<i>Auswärtiges Amt</i>
2.	Federālā kanceleja	<i>Bundeskanzleramt</i>
3.	Federālā Darba un sociālo lietu ministrija	<i>Bundesministerium für Arbeit und Soziales</i>
4.	Federālā Izglītības un zinātnes ministrija	<i>Bundesministerium für Bildung und Forschung</i>
5.	Federālā Pārtikas, lauksaimniecības un patērētāju aizsardzības ministrija	<i>Bundesministerium für Ernährung, Landwirtschaft und Verbraucherschutz</i>
6.	Federālā Finanšu ministrija	<i>Bundesministerium der Finanzen</i>
7.	Federālā Iekšlietu ministrija (tikai civilās preces)	<i>Bundesministerium des Innern</i>
8.	Federālā Veselības ministrija	<i>Bundesministerium für Gesundheit</i>
9.	Federālā Ģimenes lietu, pensionāru, sieviešu un jaunatnes ministrija	<i>Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend</i>
10.	Federālā Tieslietu ministrija	<i>Bundesministerium der Justiz</i>
11.	Federālā Transporta, būvniecības un pilsētu attīstības ministrija	<i>Bundesministerium für Verkehr, Bau und Stadtentwicklung</i>
12.	Federālā Ekonomikas un tehnoloģijas ministrija	<i>Bundesministerium für Wirtschaft und Technologie</i>
13.	Federālā Ekonomiskās sadarbības un attīstības ministrija	<i>Bundesministerium für wirtschaftliche Zusammenarbeit und Entwicklung</i>
14.	Federālā Aizsardzības ministrija	<i>Bundesministerium der Verteidigung</i>
15.	Federālā Vides, dabas aizsardzības un reaktoru drošības ministrija	<i>Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit</i>

IGAUNIJA

1. *Vabariigi Presidendi Kantselei* (Igaunijas Republikas Prezidenta birojs)
2. *Eesti Vabariigi Riigikogu* (Igaunijas Republikas Parlaments)
3. *Eesti Vabariigi Riigikohus* (Igaunijas Republikas Augstākā tiesa)
4. *Riigikontroll* (Igaunijas Republikas Valsts kontroles birojs)
5. *Õiguskantsler* (Tieslietu padomnieks)
6. *Riigikantselei* (Valsts kanceleja)
7. *Rahvusarhiiv* (Igaunijas Valsts arhīvi)
8. *Haridus- ja Teadusministeerium* (Izglītības un zinātnes ministrija)
9. *Justitsministeerium* (Tieslietu ministrija)
10. *Kaitseministeerium* (Aizsardzības ministrija)
11. *Keskkonnaministeerium* (Vides ministrija)
12. *Kultuuriministeerium* (Kultūras ministrija)

13. *Majandus- ja Kommunikatsiooniministeerium* (Ekonomikas un sakaru ministrija)
14. *Põllumajandusministeerium* (Lauksaimniecības ministrija)
15. *Rahandusministeerium* (Finanšu ministrija)
16. *Siseministeerium* (Iekšlietu ministrija)
17. *Sotsiaalministeerium* (Sociālo lietu ministrija)
18. *Välisministeerium* (Ārlietu ministrija)
19. *Keeleinspeksioon* (Valodas inspekcija)
20. *Riigiprokuratuur* (Prokuratūra)
21. *Teabeamet* (Informācijas pārvalde)
22. *Maa-amet* (Igaunijas Zemes dienests)
23. *Keskkonnainspeksioon* (Vides inspekcija)
24. *Metsakaitse- ja Metsauuenduskeskus* (Mežu aizsardzības un silvikultūras centrs)

25. *Muinsuskaitseamet* (Pieminekļu aizsardzības pārvalde)
26. *Patendiamet* (Patentu valde)
27. *Tehnilise Järelevalve Amet* (Igaunijas Tehniskās uzraudzības birojs)
28. *Tarbijakaitseamet* (Patērētāju tiesību aizsardzības pārvalde)
29. *Riigihangete Amet* (Valsts iepirkumu birojs)
30. *Taimetoodangu Inspeksioon* (Augkopības inspekcija)
31. *Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet* (Lauksaimniecības reģistru un informācijas pārvalde)
32. *Veterinaar- ja Toiduamet* (Veterinārā un pārtikas pārvalde)
33. *Konkurentsiamet* (Igaunijas Konkurences birojs)
34. *Maksu- ja Tolliamet* (Nodokļu un muitas pārvalde)
35. *Statistikaamet* (Igaunijas Statistikas birojs)
36. *Kaitsepolitseiamet* (Drošības policija)

- 37. *Kodakondsus- ja Migratsiooniamet* (Pilsonības un migrācijas pārvalde)
- 38. *Piirivalveamet* (Valsts robežsardze)
- 39. *Politseiamet* (Valsts policija)
- 40. *Eesti Kohtuekspertiisi ja Instituut* (Tiesu medicīnas centrs)
- 41. *Keskkriminaalpolitsei* (Valsts kriminālpolicija)
- 42. *Päästeamet* (Glābšanas dienests)
- 43. *Andmekaitse Inspeksioon* (Igaunijas Datu aizsardzības inspekcija)
- 44. *Ravimiamet* (Valsts zāļu aģentūra)
- 45. *Sotsiaalkindlustusamet* (Sociālās apdrošināšanas pārvalde)
- 46. *Tööturuamet* (Darba tirgus pārvalde)
- 47. *Tervishoiuamet* (Veselības aprūpes pārvalde)
- 48. *Tervisekaitseinspeksioon* (Veselības aizsardzības inspekcija)
- 49. *Tööinspeksioon* (Darba inspekcija)

50. *Lennuamet* (Igaunijas Civilās aviācijas pārvalde)
51. *Maanteeamet* (Igaunijas Ceļu pārvalde)
52. *Veeteede Amet* (Jūras pārvalde)
53. *Julgestuspolitsei* (Apsardzes policija)
54. *Kaitseressursside Amet* (Aizsardzības resursu aģentūra)
55. *Kaitsevāe Logistikakeskus* (Aizsardzības spēku loģistikas centrs)

ĪRIJA

1. *President's Establishment*
2. *Houses of the Oireachtas* — [parlaments]
3. *Department of the Taoiseach* — [premjerministrs]
4. *Central Statistics Office*
5. *Department of Finance*
6. *Office of the Comptroller and Auditor General*
7. *Office of the Revenue Commissioners*

8. *Office of Public Works*
9. *State Laboratory*
10. *Office of the Attorney General*
11. *Office of the Director of Public Prosecutions*
12. *Valuation Office*
13. *Commission for Public Service Appointments*
14. *Office of the Ombudsman*
15. *Chief State Solicitor's Office*
16. *Department of Justice, Equality and Law Reform*
17. *Courts Service*
18. *Prisons Service*
19. *Office of the Commissioners of Charitable Donations and Bequests*
20. *Department of the Environment, Heritage and Local Government*
21. *Department of Education and Science*
22. *Department of Communications, Energy and Natural Resources*

23. *Department of Agriculture, Fisheries and Food*
24. *Department of Transport*
25. *Department of Health and Children*
26. *Department of Enterprise, Trade and Employment*
27. *Department of Arts, Sports and Tourism*
28. *Department of Defence*
29. *Department of Foreign Affairs*
30. *Department of Social and Family Affairs*
31. *Department of Community, Rural and Gaeltacht — [reģioni, kur runā gēlu valodā] Affairs*
32. *Arts Council*
33. *Nacionālā galerija*

GRIEĶIJA

1. *Υπουργείο Εσωτερικών* (Iekšlietu ministrija)
2. *Υπουργείο Εξωτερικών* (Ārlietu ministrija)

3. *Υπουργείο Οικονομίας και Οικονομικών* (Ekonomikas un finanšu ministrija)
4. *Υπουργείο Ανάπτυξης* (Attīstības ministrija)
5. *Υπουργείο Δικαιοσύνης* (Tieslietu ministrija)
6. *Υπουργείο Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων* (Izglītības un reliģijas lietu ministrija)
7. *Υπουργείο Πολιτισμού* (Kultūras ministrija)
8. *Υπουργείο Υγείας και Κοινωνικής Αλληλεγγύης* (Veselības un sociālās solidaritātes ministrija)
9. *Υπουργείο Περιβάλλοντος, Χωροταξίας και Δημοσίων Έργων* (Vides, teritoriālās plānošanas un valsts būvdarbu ministrija)
10. *Υπουργείο Απασχόλησης και Κοινωνικής Προστασίας* (Nodarbinātības un sociālās aizsardzības ministrija)
11. *Υπουργείο Μεταφορών και Επικοινωνιών* (Transporta un komunikāciju ministrija)
12. *Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων* (Lauku attīstības un pārtikas ministrija)

13. *Υπουργείο Εμπορικής Ναυτιλίας, Αιγαίου και Νησιωτικής Πολιτικής* (Tirdzniecības flotes, Egejas jūras un salu politikas ministrija)
14. *Υπουργείο Μακεδονίας- Θράκης* (Maķedonijas un Trāķijas lietu ministrija)
15. *Γενική Γραμματεία Επικοινωνίας* (Komunikāciju ģenerālsekretariāts)
16. *Γενική Γραμματεία Ενημέρωσης* (Informācijas ģenerālsekretariāts)
17. *Γενική Γραμματεία Νέας Γενιάς* (Jaunatnes lietu ģenerālsekretariāts)
18. *Γενική Γραμματεία Ισότητας* (Vienlīdzības ģenerālsekretariāts)
19. *Γενική Γραμματεία Κοινωνικών Ασφαλίσεων* (Sociālā nodrošinājuma ģenerālsekretariāts)
20. *Γενική Γραμματεία Απόδημου Ελληνισμού* (Ģenerālsekretariāts ārzemēs dzīvojošo grieķu lietās)
21. *Γενική Γραμματεία Βιομηχανίας* (Rūpniecības ģenerālsekretariāts)
22. *Γενική Γραμματεία Έρευνας και Τεχνολογίας* (Pētniecības un tehnoloģijas ģenerālsekretariāts)

23. *Γενική Γραμματεία Αθλητισμού* (Sporta ģenerālsekretariāts)
24. *Γενική Γραμματεία Δημοσίων Έργων* (Valsts būvdarbu ģenerālsekretariāts)
25. *Γενική Γραμματεία Εθνικής Στατιστικής Υπηρεσίας Ελλάδος* (Nacionālais statistikas dienests)
26. *Εθνικό Συμβούλιο Κοινωνικής Φροντίδας* (Nacionālā labklājības padome)
27. *Οργανισμός Εργατικής Κατοικίας* (Darbinieku mājokļu organizācija)
28. *Εθνικό Τυπογραφείο* (Nacionālais publikāciju birojs)
29. *Γενικό Χημείο του Κράτους* (Vispārējā valsts laboratorija)
30. *Ταμείο Εθνικής Οδοποιίας* (Grieķijas autoceļu fonds)
31. *Εθνικό Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών* (Atēnu universitāte)
32. *Αριστοτέλειο Πανεπιστήμιο Θεσσαλονίκης* (Saloniku universitāte)
33. *Δημοκρίτειο Πανεπιστήμιο Θράκης* (Trāķijas universitāte)
34. *Πανεπιστήμιο Αιγαίου* (Egejas universitāte)

35. *Πανεπιστήμιο Ιωαννίνων* (Joanninas universitāte)
36. *Πανεπιστήμιο Πατρών* (Patras universitāte)
37. *Πανεπιστήμιο Μακεδονίας* (Maķedonijas universitāte)
38. *Πολυτεχνείο Κρήτης* (Krētas politehnikums)
39. *Σιβιτανίδειος Δημόσια Σχολή Τεχνών και Επαγγελμάτων* (Sivitanida tehniskā skola)
40. *Αιγινήτειο Νοσοκομείο* (Eginītiju slimnīca)
41. *Αρεταίειο Νοσοκομείο* (Areteio slimnīca)
42. *Εθνικό Κέντρο Δημόσιας Διοίκησης* (Valsts publiskās administrācijas centrs)
43. *Οργανισμός Διαχείρισης Δημοσίου Υλικού Α.Ε.* (Publisko materiālu pārvaldības organizācija)
44. *Οργανισμός Γεωργικών Ασφαλίσεων* (Lauksaimnieku apdrošināšanas organizācija)
45. *Οργανισμός Σχολικών Κτιρίων* (Skolu ēku organizācija)
46. *Γενικό Επιτελείο Στρατού* (Sauszemes spēku ģenerālštābs)

47. *Γενικό Επιτελείο Ναυτικού* (Jūras spēku ģenerālštābs)
48. *Γενικό Επιτελείο Αεροπορίας* (Gaisa spēku ģenerālštābs)
49. *Ελληνική Επιτροπή Ατομικής Ενέργειας* (Grieķijas Atomenerģijas komisija)
50. *Γενική Γραμματεία Εκπαίδευσης Ενηλίκων* (Tālākizglītības ģenerālsekretariāts)
51. *Γενική Γραμματεία Εμπορίου* (Tirdzniecības ģenerālsekretariāts)
52. *Ελληνικά Ταχυδρομεία* (Grieķijas pasts)

SPĀNIJA

Presidencia de Gobierno

Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación

Ministerio de Justicia

Ministerio de Defensa

Ministerio de Economía y Hacienda

Ministerio del Interior

Ministerio de Fomento

Ministerio de Educación y Ciencia

Ministerio de Industria, Turismo y Comercio

Ministerio de Trabajo y Asuntos Sociales

Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación

Ministerio de la Presidencia

Ministerio de Administraciones Públicas

Ministerio de Cultura

Ministerio de Sanidad y Consumo

Ministerio de Medio Ambiente

Ministerio de Vivienda

FRANCIJA

1. *Ministères*

Services du Premier ministre

Ministère chargé de la santé, de la jeunesse et des sports

Ministère chargé de l'intérieur, de l'outre-mer et des collectivités territoriales

Ministère chargé de la justice

Ministère chargé de la défense

Ministère chargé des affaires étrangères et européennes

Ministère chargé de l'éducation nationale

Ministère chargé de l'économie, des finances et de l'emploi

Secrétariat d'Etat aux transports

Secrétariat d'Etat aux entreprises et au commerce extérieur

Ministère chargé du travail, des relations sociales et de la solidarité

Ministère chargé de la culture et de la communication

Ministère chargé du budget, des comptes publics et de la fonction publique

Ministère chargé de l'agriculture et de la pêche

Ministère chargé de l'enseignement supérieur et de la recherche

Ministère chargé de l'écologie, du développement et de l'aménagement durables

Secrétariat d'Etat à la fonction publique

Ministère chargé du logement et de la ville

Secrétariat d'Etat à la coopération et à la francophonie

Secrétariat d'Etat à l'outre-mer

Secrétariat d'Etat à la jeunesse et aux sports et de la vie associative

Secrétariat d'Etat aux anciens combattants

Ministère chargé de l'immigration, de l'intégration, de l'identité nationale et du co-développement

Secrétariat d'Etat en charge de la prospective et de l'évaluation des politiques publiques

Secrétariat d'Etat aux affaires européennes

Secrétariat d'Etat aux affaires étrangères et aux droits de l'homme

Secrétariat d'Etat à la consommation et au tourisme

Secrétariat d'Etat à la politique de la ville

Secrétariat d'Etat à la solidarité

Secrétariat d'Etat en charge de l'emploi

Secrétariat d'Etat en charge du commerce, de l'artisanat, des PME, du tourisme et des services

Secrétariat d'Etat en charge du développement de la région-capitale

Secrétariat d'Etat en charge de l'aménagement du territoire

2. *Etablissements publics nationaux*

Académie de France à Rome

Académie de marine

Académie des sciences d'outre-mer

Agence Centrale des Organismes de Sécurité Sociale (A.C.O.S.S.)

Agences de l'eau

Agence Nationale de l'Accueil des Etrangers et des migrations

Agence nationale pour l'amélioration des conditions de travail (ANACT)

Agence nationale pour l'amélioration de l'habitat (ANAH)

Agence Nationale pour la Cohésion Sociale et l'Egalité des Chances

Agence nationale pour l'indemnisation des français d'outre-mer (ANIFOM)

Assemblée permanente des chambres d'agriculture (APCA)

Bibliothèque nationale de France

Bibliothèque nationale et universitaire de Strasbourg

Caisse des Dépôts et Consignations

Caisse nationale des autoroutes (CNA)

Caisse nationale militaire de sécurité sociale (CNMSS)

Caisse de garantie du logement locatif social

Casa de Velasquez

Centre d'enseignement zootechnique

Centre hospitalier national des Quinze-Vingts

Centre international d'études supérieures en sciences agronomiques (Montpellier Sup Agro)

Centre des liaisons européennes et internationales de sécurité sociale

Centre des Monuments Nationaux

Centre national d'art et de culture Georges Pompidou

Centre national de la cinématographie

Institut national supérieur de formation et de recherche pour l'éducation des jeunes handicapés et les enseignements adaptés

Centre National d'Etudes et d'expérimentation du machinisme agricole, du génie rural, des eaux et des forêts (CEMAGREF)

Ecole nationale supérieure de Sécurité Sociale

Centre national du livre

Centre national de documentation pédagogique

Centre national des œuvres universitaires et scolaires (CNOUS)

Centre national professionnel de la propriété forestière

Centre National de la Recherche Scientifique (C.N.R.S)

Centres d'éducation populaire et de sport (CREPS)

Centres régionaux des œuvres universitaires (CROUS)

Collège de France

Conservatoire de l'espace littoral et des rivages lacustres

Conservatoire National des Arts et Métiers

Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Paris

Conservatoire national supérieur de musique et de danse de Lyon

Conservatoire national supérieur d'art dramatique

Ecole centrale de Lille

Ecole centrale de Lyon

École centrale des arts et manufactures

École française d'archéologie d'Athènes

École française d'Extrême-Orient

École française de Rome

École des hautes études en sciences sociales

École nationale d'administration

École nationale de l'aviation civile (ENAC)

École nationale des Chartes

École nationale d'équitation

Ecole Nationale du Génie de l'Eau et de l'environnement de Strasbourg

Écoles nationales d'ingénieurs

*Ecole nationale d'ingénieurs des industries des techniques agricoles et alimentaires de
Nantes*

Écoles nationales d'ingénieurs des travaux agricoles

École nationale de la magistrature

Écoles nationales de la marine marchande

École nationale de la santé publique (ENSP)

École nationale de ski et d'alpinisme

École nationale supérieure des arts décoratifs

École nationale supérieure des arts et industries textiles Roubaix

Écoles nationales supérieures d'arts et métiers

École nationale supérieure des beaux-arts

École nationale supérieure de céramique industrielle

École nationale supérieure de l'électronique et de ses applications (ENSEA)

Ecole Nationale Supérieure des Sciences de l'information et des bibliothécaires

Écoles nationales vétérinaires

École nationale de voile

Écoles normales supérieures

École polytechnique

École de viticulture — Avize (Marne)

Etablissement national d'enseignement agronomique de Dijon

Établissement national des invalides de la marine (ENIM)

Établissement national de bienfaisance Koenigswarter

Fondation Carnegie

Fondation Singer-Polignac

Haras nationaux

Hôpital national de Saint-Maurice

Institut français d'archéologie orientale du Caire

Institut géographique national

Institut National des Appellations d'origine

Institut National d'enseignement supérieur et de recherche agronomique et agroalimentaire de Rennes

Institut National d'Etudes Démographiques (I.N.E.D)

Institut National d'Horticulture

Institut National de la jeunesse et de l'éducation populaire

Institut national des jeunes aveugles — Paris

Institut national des jeunes sourds — Bordeaux

Institut national des jeunes sourds — Chambéry

Institut national des jeunes sourds — Metz

Institut national des jeunes sourds — Paris

Institut national de physique nucléaire et de physique des particules (I.N.P.N.P.P)

Institut national de la propriété industrielle

Institut National de la Recherche Agronomique (I.N.R.A)

Institut National de la Recherche Pédagogique (I.N.R.P)

Institut National de la Santé et de la Recherche Médicale (I.N.S.E.R.M)

Institut National des Sciences de l'Univers

Institut National des Sports et de l'Education Physique

Instituts nationaux polytechniques

Instituts nationaux des sciences appliquées

Institut national de recherche en informatique et en automatique (INRIA)

Institut national de recherche sur les transports et leur sécurité (INRETS)

Institut de Recherche pour le Développement

Instituts régionaux d'administration

Institut des Sciences et des Industries du vivant et de l'environnement (Agro Paris Tech)

Institut supérieur de mécanique de Paris

Institut Universitaires de Formation des Maîtres

Musée de l'armée

Musée Gustave-Moreau

Musée national de la marine

Musée national J.-J.-Henner

Musée national de la Légion d'honneur

Musée de la Poste

Muséum National d'Histoire Naturelle

Musée Auguste-Rodin

Observatoire de Paris

Office français de protection des réfugiés et apatrides

Office National des Anciens Combattants et des Victimes de Guerre (ONAC)

Office national de la chasse et de la faune sauvage

Office National de l'eau et des milieux aquatiques

Office national d'information sur les enseignements et les professions (ONISEP)

Office universitaire et culturel français pour l'Algérie

Palais de la découverte

Parcs nationaux

Universités

3. *Autre organisme public national*

Union des groupements d'achats publics (UGAP)

Agence Nationale pour l'emploi (A.N.P.E)

Autorité indépendante des marchés financiers

Caisse Nationale des Allocations Familiales (CNAF)

Caisse Nationale d'Assurance Maladie des Travailleurs Salariés (CNAMS)

Caisse Nationale d'Assurance-Vieillesse des Travailleurs Salariés (CNAVTS)

4. *Institutions, autorités et juridictions indépendantes:*

Présidence de la République

HORVĀTIJA

Hrvatski sabor (Horvātijas parlaments)

Predsjednik Republike Hrvatske (Horvātijas Republikas prezidents)

Ured predsjednika Republike Hrvatske (Horvātijas Republikas prezidenta kanceleja)

Ured predsjednika Republike Hrvatske po prestanku obnašanja dužnosti (Horvātijas Republikas prezidenta kanceleja pēc pilnvaru termiņa beigām)

Vlada Republike Hrvatske (Horvātijas Republikas valdība)

Uredi Vlade Republike Hrvatske (Horvātijas Republikas valdības biroji)

Ministarstvo gospodarstva (Ekonomikas ministrija)

Ministarstvo regionalnoga razvoja i fondova Europske unije (Reģionālās attīstības un ES fondu ministrija)

Ministarstvo financija (Finanšu ministrija)

Ministarstvo obrane (Aizsardzības ministrija)

Ministarstvo vanjskih i europskih poslova (Ārlietu un Eiropas lietu ministrija)

Ministarstvo unutarnjih poslova (Iekšlietu ministrija)

Ministarstvo pravosuđa (Tieslietu ministrija)

Ministarstvo uprave (Valsts pārvaldes ministrija)

Ministarstvo poduzetništva i obrta (Uzņēmējdarbības un amatniecības ministrija)

Ministarstvo rada i mirovinskog sustava (Nodarbinātības un pensiju sistēmas ministrija)

Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture (Jūrlietu, transporta un infrastruktūras ministrija)

Ministarstvo poljoprivrede (Lauksaimniecības ministrija)

Ministarstvo turizma (Tūrisma ministrija)

Ministarstvo zaštite okoliša i prirode (Vides un dabas aizsardzības ministrija)

Ministarstvo graditeljstva i prostornoga uređenja (Būvniecības un teritoriālās plānošanas ministrija)

Ministarstvo branitelja (Veterānu lietu ministrija)

Ministarstvo socijalne politike i mladih (Sociālās politikas un jaunatnes lietu ministrija)

Ministarstvo zdravlja (Veselības ministrija)

Ministarstvo znanosti, obrazovanja i sporta (Zinātnes, izglītības un sporta ministrija)

Ministarstvo kulture (Kultūras ministrija)

Državne upravne organizacije (valsts pārvaldes organizācijas)

Uredi državne uprave u županijama (rajonu valsts pārvaldes organizācijas)

Ustavni sud Republike Hrvatske (Horvātijas Republikas Konstitucionālā tiesa)

Vrhovni sud Republike Hrvatske (Horvātijas Republikas Augstākā tiesa)

Sudovi (tiesas)

Državno sudbeno vijeće (Valsts tieslietu padome)

Državna odvjetništva (Valsts prokuratūra)

Državnoodvjetničko vijeće (Valsts prokurora padome)

Pravobraniteljstva (Ombuds)

Državna komisija za kontrolu postupaka javne nabave (Publiskā iepirkuma procedūru uzraudzības valsts komisija)

Hrvatska narodna banka (Horvātijas Nacionālā banka)

Državne agencije i uredi (valsts aģentūras un biroji)

Državni ured za reviziju (Valsts kontrole)

ITĀLIJA

I. Iepirkuma veicēji

1. *Presidenza del Consiglio dei Ministri* (Ministru padomes priekšsēdētājs)
2. *Ministero degli Affari Esteri* (Ārlietu ministrija)
3. *Ministero dell'Interno* (Iekšlietu ministrija)

4. *Ministero della Giustizia e Uffici giudiziari (esclusi i giudici di pace)* (Tieslietu ministrija un tiesnešu biroji (izņemot *giudici di pace*))
5. *Ministero della Difesa* (Aizsardzības ministrija)
6. *Ministero dell'Economia e delle Finanze* (Ekonomikas un finanšu ministrija)
7. *Ministero dello Sviluppo Economico* (Ekonomiskās attīstības ministrija)
8. *Ministero del Commercio internazionale* (Starptautiskās tirdzniecības ministrija)
9. *Ministero delle Comunicazioni* (Komunikāciju ministrija)
10. *Ministero delle Politiche Agricole e Forestali* (Lauksaimniecības un mežu politikas ministrija)
11. *Ministero dell'Ambiente e Tutela del Territorio e del Mare* (Vides, zemes un jūras lietu ministrija)
12. *Ministero delle Infrastrutture* (Infrastruktūras ministrija)
13. *Ministero dei Trasporti* (Transporta ministrija)
14. *Ministero del Lavoro e delle politiche sociali e della Previdenza sociale* (Nodarbinātības, sociālā politikas un sociālā nodrošinājuma ministrija)

15. *Ministero della Solidarietà sociale* (Sociālās solidaritātes ministrija)
16. *Ministero della Salute* (Veselības ministrija)
17. *Ministero dell' Istruzione dell' università e della ricerca* (Izglītības, universitāšu un pētniecības ministrija)
18. *Ministero per i Beni e le Attività culturali comprensivo delle sue articolazioni periferiche* (Vēstures mantojuma un kultūras ministrija, tostarp tai pakļautie subjekti)

II. Citas valsts publiskās vienības:

*CONSIP (Concessionaria Servizi Informatici Pubblici)*¹

KIPRA

1.
 - a) *Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο* (Prezidentūra un Prezidenta pils)
 - b) *Γραφείο Συντονιστή Εναρμόνισης* (Saskaņošanas koordinators birojs)
2. *Υπουργικό Συμβούλιο* (Ministru kabinets)
3. *Βουλή των Αντιπροσώπων* (Pārstāvju palāta)

¹ Darbojas kā centrālais iepirkuma veicējs visai Itālijas valsts pārvaldei.

4. *Δικαστική Υπηρεσία* (Tieslietu dienests)
5. *Νομική Υπηρεσία της Δημοκρατίας* (Republikas Prokuratūra)
6. *Ελεγκτική Υπηρεσία της Δημοκρατίας* (Republikas Valsts kontrole)
7. *Επιτροπή Δημόσιας Υπηρεσίας* (Civildienesta komisija)
8. *Επιτροπή Εκπαιδευτικής Υπηρεσίας* (Izglītības dienesta komisija)
9. *Γραφείο Επιτρόπου Διοικήσεως* (Pārvaldes komisāra (ombuda) birojs)
10. *Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού* (Konkurences aizsardzības komisija)
11. *Υπηρεσία Εσωτερικού Ελέγχου* (Iekšējās revīzijas dienests)
12. *Γραφείο Προγραμματισμού* (Plānošanas birojs)
13. *Γενικό Λογιστήριο της Δημοκρατίας* (Republikas Kase)
14. *Γραφείο Επιτρόπου Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα* (Personas datu aizsardzības komisāra birojs)

15. *Γραφείο Εφόρου Δημοσίων Ενισχύσεων* (Valsts atbalsta komisāra birojs)
16. *Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών* (Konkursu izskatīšanas birojs)
17. *Υπηρεσία Εποπτείας και Ανάπτυξης Συνεργατικών Εταιρειών* (Kooperatīvo sabiedrību uzraudzības un attīstības iestāde)
18. *Αναθεωρητική Αρχή Προσφύγων* (Bēgļu lietu izskatīšanas struktūra)
19. *Υπουργείο Άμυνας* (Aizsardzības ministrija)
20.
 - a) *Υπουργείο Γεωργίας, Φυσικών Πόρων και Περιβάλλοντος* (Lauksaimniecības, dabas resursu un vides ministrija)
 - b) *Τμήμα Γεωργίας* (Lauksaimniecības departaments)
 - c) *Κτηνιατρικές Υπηρεσίες* (Veterinārais dienests)
 - d) *Τμήμα Δασών* (Mežu departaments)
 - e) *Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων* (Ūdens resursu attīstības departaments)
 - f) *Τμήμα Γεωλογικής Επισκόπησης* (Ģeoloģiskās uzraudzības departaments)

- g) *Μετεωρολογική Υπηρεσία* (Meteoroloģijas dienests)
 - h) *Τμήμα Αναδάσμου* (Zemes konsolidācijas dienests)
 - i) *Υπηρεσία Μεταλλείων* (Kalnrūpniecības dienests)
 - j) *Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών* (Lauksaimnieciskās izpētes institūts)
 - k) *Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών* (Zvejas un jūrniecības izpētes departaments)
21. a) *Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως* (Tieslietu un sabiedriskās kārtības ministrija)
- b) *Αστυνομία* (Policija)
- c) *Πυροσβεστική Υπηρεσία Κύπρου* (Kipras Ugunsdzēsības dienests)
- d) *Τμήμα Φυλακών* (Ieslodzījuma vietu departaments)
22. a) *Υπουργείο Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού* (Tirdzniecības, rūpniecības un tūrisma ministrija)
- b) *Τμήμα Εφόρου Εταιρειών και Επίσημου Παραλήπτη* (Uzņēmumu reģistrators departaments)

23. a) *Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων* (Darba un sociālās apdrošināšanas ministrija)
- b) *Τμήμα Εργασίας* (Darba departaments)
- c) *Τμήμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων* (Sociālās apdrošināšanas departaments)
- d) *Τμήμα Υπηρεσιών Κοινωνικής Ευημερίας* (Sociālās labklājības dienesta departaments)
- e) *Κέντρο Παραγωγικότητας Κύπρου* (Kipras produktivitātes centrs)
- f) *Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου* (Kipras Viesnīcu institūts)
- g) *Ανώτερο Τεχνολογικό Ινστιτούτο* (Augstākais tehniskais institūts)
- h) *Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας* (Darba inspekcijas departaments)
- i) *Τμήμα Εργασιακών Σχέσεων* (Darba attiecību departaments)
24. a) *Υπουργείο Εσωτερικών* (Iekšlietu ministrija)
- b) *Επαρχιακές Διοικήσεις* (Rajonu administrācijas)

- c) *Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως* (Pilsētplānošanas un mājokļu departaments)
- d) *Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μεταναστεύσεως* (Civiltāvokļa reģistrācijas un migrācijas lietu departaments)
- e) *Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας* (Zemes un uzmērīšanas departaments)
- f) *Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών* (Preses un informācijas birojs)
- g) *Πολιτική Άμυνα* (Civīlā aizsardzība)
- h) *Υπηρεσία Μέριμνας και Αποκαταστάσεων Εκτοπισθέντων* (Pārvietoto personu aprūpes un rehabilitācijas dienests)
- i) *Υπηρεσία Ασύλου* (Patvēruma dienests)

25. *Υπουργείο Εξωτερικών* (Ārlietu ministrija)

26. a) *Υπουργείο Οικονομικών* (Finanšu ministrija)

b) *Τελωνεία* (Muita un akcīze)

c) *Τμήμα Εσωτερικών Προσόδων* (Valsts ieņēmumu departaments)

d) *Στατιστική Υπηρεσία* (Statistikas dienests)

- e) *Τμήμα Κρατικών Αγορών και Προμηθειών* (Valsts iepirkumu un piegāžu departaments)
 - f) *Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού* (Valsts pārvaldes un personāla departaments)
 - g) *Κυβερνητικό Τυπογραφείο* (Valdības publikāciju birojs)
 - h) *Τμήμα Υπηρεσιών Πληροφορικής* (Informācijas tehnoloģiju pakalpojumu birojs)
27. *Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού* (Izglītības un kultūras ministrija)
28. a) *Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων* (Sakarū un būvniecības ministrija)
- b) *Τμήμα Δημοσίων Έργων* (Būvniecības departaments)
 - c) *Τμήμα Αρχαιοτήτων* (Antikvāro priekšmetu departaments)
 - d) *Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας* (Civillās aviācijas departaments)
 - e) *Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας* (Tirdzniecības flotes departaments)

- f) *Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών* (Pasta pakalpojumu departaments)
 - g) *Τμήμα Οδικών Μεταφορών* (Autotransporta departaments)
 - h) *Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών* (Elektroenerģētikas un mehānikas pakalpojumu departaments)
 - i) *Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών* (Elektronisko komunikāciju departaments)
29. a) *Υπουργείο Υγείας* (Veselības ministrija)
- b) *Φαρμακευτικές Υπηρεσίες* (Zāļu dienests)
- c) *Γενικό Χημείο* (Galvenā laboratorija)
- d) *Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας* (Medicīnas un sabiedrības veselības dienests)
- e) *Οδοντιατρικές Υπηρεσίες* (Zobārstniecības dienests)
- f) *Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας* (Garīgās veselības dienests)

LATVIJA

A) Ministrijas, īpašu ministru sekretariāti un to padotībā esošās iestādes (*Ministries, secretariats of ministers for special assignments, and their subordinate institutions*):

1. Aizsardzības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (*Ministry of Defence and subordinate institutions*)
2. Ārlietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (*Ministry of Foreign Affairs and subordinate institutions*)
3. Ekonomikas ministrija un tās padotībā esošās iestādes (*Ministry of Economics and subordinate institutions*)
4. Finanšu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (*Ministry of Finance and subordinate institutions*)
5. Iekšlietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (*Ministry of the Interior Affairs and subordinate institutions*)
6. Izglītības un zinātnes ministrija un tās padotībā esošās iestādes (*Ministry of Education and Science and subordinate institutions*)

7. Kultūras ministrija un tas padotībā esošās iestādes (*Ministry of Culture and subordinate institutions*)
8. Labklājības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (*Ministry of Welfare and subordinate institutions*)
9. Satiksmes ministrija un tās padotībā esošās iestādes (*Ministry of Transport and subordinate institutions*)
10. Tieslietu ministrija un tās padotībā esošās iestādes (*Ministry of Justice and subordinate institutions*)
11. Veselības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (*Ministry of Health and subordinate institutions*)
12. Vides aizsardzības un reģionālās attīstības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (*Ministry of Environmental Protection and Regional Development and subordinate institutions*)
13. Zemkopības ministrija un tās padotībā esošās iestādes (*Ministry of Agriculture and subordinate institutions*)
14. Īpašu uzdevumu ministra sekretariāti un to padotībā esošās iestādes (*Ministries for Special Assignments and subordinate institutions*)

B) Citas valsts iestādes (*Other state institutions*):

1. Augstākā tiesa (*Supreme Court*)
2. Centrālā vēlēšanu komisija (*Central Election Commission*)
3. Finanšu un kapitāla tirgus komisija (*Financial and Capital Market Commission*)
4. Latvijas Banka (*Bank of Latvia*)
5. Prokuratūra un tās pārraudzībā esošās iestādes (*Prosecutor's Office and institutions under its supervision*)
6. Saeimas un tās padotībā esošās iestādes (*The Parliament and subordinate institutions*)
7. Satversmes tiesa (*Constitutional Court*)
8. Valsts kanceleja un tās pārraudzībā esošās iestādes (*State Chancellery and institutions under its supervision*)
9. Valsts kontrole (*State Audit Office*)

10. Valsts prezidenta kanceleja (*Chancellery of the State President*)
11. Citas valsts iestādes, kuras nav ministriju padotībā (*Other state institutions not subordinate to ministries*):
 - Tiesībsarga birojs (*Office of the Ombudsman*)
 - Nacionālā radio un televīzijas padome (*National Broadcasting Council*)

LIETUVA

Prezidentūros kanceliarija (Prezidenta birojs)

Seimo kanceliarija (Parlamenta kanceleja)

Seimui atskaitingos institucijos: (iestādes, kas ir Parlamenta padotībā):

Lietuvos mokslo taryba (Zinātnes padome)

Seimo kontrolierių įstaiga (Parlamenta Ombuda birojs)

Valstybės kontrolė (Valsts kontrole)

Speciāliju tyrimu tarnyba (Īpašās izmeklēšanas dienests)

Valstybės saugumo departamentas (Valsts drošības departaments)

Konkurencijos taryba (Konkurences padome)

Lietuvos gyventojų genocido ir rezistencijos tyrimo centras (Genocīda un pretošanās pētījumu centrs)

Vertybinių popierių komisija (Lietuvas Vērtspapīru komisija)

Ryšių reguliavimo tarnyba (Komunikāciju pārraudzības pārvalde)

Nacionalinė sveikatos taryba (Valsts Veselības padome)

Etninės kultūros globos taryba (Etniskās kultūras aizsardzības padome)

Lygių galimybių kontrolieriaus tarnyba (Vienlīdzīgu iespēju ombuda birojs)

Valstybinė kultūros paveldo komisija (Valsts kultūras mantojuma komisija)

Vaiko teisių apsaugos kontrolieriaus įstaiga (Bėrnu tiesību ombuda birojs)

Valstybinė kainų ir energetikos kontrolės komisija (Valsts energoresursu cenu kontroles komisija)

Valstybinė lietuvių kalbos komisija (Lietuviešu valodas valsts komisija)

Vyriausioji rinkimų komisija (Centrālā vēlēšanu komiteja)

Vyriausioji tarnybinės etikos komisija (Amatpersonu ētikas centrālā komisija)

Žurnalistų etikos inspektorius tarnyba (Žurnālistu ētikas inspektora birojs)

Vyriausybės kanceliarija (Valdības kanceleja)

Vyriausybei atskaitingos institucijos (iestādes, kas ir valdības padotībā):

Ginklų fondas (Ieroču fonds)

Informacinės visuomenės plėtros komitetas (Informācijas sabiedrības attīstības komiteja)

Kūno kultūros ir sporto departamentas (Fiziskās kultūras un sporta departaments)

Lietuvos archyvų departamentas (Lietuvas Arhīvu departaments)

Mokestinių ginčų komisija (Nodokļu strīdu komisija)

Statistikos departamentas (Statistikas departaments)

Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas (Nacionālo minoritāšu un ārvalstīs dzīvojošo lietuviešu departaments)

Valstybinė tabako ir alkoholio kontrolės tarnyba (Valsts Tabakas un alkohola kontroles dienests)

Viešųjų pirkimų tarnyba (Valsts iepirkumu birojs)

Valstybinė atominės energetikos saugos inspekcija (Valsts Kodolenerģētikas drošības inspekcija)

Valstybinė duomenų apsaugos inspekcija (Valsts Datu aizsardzības inspekcija)

Valstybinė lošimų priežiūros komisija (Valsts Azartspēļu uzraudzības komisija)

Valstybinė maisto ir veterinarijos tarnyba (Valsts Pārtikas un veterinārais dienests)

Vyriausioji administracinių ginčų komisija (Administratīvo strīdu galvenā komisija)

Draudimo priežiūros komisija (Apdrošināšanas uzraudzības komisija)

Lietuvos valstybinis mokslo ir studijų fondas (Lietuvas Valsts zinātnes un mācību fonds)

Konstitucinis Teismas (Konstitucionālā tiesa)

Lietuvos bankas (Lietuvas Banka)

Aplinkos ministerija (Ministry of Environment)

Istaigos prie Aplinkos ministerijos (Vides ministrijas padotībā esošas iestādes):

Generalinė miškų urėdija (Valsts mežu ģenerāldirektorāts)

Lietuvos geologijos tarnyba (Lietuvas Ģeoloģiskās izpētes dienests)

Lietuvos hidrometeorologijos tarnyba (Lietuvas Hidrometereoģijas dienests)

Lietuvos standartizacijos departamentas (Lietuvos Standartu padome)

Nacionalinis akreditacijos biuras (Lietuvos Valsts akreditācijas birojs)

Valstybinė metrologijos tarnyba (Valsts metroloģijas dienests)

Valstybinė saugomų teritorijų tarnyba (Valsts aizsargājamo teritoriju dienests)

Valstybinė teritorijų planavimo ir statybos inspekcija (Valsts teritoriālās plānošanas un būvniecības inspektorāts).

Finansų ministerija (Ministry of Finance)

Įstaigos prie Finansų ministerijos (Finanšu ministrijas padotībā esošas iestādes)

Muitinės departamentas (Lietuvos Muita)

Valstybės dokumentų technologinės apsaugos tarnyba (Valsts dokumentu tehnoloģiskās drošības dienests)

Valstybinė mokesčių inspekcija (Valsts nodokļu inspektorāts)

Finansų ministerijos mokymo centras (Finanšu ministrijas mācību centrs)

Krašto apsaugos ministerija (Valsts aizsardzības ministrija)

Istaigos prie Krašto apsaugos ministerijos (Valsts aizsardzības ministrijas padotībā esošas iestādes)

Antrasis operatyvinių tarnybų departamentas (Otrreizējās izmeklēšanas departaments)

Centralizuota finansų ir turto tarnyba (Centralizētais finanšu un īpašuma dienests)

Karo prievolės administravimo tarnyba (Iesaukšanas pārvalde)

Krašto apsaugos archyvas (Valsts aizsardzības arhīvu dienests)

Krizių valdymo centras (Krīžu vadības centrs)

Mobilizacijos departamentas (Mobilizācijas departaments)

Ryšių ir informacinių sistemų tarnyba (Komunikāciju un informācijas sistēmu dienests)

Infrastruktūros plėtros departamentas (Infrastruktūras attīstības departaments)

Valstybinis pilietinio pasipriešinimo rengimo centras (Civilās pretošanās centrs)

Lietuvos kariuomenė (Lietuvas Bruņotie spēki)

Krašto apsaugos sistemas kariniai vienetai ir tarnybos (Valsts aizsardzības sistēmas militārās vienības un dienesti)

Kultūros ministerija (Kultūras ministrija)

Istaigos prie Kultūros ministerijos (Kultūras ministrijas padotībā esošas iestādes):

Kultūros paveldo departamentas (Lietuvas Kultūras mantojuma departaments)

Valstybinė kalbos inspekcija (Valsts valodas komisija)

Socialinės apsaugos ir darbo ministerija (Sociālās nodrošināšanas un darba lietu ministrija)

Istaigos prie Socialinės apsaugos ir darbo ministerijos (Iestādes, kas ir Sociālās nodrošināšanas un darba ministrijas padotībā):

Garantinio fondo administracija (Garantiju fonda administrācija)

Valstybės vaiko teisių apsaugos ir įvaikinimo tarnyba (Valsts bērnu tiesību aizsardzības un adopcijas dienests)

Lietuvos darbo birža (Lietuvas Darba birža)

Lietuvos darbo rinkos mokymo tarnyba (Lietuvas Darba tirgus apmācības iestāde)

Trišalēs tarybos sekretoriatas (Trīspusējās padomes sekretariāts)

Sociāliņu paslaugu priežiūros departamentas (Sociālo pakalpojumu uzraudzības departaments)

Darbo inspekcija (Darba inspekcija)

Valstybinio socialinio draudimo fondo valdyba (Valsts Sociālās apdrošināšanas fonda valde)

Neįgalumo ir darbingumo nustatymo tarnyba (Invaliditātes un darbspējas noteikšanas dienests)

Ginčų komisija (Strīdu atrisināšanas komisija)

Tehninės pagalbos neįgaliesiems centras (Invaliditātes tehnisko palīglīdzekļu centrs)

Neįgaliųjų reikalų departamentas (Invalidu lietu departaments)

Susisiekimo ministerija (Transporta un sakaru ministrija)

Įstaigos prie Susisiekimo ministerijos (Transporta un sakaru ministrijas padotībā esošas iestādes):

Lietuvos automobilių kelių direkcija (Lietuvas Autoceļu pārvalde)

Valstybinė geležinkelio inspekcija (Valsts dzelzceļu inspektorāts)

Valstybinė kelių transporto inspekcija (Valsts ceļu transporta inspektorāts)

Pasienio kontrolės punktų direkcija (Robežkontroles punktu direktorāts)

Sveikatos apsaugos ministerija (Veselības ministrija)

Istaigos prie Sveikatos ministerijos (Veselības ministrijas padotībā esošas iestādes):

Valstybinė akreditavimo sveikatos priežiūros veiklai tarnyba (Valsts veselības aprūpes akreditācijas aģentūra)

Valstybinė ligonių kasa (Valsts slimokase)

Valstybinė medicininio audito inspekcija (Valsts medicīnas revīziju inspektorāts)

Valstybinė vaistų kontrolės tarnyba (Valsts zāļu kontroles aģentūra)

Valstybinė teismo psichiatrijos ir narkologijos tarnyba (Lietuvos Tiesu psichiatrijas un narkologijas dienests)

Valstybinė visuomenės sveikatos priežiūros tarnyba (Valsts sabiedrības veselības dienests)

Farmacijos departamentas (Farmācijas departaments)

Sveikatos apsaugos ministerijos Ekstremalių sveikatai situacijų centras (Veselības ministrijas Veselības ārkārtas situāciju centrs)

Lietuvos bioetikos komitetas (Lietuvas Bioētikas komiteja)

Radiacinės saugos centras (Radiācijas drošības centrs)

Švietimo ir mokslo ministerija (Izglītības un zinātnes ministrija)

Istaigos prie Švietimo ir mokslo ministerijos (Izglītības un zinātnes ministrijas padotībā esošas iestādes):

Nacionalinis egzaminų centras (Valsts eksaminācijas centrs)

Studijų kokybės vertinimo centras (Augstākās izglītības kvalitātes novērtēšanas centrs)

Teisingumo ministerija (Tieslietu ministrija)

Istaigos prie Teisingumo ministerijos (Tieslietu ministrijas padotībā esošas iestādes):

Kalėjimų departamentas (Ieslodzījuma vietu departaments)

Nacionalinė vartotojų teisių apsaugos taryba (Valsts patērētāju tiesību aizsardzības padome)

Europos teisės departamentas (Eiropas tiesību departaments)

Ūkio ministerija (Ekonomikas ministrija)

Įstaigos prie Ūkio ministerijos (Ekonomikas ministrijos padotībā esošas iestādes):

Įmonių bankroto valdymo departamentas (Uzņēmumu bankrota pārvaldības departaments)

Valstybinė energetikos inspekcija (Valsts enerģētikas inspektorāts)

Valstybinė ne maisto produktų inspekcija (Valsts nepārtikas produktu inspektorāts)

Valstybinis turizmo departamentas (Lietuvas Valsts tūrisma departaments)

Užsienio reikalų ministerija (Ārlietu ministrija)

Diplomatinės atstovybės ir konsulinės įstaigos užsienyje bei atstovybės prie tarptautinių organizacijų (Diplomātiskās misijas un konsulāti, kā arī pārstāvniecības starptautiskās organizācijās)

Vidaus reikalų ministerija (Iekšlietu ministrija)

Istaigos prie Vidaus reikalų ministerijos (Iekšlietu ministerijos padotībā esošas iestādes):

Asmens dokumentų išrašymo centras (Identitātes dokumentu personalizācijas centrs)

Finansinių nusikaltimų tyrimo tarnyba (Finanšu noziegumu izmeklēšanas dienests)

Gyventojų registro tarnyba (Iedzīvotāju reģistrs)

Policijos departamentas (Policijas pārvalde)

Priešgaisrinės apsaugos ir gelbėjimo departamentas (Ugunsdzēsības un glābšanas dienests)

Turto valdymo ir ūkio departamentas (Nekustamā īpašuma pārvaldības un ekonomikas departaments)

Vadovybės apsaugos departamentas (VIP aizsardzības departaments)

Valstybės sienos apsaugos tarnyba (Valsts robežsardzes departaments)

Valstybės tarnybos departamentas (Civildienesta departaments)

Informatikos ir ryšių departamentas (IT un komunikāciju departaments)

Migrācijas departamentas (Migrācijas departaments)

Sveikatos priežiūros tarnyba (Veselības aprūpes departaments)

Bendrasis pagalbos centras (Ārkārtas reaģēšanas centrs)

Žemės ūkio ministerija (Lauksaimniecības ministrija)

Istaigos prie Žemės ūkio ministerijos (Lauksaimniecības ministrijas padotībā esošas iestādes):

Nacionalinė mokesčių agentūra (Nacionālā maksājumu aģentūra)

Nacionalinė žemės tarnyba (Nacionālais zemes dienests)

Valstybinė augalų apsaugos tarnyba (Valsts augu aizsardzības dienests)

Valstybinė gyvulių veislininkystės priežiūros tarnyba (Valsts dzīvnieku audzēšanas uzraudzības dienests)

Valstybinė sėklų ir grūdų tarnyba (Valsts sēklu un graudu dienests)

Žuvininkystės departamentas (Zivsaimniecības departaments)

Teismai (tiesas):

Lietuvos Aukščiausiasis Teismas (Lietuvos Augstākā tiesa)

Lietuvos apeliacinis teismas (Lietuvos Apelācijas tiesa)

Lietuvos vyriausiasis administracinis teismas (Lietuvos Augstākā administratīvā tiesa)

Apygardų teismai (rajonu tiesas)

Apygardų administraciniai teismai (rajonu administratīvās tiesas)

Apylinkių teismai (apriņķu tiesas)

Nacionalinė teismų administracija (Valsts tiesu pārvalde)

Generalinė prokuratūra (Ģenerālprokuratūra)

Kiti centriniai valstybinio administravimo subjektai (institucijos, įstaigos, tarnybos) (citas centrālā līmeņa publiskās pārvaldes struktūras (institūcijas, iestādes, aģentūras):

Muitinės kriminalinė tarnyba (Muitas kriminālnoziegumu dienests)

Muitinės informacinių sistemų centras (Muitas informācijas sistēmu centrs)

Muitinės laboratorija (Muitas laboratorija)

LUKSEMBURGA

1. *Ministère d'État;*
2. *Ministère des Affaires Étrangères et de l'Immigration;*
3. *Ministère des Affaires Étrangères et de l'Immigration: Direction de la Défense (Armée);*
4. *Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural;*
5. *Ministère de l'Agriculture, de la Viticulture et du Développement Rural: Administration des Services Techniques de l'Agriculture;*
6. *Ministère des Classes moyennes, du Tourisme et du Logement;*
7. *Ministère de la Culture, de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche;*
8. *Ministère de l'Économie et du Commerce extérieur;*
9. *Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle;*
10. *Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle: Lycée d'Enseignement Secondaire et d'Enseignement Secondaire Technique;*

11. *Ministère de l'Égalité des chances;*
12. *Ministère de l'Environnement;*
13. *Ministère de l'Environnement: Administration de l'Environnement;*
14. *Ministère de la Famille et de l'Intégration;*
15. *Ministère de la Famille et de l'Intégration: Maisons de retraite;*
16. *Ministère des Finances;*
17. *Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative;*
18. *Ministère de la Fonction publique et de la Réforme administrative: Service Central des Imprimés et des Fournitures de l'État – Centre des Technologies de l'informatique de l'État;*
19. *Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire;*
20. *Ministère de l'Intérieur et de l'Aménagement du territoire: Police Grand-Ducale Luxembourg– Inspection générale de Police;*
21. *Ministère de la Justice;*
22. *Ministère de la Justice: Établissements Pénitentiaires;*
23. *Ministère de la Santé;*

- 24. *Ministère de la Santé: Centre hospitalier neuropsychiatrique;*
- 25. *Ministère de la Sécurité sociale;*
- 26. *Ministère des Transports;*
- 27. *Ministère du Travail et de l'Emploi;*
- 28. *Ministère des Travaux publics;*
- 29. *Ministère des Travaux publics: Bâtiments Publics – Ponts et Chaussées.*

UNGĀRIJA

Nemzeti Erőforrás Minisztérium (Valsts resursu ministrija)

Vidékfejlesztési Minisztérium (Lauku attīstības ministrija)

Nemzeti Fejlesztési Minisztérium (Valsts attīstības ministrija)

Honvédelmi Minisztérium (Aizsardzības ministrija)

Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium (Valsts pārvaldes un tieslietu ministrija)

Nemzetgazdasági Minisztérium (Valsts ekonomikas ministrija)

Külügyminisztérium (Ārlietu ministrija)

Miniszterelnöki Hivatal (Premjerministra birojs)

Belügyminisztérium (Iekšlietu ministrija)

Központi Szolgáltatási Főigazgatóság (Centrālo dienestu direktorāts)

MALTA

1. *Uffiċċju tal-Prim Ministru* (Premjerministra birojs)
2. *Ministeru għall-Familja u Solidarjeta' Soċjali* (Ģimenes un sociālās solidaritātes lietu ministrija)
3. *Ministeru ta' l-Edukazzjoni Zghazagh u Impjieg* (Izglītības, jaunatnes un nodarbinātības ministrija)
4. *Ministeru tal-Finanzi* (Finanšu ministrija)
5. *Ministeru tar-Riżorsi u l-Infrastruttura* (Resursu un infrastruktūras ministrija)
6. *Ministeru tat-Turizmu u Kultura* (Tūrisma un kultūras ministrija)
7. *Ministeru tal-Ġustizzja u l-Intern* (Tieslietu un iekšlietu ministrija)

8. *Ministeru għall-Affarijiet Rurali u l-Ambjent* (Lauku lietu un vides ministrija)
9. *Ministeru għal Għawdex* (Gozo ministrija)
10. *Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Kommunita'* (Veselības aprūpes, vecāku cilvēku un sociālās aprūpes ministrija)
11. *Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin* (Ārlietu ministrija)
12. *Ministeru għall-Investimenti, Industrija u Teknoloģija ta' Informazzjoni* (Ieguldījumu, rūpniecības un informācijas ministrija)
13. *Ministeru għall-Kompetitivà u Komunikazzjoni* (Konkurences un sakaru ministrija)
14. *Ministeru għall-Iżvilupp Urban u Toroq* (Pilsētu attīstības un ceļu ministrija)
15. *L-Uffiċċju tal-President* (Prezidenta birojs)
16. *Uffiċċju ta' l-iskrivan tal-Kamra tad-Deputati* (Pārstāvju palātas sekretāra birojs)

NĪDERLANDE

Ministerie van Algemene Zaken — (Vispārējo lietu ministrija)

- *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)
- *Bureau van de Wetenschappelijke Raad voor het Regeringsbeleid* — (Konsultatīvā padome valdības politikas jautājumos)
- *Rijksvoorlichtingsdienst*: — (Nīderlandes Valdības informācijas dienests)

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties — ((Iekšlietu ministrija)

- *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)
- *Centrale Archiefselectiedienst (CAS)* — (Centrālais arhīva datu atlases dienests)
- *Algemene Inlichtingen- en Veiligheidsdienst (AIVD)* — (Vispārējais izlūkošanas un drošības dienests)
- *Agentschap Basisadministratie Persoonsgegevens en Reisdocumenten (BPR)* — (Personas datu un ceļošanas dokumentu aģentūra)
- *Agentschap Korps Landelijke Politiediensten* — (Valsts policijas dienestu aģentūra)

Ministerie van Buitenlandse Zaken — (Ārlietu ministrija)

- *Directoraat-generaal Regiobeleid en Consulaire Zaken (DGRC)* — (Reģionālās politikas un konsulāro lietu ģenerāldirektorāts)
- *Directoraat-generaal Politieke Zaken (DGPZ)* — (Politisko lietu ģenerāldirektorāts)
- *Directoraat-generaal Internationale Samenwerking (DGIS)* — (Starptautiskās sadarbības ģenerāldirektorāts)
- *Directoraat-generaal Europese Samenwerking (DGES)* — (Eiropas līmeņa sadarbības ģenerāldirektorāts)
- *Centrum tot Bevordering van de Import uit Ontwikkelingslanden (CBI)* — (Jaunattīstības valstīs ražotu preču importa veicināšanas centrs)
- *Centrale diensten ressorterend onder S/PlvS* — (atbalsta dienesti, kas pakļauti ģenerālsekretāram un ģenerālsekretāra vietniekam)
- *Buitenlandse Posten (ieder afzonderlijk)* — (dažādās pārstāvniecības ārvalstīs)

Ministerie van Defensie — (Aizsardzības ministrija)

- *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)

- *Commando Diensten Centra (CDC)* — (Atbalsta pavēlniecība)
- *Defensie Telematica Organisatie (DTO)* — (Aizsardzības telemātikas organizācija)
- *Centrale directie van de Defensie Vastgoed Dienst* — (Aizsardzības nozares nekustamā īpašuma dienests, centrālais direktorāts)
- *De afzonderlijke regionale directies van de Defensie Vastgoed Dienst* — (Aizsardzības nozares nekustamā īpašuma dienests, reģionālie direktorāti)
- *Defensie Materieel Organisatie (DMO)* — (Aizsardzības materiālu organizācija)
- *Landelijk Bevoorradingsbedrijf van de Defensie Materieel Organisatie* — Aizsardzības materiālu organizācijas Nacionālā piegādes aģentūra
- *Logistiek Centrum van de Defensie Materieel Organisatie* — Aizsardzības materiālu organizācijas Loģistikas centrs
- *Marinebedrijf van de Defensie Materieel Organisatie* — Aizsardzības materiālu organizācijas Apkopes vienība
- *Defensie Pijpleiding Organisatie (DPO)* — Aizsardzības naftas vadu organizācija

Ministerie van Economische Zaken — (Ekonomikas lietu ministrija)

- *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)
- *Centraal Planbureau (CPB)* — (Nīderlandes Ekonomikas politikas analīzes birojs)
- *Bureau voor de Industriële Eigendom (BIE)* — (Rūpnieciskā īpašuma birojs)
- *SenterNovem* — (*SenterNovem* – ilgtspējīgu inovāciju aģentūra)
- *Staatstoezicht op de Mijnen (SodM)* — (Raktuvju valsts uzraudzības iestāde)
- *Nederlandse Mededingingsautoriteit (NMa)* — (Nīderlandes Konkurences pārvalde)
- *Economische Voorlichtingsdienst (EVD)* — (Nīderlandes Ārējās tirdzniecības pārvalde)
- *Agentschap Telecom* — (Telekomunikāciju aģentūra)
- *Kenniscentrum Professioneel & Innovatief Aanbesteden, Netwerk voor Overheidsopdrachtgevers (PIANOo)* — (Profesionāls un inovatīvs iepirkums, iepirkuma veicēju tīkls)
- *Regiebureau Inkoop Rijksoverheid* — (Centrālās valdības iepirkuma koordinācijas birojs)

- *Octrooicentrum Nederland* — (Nīderlandes Patentu birojs)

Ministerie van Financiën — (Ministry of Finance)

- *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)
- *Belastingdienst Automatiseringscentrum* — (Nodokļu un muitas datoru un lietojumprogrammu centrs)
- *Belastingdienst* — (Nodokļu un muitas pārvalde)
- *de afzonderlijke Directies der Rijksbelastingen* — (nodokļu un muitas pārvaldes dažādās struktūrvienības visā Nīderlandē)
- *Fiscale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (incl. Economische Controle dienst (ECD))* — (Fiskālās informācijas un izmeklēšanas dienests (tostarp Ekonomikas kontroles dienests))
- *Belastingdienst Opleidingen* — (Nodokļu un muitas pārvaldes mācību centrs)
- *Dienst der Domeinen* — (Valsts īpašumu dienests)

Ministerie van Justitie — (Tieslietu ministrija)

- *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)

- *Dienst Justitiële Inrichtingen* — (Labošanas iestāžu aģentūra)
- *Raad voor de Kinderbescherming* — (Bērnu aprūpes un aizsardzības aģentūra)
- *Centraal Justitie Incasso Bureau* — (Centrālā sodanaudu iekasēšanas aģentūra)
- *Openbaar Ministerie* — (Valsts prokuratūra)
- *Immigratie en Naturalisatiedienst* — (Imigrācijas un naturalizācijas dienests)
- *Nederlands Forensisch Instituut* — (Nīderlandes Tiesu medicīnas institūts)

Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit — (Lauksaimniecības, dabas un pārtikas kvalitātes ministrija)

- *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)
- *Dienst Regelingen (DR)* — (Noteikumu īstenošanas valsts dienests (aģentūra))
- *Agentschap Plantenziektenkundige Dienst (PD)* — (Augu aizsardzības dienests (aģentūra))
- *Algemene Inspectiedienst (AID)* — (Vispārīgā inspekcija)

- *Dienst Landelijk Gebied (DLG)* — (Ilgtspējīgas lauku attīstības valsts dienests)
- *Voedsel en Waren Autoriteit (VWA)* — (Pārtikas un patēriņa preču drošuma iestāde)

Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap — (Izglītības, kultūras un zinātnes ministrija)

- *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)
- *Inspectie van het Onderwijs* — (Izglītības inspekcija)
- *Erfgoedinspectie* — (Vēstures un kultūras mantojuma inspekcija)
- *Centrale Financiën Instellingen* — (Iestāžu centralizētā finansējuma aģentūra)
- *Nationaal Archief* — (Valsts arhīvi)
- *Adviesraad voor Wetenschaps- en Technologiebeleid* — (Zinātnes un tehnoloģiju politikas konsultatīvā padome)
- *Onderwijsraad* — (Izglītības padome)
- *Raad voor Cultuur* — (Kultūras padome)

Ministerie van Sociale Zaken en Werkgelegenheid — (Sociālo lietu un nodarbinātības ministrija)

- *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)
- *Inspectie Werk en Inkomen* — (Darba un ieņēmumu inspekcija)
- *Agentschap SZW*- (*SZW* aģentūra)

Ministerie van Verkeer en Waterstaat — (Satiksmes, valsts pasūtījuma un ūdenssaimniecības ministrija)

- *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)
- *Directoraat-Generaal Transport en Luchtvaart* — (Transporta un civilās aviācijas ģenerāldirektorāts)
- *Directoraat-generaal Personenvervoer* — (Pasažieru pārvadājumu ģenerāldirektorāts)
- *Directoraat-generaal Water* — (Ūdenssaimniecības lietu ģenerāldirektorāts)
- *Centrale diensten* — (centrālie dienesti)
- *Shared services Organisatie Verkeer en Watersaat* — (kopīgu pakalpojumu organizācija Transports un ūdenssaimniecība) (jauna organizācija)

- *Koninklijke Nederlandse Meteorologisch Instituut KNMI* — (Nīderlandes Karaliskais meteoroloģijas institūts)
- *Rijkswaterstaat, Bestuur* — (Valsts būvdarbi un ūdenssaimniecība, padome)
- *De afzonderlijke regionale Diensten van Rijkswaterstaat* — (katrs atsevišķais Valsts būvdarbu un ūdenssaimniecības ģenerāldirektorāta reģionālais dienests)
- *De afzonderlijke specialistische diensten van Rijkswaterstaat* — (katrs atsevišķais Valsts būvdarbu un ūdenssaimniecības ģenerāldirektorāta specializētais dienests)
- *Adviesdienst Geo-Informatie en ICT* — (Ģeoinformācijas un IKT konsultatīvā padome)
- *Adviesdienst Verkeer en Vervoer (AVV)* – (Satiksmes un transporta konsultatīvā padome)
- *Bouwdienst* – (Būvniecības dienests)
- *Corporate Dienst* — (Korporatīvais dienests)
- *Data ICT Dienst* — (Datu un IT dienests)
- *Dienst Verkeer en Scheepvaart* — (Satiksmes un kuģu transporta dienests)

- *Dienst Weg- en Waterbouwkunde (DWW)* — (Ceļu un ūdensierīcības dienests)
- *Rijksinstituut voor Kust en Zee (RIKZ)* — (Nacionālais piekrastes un jūras apsaimniekošanas institūts)
- *Rijksinstituut voor Integraal Zoetwaterbeheer en Afvalwaterbehandeling (RIZA)* — (Nacionālais saldūdens apsaimniekošanas un ūdens attīrīšanas institūts)
- *Waterdienst* — (Ūdens dienests)
- Ostu valsts kontrole
- *Directie Toezichtontwikkeling Communicatie en Onderzoek (TCO)* — (Komunikāciju un pētniecības uzraudzības attīstības direktorāts)
- *Toezi chthouder Beheer Eenheid Lucht* — Vadības vienība "Gaiss"
- *Toezi chthouder Beheer Eenheid Water* — Vadības vienība "Ūdens"
- *Toezi chthouder Beheer Eenheid Land* — Vadības vienība "Zeme"

Ministerie van Volkshuisvesting, Ruimtelijke Ordening en Milieubeheer — (Mājokļu, teritorijas plānošanas un vides ministrija)

- *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)
- *Directoraat-generaal Wonen, Wijken en Integratie* — (Mājokļu, kopienu un integrācijas ģenerāldirektorāts)
- *Directoraat-generaal Ruimte* — (Teritorijas plānošanas politikas ģenerāldirektorāts)
- *Directoraat-general Milieubeheer* — (Vides aizsardzības ģenerāldirektorāts)
- *Rijksgebowwendienst* — (Valdības ēku aģentūra)
- *VROM Inspectie* — (Inspektorāts)

Ministerie van Volksgezondheid, Welzijn en Sport — (Veselības aizsardzības, labklājības un sporta ministrija)

- *Bestuursdepartement* — (centrālās politikas un personāla departamenti)
- *Inspectie Gezondheidsbescherming, Waren en Veterinaire Zaken* — (Veselības aizsardzības un veterinārās veselības aizsardzības inspekcija)

- *Inspectie Gezondheidszorg* — (Veselības aprūpes inspekcija)
- *Inspectie Jeugdhulpverlening en Jeugdbescherming* — (Jaunatnes atbalsta un jaunatnes aizsardzības inspekcija)
- *Rijksinstituut voor de Volksgezondheid en Milieu (RIVM)* — (Valsts veselības aizsardzības un vides institūts)
- *Sociaal en Cultureel Planbureau* — (Sociālo un kultūras lietu plānošanas birojs)
- *Agentschap t.b.v. het College ter Beoordeling van Geneesmiddelen* — (Zāļu novērtēšanas padomes aģentūra)

Tweede Kamer der Staten-Generaal — (Parlamenta otrā palāta)

Eerste Kamer der Staten-Generaal — (Parlamenta pirmā palāta)

Raad van State — (Valsts padome)

Algemene Rekenkamer — (Nīderlandes Revīzijas palāta)

Nationale Ombudsman — (Valsts ombuds)

Kanselarij der Nederlandse Orden — (Nīderlandes Ordeņa kanceleja)

Kabinet der Koningin — (Karalienes birojs)

Raad voor de Rechtspraak en de Rechtbanken — (Tiesiskās pārvaldības un tiesu konsultatīvā padome)

AUSTRIJA

A. Pašreizējās struktūras

1. *Bundeskanzleramt* (Federālā kanceleja)
2. *Bundesministerium für europäische und internationale Angelegenheiten* (Federālā Eiropas un starptautisko lietu ministrija)
3. *Bundesministerium für Finanzen* (Federālā Finanšu ministrija)
4. *Bundesministerium für Gesundheit* (Federālā Veselības ministrija)
5. *Bundesministerium für Inneres* (Federālā Iekšlietu ministrija)
6. *Bundesministerium für Justiz* (Federālā Tieslietu ministrija)
7. *Bundesministerium für Landesverteidigung und Sport* (Federālā Aizsardzības un sporta ministrija)

8. *Bundesministerium für Land- und Forstwirtschaft, Umwelt und Wasserwirtschaft* (Federālā Lauksaimniecības un mežsaimniecības, vides un ūdens apsaimniekošanas ministrija)
9. *Bundesministerium für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz* (Federālā Nodarbinātības, sociālo lietu un patērētāju aizsardzības ministrija)
10. *Bundesministerium für Unterricht, Kunst und Kultur* (Federālā Izglītības, mākslas un kultūras ministrija)
11. *Bundesministerium für Verkehr, Innovation und Technologie* (Federālā transporta, inovāciju un tehnoloģijas ministrija)
12. *Bundesministerium für Wirtschaft, Familie und Jugend* (Federālā Ekonomikas, ģimenes un jaunatnes lietu ministrija)
13. *Bundesministerium für Wissenschaft und Forschung* (Federālā Zinātnes un pētniecības ministrija)
14. *Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen* (Federālais Kalibrēšanas un mērījumu birojs)
15. *Österreichische Forschungs- und Prüfzentrum Arsenal Gesellschaft m.b.H* (Austrijas Pētniecības un testēšanas centrs SIA *Arsenal*)

16. *Bundesanstalt für Verkehr* (Federālais Satiksmes institūts)
17. *Bundesbeschaffung G.m.b.H* (Federālais Iepirkumu birojs, SIA)
18. *Bundesrechnungszentrum G.m.b.H* (Federālais Datu apstrādes centrs, SIA)

B. Visas pārējās centrālā līmeņa publiskā sektora iestādes, tostarp to reģionālās un vietējās apakšnodaļas, ar noteikumu, ka tās nenodarbojas ar rūpniecisku vai komerciālu darbību

POLIJA

1. *Kancelaria Prezydenta RP* (Prezidenta kanceleja)
2. *Kancelaria Sejmu RP* (Seima kanceleja)
3. *Kancelaria Senatu RP* (Senāta Kanceleja)
4. *Kancelaria Prezesa Rady Ministrów* (Premjerministra kanceleja)
5. *Sąd Najwyższy* (Augstākā tiesa)
6. *Naczelny Sąd Administracyjny* (Augstākā administratīvā tiesa)
7. *Trybunał Konstytucyjny* (Konstitucionālā tiesa)

8. *Najwyższa Izba Kontroli* (Augstākā revīzijas palāta)
9. *Biuro Rzecznika Praw Obywatelskich* (Cilvēktiesību komisāra birojs)
10. *Biuro Rzecznika Praw Dziecka* (Bērnu tiesību ombuda birojs)
11. *Biuro Ochrony Rzqdu* (Valdības aizsardzības birojs)
12. *Centralne Biuro Antykorupcyjne* (Centrālais pretkorupcijas birojs)
13. *Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej* (Darba un sociālo lietu ministrija)
14. *Ministerstwo Finansów* (Finanšu ministrija)
15. *Ministerstwo Gospodarki* (Ekonomikas ministrija)
16. *Ministerstwo Rozwoju Regionalnego* (Reģionālās attīstības ministrija)
17. *Ministerstwo Kultury i Dziedzictwa Narodowego* (Kultūras un nacionālā mantojuma ministrija)
18. *Ministerstwo Edukacji Narodowej* (Izglītības ministrija)
19. *Ministerstwo Obrony Narodowej* (Aizsardzības ministrija)

20. *Ministerstwo Rolnictwa i Rozwoju Wsi* (Lauksaimniecības un lauku attīstības ministrija)
21. *Ministerstwo Skarbu Państwa* (Valsts kases ministrija)
22. *Ministerstwo Sprawiedliwości* (Tieslietu ministrija)
23. *Ministerstwo Transportu, Budownictwa i Gospodarki Morskiej* (Transporta, būvniecības un jūrlietu ekonomikas ministrija)
24. *Ministerstwo Nauki i Szkolnictwa Wyższego* (Zinātnes un augstākās izglītības ministrija)
25. *Ministerstwo Środowiska* (Vides ministrija)
26. *Ministerstwo Spraw Wewnętrznych* (Iekšlietu ministrija)
27. *Ministrestwo Administracji i Cyfryzacji* (Pārvaldības un digitalizācijas ministrija)
28. *Ministerstwo Spraw Zagranicznych* (Ārlietu ministrija)
29. *Ministerstwo Zdrowia* (Veselības ministrija)
30. *Ministerstwo Sportu i Turystyki* (Sporta un tūrisma ministrija)

31. *Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej* (Polijas Republikas Patentu birojs)
32. *Urząd Regulacji Energetyki* (Polijas Enerģētikas regulators)
33. *Urząd do Spraw Kombatantów i Osób Represjonowanych* (Kara veterānu un represiju upuru lietu birojs)
34. *Urząd Transportu Kolejowego* (Dzelzceļa transporta birojs)
35. *Urząd do Spraw Cudzoziemców* (Ārvalstnieku lietu birojs)
36. *Urząd Zamówień Publicznych* (Publiskā iepirkuma birojs)
37. *Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów* (Konkurences un patērētāju tiesību aizsardzības birojs)
38. *Urząd Lotnictwa Cywilnego* (Civilās aviācijas birojs)
39. *Urząd Komunikacji Elektronicznej* (Elektronisko komunikāciju birojs)
40. *Wyższy Urząd Górniczy* (Valsts kalnrūpniecības pārvalde)
41. *Główny Urząd Miar* (Galvenais metroloģijas birojs)
42. *Główny Urząd Geodezji i Kartografii* (Galvenais ģeodēzijas un kartogrāfijas birojs)

43. *Główny Urząd Nadzoru Budowlanego* (Būvniecības kontroles lietu birojs)
44. *Główny Urząd Statystyczny* (Centrālais statistikas birojs)
45. *Krajowa Rada Radiofonii i Telewizji* (Nacionālā radio un televīzijas padome)
46. *Generalny Inspektor Ochrony Danych Osobowych* (Personas datu aizsardzības ģenerālinspektors)
47. *Państwowa Komisja Wyborcza* (Valsts vēlēšanu komisija)
48. *Państwowa Inspekcja Pracy* (Valsts darba inspekcija)
49. *Rządowe Centrum Legislacji* (Valdības Likumdošanas izstrādes centrs)
50. *Narodowy Fundusz Zdrowia* (Nacionālais veselības fonds)
51. *Polska Akademia Nauk* (Polijas Zinātņu akadēmija)
52. *Polskie Centrum Akredytacji* (Polijas akreditācijas centrs)
53. *Polskie Centrum Badań i Certyfikacji* (Polijas Testēšanas un sertifikācijas centrs)
54. *Polski Komitet Normalizacyjny* (Polijas Standartizācijas komiteja)

55. *Zakład Ubezpieczeń Społecznych* (Sociālās apdrošināšanas iestāde)
56. *Komisja Nadzoru Finansowego* (Polijas finanšu uzraudzības iestāde)
57. *Naczelna Dyrekcja Archiwów Państwowych* (Valsts arhīvu galvenais birojs)
58. *Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego* (Lauksaimniecības sociālās apdrošināšanas fonds)
59. *Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad* (Valsts ceļu un lielceļu ģenerāldirektorāts)
60. *Główny Inspektorat Ochrony Roślin i Nasiennictwa* (Augu un sēklu aizsardzības inspekcijas galvenais inspektorāts)
61. *Komenda Główna Państwowej Straży Pożarnej* (Valsts ugunsdzēsības štābs)
62. *Komenda Główna Policji* (Polijas valsts policija)
63. *Komenda Główna Straży Granicznej* (Robežsardzes štābs)
64. *Główny Inspektorat Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych* (Tirgojamo lauksaimniecības pārtikas produktu kvalitātes galvenais inspektorāts)

65. *Główny Inspektorat Ochrony Środowiska* (Vides aizsardzības galvenais inspektorāts)
66. *Główny Inspektorat Transportu Drogowego* (Ceļu transporta galvenais inspektorāts)
67. *Główny Inspektorat Farmaceutyczny* (Zāļu galvenais inspektorāts)
68. *Główny Inspektorat Sanitarny* (Sanitāro jautājumu galvenais inspektorāts)
69. *Główny Inspektorat Weterynarii* (Veterinārijas galvenais inspektorāts)
70. *Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego* (Iekšējās drošības aģentūra)
71. *Agencja Wywiadu* (Ārējās izlūkošanas aģentūra)
72. *Agencja Mienia Wojskowego* (Militārā īpašuma aģentūra)
73. *Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa* (Lauksaimniecības restrukturizācijas un modernizācijas aģentūra)
74. *Agencja Rynku Rolnego* (Lauksaimniecības preču tirgus aģentūra)
75. *Agencja Nieruchomości Rolnych* (Lauksaimnieciskā īpašuma aģentūra)

76. *Państwowa Agencja Atomistyki* (Nacionālā atomenerģijas aģentūra)
77. *Narodowy Bank Polski* (Polijas Nacionālā banka)
78. *Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej* (Vides aizsardzības un ūdens apsaimniekošanas valsts fonds)
79. *Państwowy Fundusz Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych* (Invalīdu rehabilitācijas valsts fonds)
80. *Instytut Pamięci Narodowej - Komisja Ścigania Zbrodni Przeciwko Narodowi Polskiemu* (Nacionālais atceres institūts - Komisija saukšanai pie atbildības par noziegumiem pret Polijas tautu)
81. *Śłużba Celną Rzeczypospolitej Polskiej* (Polijas Republikas Muita)

PORTUGĀLE

1. *Presidência do Conselho de Ministros* (Ministru padomes priekšsēdētāja birojs)
2. *Ministério das Finanças* (Finanšu ministrija)
3. *Ministério da Defesa Nacional* (Aizsardzības ministrija)

4. *Ministério dos Negócios Estrangeiros e das Comunidades Portuguesas* (Ārlietu un portugāļu kopienu ministrija)
5. *Ministério da Administração Interna* (Iekšlietu ministrija)
6. *Ministério da Justiça* (Tieslietu ministrija)
7. *Ministério da Economia* (Ekonomikas ministrija)
8. *Ministério da Agricultura, Desenvolvimento Rural e Pescas* (Lauksaimniecības, lauku attīstības un zivsaimniecības ministrija)
9. *Ministério da Educação* (Izglītības ministrija)
10. *Ministério da Ciência e do Ensino Superior* (Zinātnes un augstākās izglītības ministrija)
11. *Ministério da Cultura* (Kultūras ministrija)
12. *Ministério da Saúde* (Veselības ministrija)
13. *Ministério do Trabalho e da Solidariedade Social* (Darba un sociālās solidaritātes ministrija)
14. *Ministério das Obras Públicas, Transportes e Habitação* (Valsts būvniecības, transporta un mājokļu ministrija)

15. *Ministério das Cidades, Ordenamento do Território e Ambiente* (Pilsētu, teritoriālās plānošanas un vides ministrija)
16. *Ministério para a Qualificação e o Emprego* (Kvalifikāciju un nodarbinātības ministrija)
17. *Presidência da Republica* (Republikas prezidenta birojs)
18. *Tribunal Constitucional* (Konstitucionālā tiesa)
19. *Tribunal de Contas* (Revīzijas palāta)
20. *Provedoria de Justiça* (Ombuds)

RUMĀNIJA

Administrația Prezidențială (Prezidenta administrācija)

Senatul României (Rumānijas senāts)

Camera Deputaților (Deputātu palāta)

Înalta Curte de Casație și Justiție (Augstākā tiesa)

Curtea Constituțională (Konstitucionālā tiesa)

Consiliul Legislativ (Likumdošanas padome)

Curtea de Conturi (Revīzijas tiesa)

Consiliul Superior al Magistraturii (Maģistratūras augstākā padome)

Parchetul de pe lângă Inalta Curte de Casație și Justiție (Augstākās tiesas prokuratūra)

Secretariatul General al Guvernului (Valdības ģenerālsekretariāts)

Cancelaria primului ministru (Premjerministra kanceleja)

Ministerul Afacerilor Externe (Ārlietu ministrija)

Ministerul Economiei și Finanțelor (Ekonomikas un finanšu ministrija)

Ministerul Justiției (Tieslietu ministrija)

Ministerul Apărării (Aizsardzības ministrija)

Ministerul Internelor și Reformei Administrative (Iekšlietu un pārvaldes reformas ministrija)

Ministerul Muncii, Familiei și Egalității de Sanse (Nodarbinātības un līdztiesības ministrija)

Ministerul pentru Intreprinderi Mici și Mijlocii, Comerț, Turism și Profesii Liberale (MVU, tirdzniecības, tūrisma un brīvo profesiju ministrija)

Ministerul Agriculturii și Dezvoltării Rurale (Lauksaimniecības un lauku attīstības ministrija)

Ministerul Transporturilor (Transporta ministrija)

Ministerul Dezvoltării, Lucrărilor Publice și Locuinței (Attīstības, valsts būvniecības un mājokļu ministrija)

Ministerul Educației Cercetării și Tineretului (Izglītības, pētniecības un jaunatnes lietu ministrija)

Ministerul Sănătății Publice (Veselības ministrija)

Ministerul Culturii și Cultelor (Ministry of Culture and Religious Affairs)

Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informației (Komunikāciju un informācijas tehnoloģijas ministrija)

Ministerul Mediului și Dezvoltării Durabile (Vides un ilgtspējīgas attīstības ministrija)

Serviciul Român de Informații (Rumānijas informācijas dienests)

Serviciul Român de Informații Externe (Rumānijas ārvalstu informācijas dienests)

Serviciul de Protecție și Pază (Aizsardzības un drošības dienests)

Serviciul de Telecomunicații Speciale (Īpašo telekomunikāciju dienests)

Consiliul Național al Audiovizualului (Valsts audiovizuālā padome)

Direcția Națională Anticorupție (Korupcijas apkarošanas valsts departaments)

Inspectoratul General de Poliție (Galvenā policijas inspekcija)

Autoritatea Națională pentru Reglementarea și Monitorizarea Achizițiilor Publice (Valsts līgumu regulēšanas un uzraudzības iestāde)

Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Comunitare de Utilități Publice (ANRSC) (Pašvaldību sabiedrisko pakalpojumu sniegšanas regulators)

Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor (Valsts sanitārās veterinārijas un pārtikas drošības iestāde)

Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor (Patērētāju aizsardzības valsts iestāde)

Autoritatea Navală Română (Rumānijas Jūras lietu iestāde)

Autoritatea Feroviară Română (Rumānijas Dzelzceļa iestāde)

Autoritatea Rutieră Română (Rumānijas ceļu iestāde)

Autoritatea Națională pentru Protecția Drepturilor Copilului-și Adopție (Valsts bērnu tiesību aizsardzības un adopcijas iestāde)

Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap (Invaliditātes lietu valsts iestāde)

Autoritatea Națională pentru Tineret (National Authority for Youth)

Autoritatea Națională pentru Cercetare Stiințifică (Valsts zinātniskās pētniecības iestāde)

Autoritatea Națională pentru Comunicații (Valsts komunikāciju iestāde)

Autoritatea Națională pentru Serviciile Societății Informaționale (Valsts informācijas sabiedrības pakalpojumu iestāde)

Autoritatea Electorală Permanentă (Pastāvīgā vēlēšanu iestāde)

Agenția pentru Strategii Guvernamentale (Valdības stratēģiju aģentūra)

Agencija Națională a Medicamentului (Valsts zāļu aģentūra)

Agencija Națională pentru Sport (Valsts sporta aģentūra)

Agencija Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă (Valsts nodarbinātības aģentūra)

Agencija Națională de Reglementare în Domeniul Energiei (Valsts elektroenerģijas regulators)

Agencija Română pentru Conservarea Energiei (Rumānijas energoresursu saglabāšanas aģentūra)

Agencija Națională pentru Resurse Minerale (Valsts minerālresursu aģentūra)

Agencija Română pentru Investiții Străine (Rumānijas aģentūra ārzemju ieguldījumu lietās)

Agencija Națională a Funcționarilor Publici (Valsts civildienesta aģentūra)

Agencija Națională de Administrare Fiscală (Valsts nodokļu pārvalde)

Agencija Națională pentru Protecția Familiei (Valsts ģimenes aizsardzības aģentūra)

Agencija Națională pentru Egalitatea de Sanse între Bărbați și Femei (Valsts vīriešu un sieviešu līdztiesības nodrošināšanas iestāde)

Agenția Națională pentru Protecția Mediului (Valsts vides aizsardzības aģentūra)

Agenția națională Antidrog (Valsts narkotiku apkarošanas aģentūra)

SLOVĒNIJA

1. *Predsednik Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Prezidenta kanceleja)
2. *Državni zbor* (Nacionālā Asambleja)
3. *Državni svet* (Valsts Padome)
4. *Varuh človekovih pravic* (Ombuds)
5. *Ustavno sodišče* (Konstitucionālā tiesa)
6. *Računsko sodišče* (Revīzijas palāta)
7. *Državna revizijska komisja* (Valsts revīzijas komisija)
8. *Slovenska akademija znanosti in umetnosti* (Slovēnijas Zinātņu un mākslas akadēmija)
9. *Vladne službe* (valsts pārvaldes dienesti)
10. *Ministrstvo za finance* (Finanšu ministrija)

11. *Ministrstvo za notranje zadeve* (Iekšlietu ministrija)
12. *Ministrstvo za zunanje zadeve* (Ārlietu ministrija)
13. *Ministrstvo za obrambo* (Aizsardzības ministrija)
14. *Ministrstvo za pravosodje* (Tieslietu ministrija)
15. *Ministrstvo za gospodarstvo* (Ekonomikas ministrija)
16. *Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano* (Lauksaimniecības, mežsaimniecības un pārtikas ministrija)
17. *Ministrstvo za promet* (Transporta ministrija)
18. *Ministrstvo za okolje, prostor in energijo* (Vides, pilsētplānošanas un enerģētikas ministrija)
19. *Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve* (Darba, ģimenes un sociālo lietu ministrija)
20. *Ministrstvo za zdravje* (Veselības ministrija)
21. *Ministrstvo za visoko šolstvo, znanost in tehnogijo* (Augstākās izglītības, zinātnes un tehnoloģijas ministrija)

22. *Ministrstvo za kulturo* (Kultūras ministrija)
23. *Ministerstvo za javno upravo* (Valsts pārvaldes ministrija)
24. *Vrhovno sodišče Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Augstākā tiesa)
25. *Višja sodišča* (augstākās tiesas)
26. *Okrožna sodišča* (rajonu tiesas)
27. *Okrajna sodišča* (pirmās instances tiesas)
28. *Vrhovno tožilstvo Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Ģenerālprokuratūra)
29. *Okrožna državna tožilstva* (rajonu prokurori)
30. *Družbeni pravobranilec Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Tautas advokatūra)
31. *Državno pravobranilstvo Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Valsts advokatūra)
32. *Upravno sodišče Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Administratīvā tiesa)

33. *Senat za prekrške Republike Slovenije* (Slovēnijas Republikas Nelielo pārkāpumu senāts)
34. *Višje delovno in socialno sodišče v Ljubljani* (Darba un sociālo lietu augstākā tiesa)
35. *Delovna in sodišča* (darba lietu tiesas)
36. *Upravne note* (Vietējās pārvaldes vienības)

SLOVĀKIJA

Ministrijas un citas centrālās pārvaldes iestādes, kas minētas likumā nr. 575/2001 *Coll.* par valdības un centrālo valsts pārvaldes iestāžu darbības struktūru pēdējo grozījumu redakcijā:

Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Ekonomikas ministrija)

Ministerstvo financií Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Finanšu ministrija)

Ministerstvo dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas transporta, būvniecības un reģionālās attīstības ministrija)

Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Lauksaimniecības un lauku attīstības ministrija)

Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Iekšlietu ministrija)

Ministerstvo obrany Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Aizsardzības ministrija)

Ministerstvo spravodlivosti Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Tieslietu ministrija)

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Ārlietu ministrija)

Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Nodarbinātības, sociālo lietu un ģimenes lietu ministrija)

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Vides ministrija)

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Izglītības, zinātnes, pētniecības un sporta ministrija)

Ministerstvo kultúry Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Kultūras ministrija)

Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Veselības ministrija)

Úrad vlády Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas valdības birojs)

Protimonopolný úrad Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Pretmonopolu birojs)

Štatistický úrad Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Statistikas birojs)

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Mērniecības, kartogrāfijas un kadastra birojs)

Úrad pre normalizáciu, metrológiu a skúšobníctvo Slovenskej republiky (Slovākijas Standartu, metroloģijas un testēšanas birojs)

Úrad pre verejné obstarávanie (Publiskā iepirkuma birojs)

Úrad priemyselného vlastníctva Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Rūpnieciskā īpašuma birojs)

Národný bezpečnostný úrad (Valsts drošības iestāde)

Kancelária Prezidenta Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Prezidenta birojs)

Národná rada Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Nacionālā padome)

Ústavný súd Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Konstitucionālā tiesa)

Najvyšší súd Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Augstākā tiesa)

Generálna prokuratúra Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Prokuratūra)

Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas Augstākā revīzijas palāta)

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky (Slovākijas Republikas telekomunikāciju birojs)

Poštový úrad (Pasta regulators)

Úrad na ochranu osobných údajov (Personas datu aizsardzības birojs)

Kancelária verejného ochrancu práv (Ombuda birojs)

Úrad pre finančný trh (Finanšu tirgus birojs)

SOMIJA

OIKEUSKANSLERIN VIRASTO – JUSTITIEKANSLERSÄMBETET (TIESLIETU KANCLERA BIROJS)

LIIKENNE- JA VIESTINTÄMINISTERIÖ — KOMMUNIKATIONSMINISTERIET
(TRANSPORTA UN SAKARU MINISTRIJA)

Viestintävirasto – Kommunikationsverket (Somijas Sakaru nozares regulators)

Ajoneuvohallintokeskus AKE – Fordonsförvaltningscentralen AKE (Somijas
Transportlīdzekļu administrācija)

Ilmailuhallinto – Luftfartsförvaltningen (Somijas Civilās aviācijas iestāde)

Ilmatieteen laitos – Meteorologiska institutet (Somijas Meteoroloģijas institūts)

Merenkululaitos – Sjöfartsverket (Somijas Jūras lietu administrācija)

Ratahallintokeskus RHK – Banförvaltningscentralen RHK (Dzelzceļa administrācija)

Rautatievirasto – Järnvägsverket (Somijas Dzelzceļa aģentūra)

Tiehallinto – Vägförvaltningen (Ceļu administrācija)

MAA- JA METSÄTALOUSMINISTERIÖ – JORD- OCH SKOGSBRUKSMINISTERIET
(LAUKSAIMNIECĪBAS UN MEŽSAIMNIECĪBAS MINISTRIJA)

Elintarviketurvallisuusvirasto – Livsmedelssäkerhetsverket (Somijas Pārtikas drošuma iestāde)

Maanmittauslaitos – Lantmäteriverket (Somijas Valsts zemes dienests)

OIKEUSMINISTERIÖ – JUSTITIEMINISTERIET (TIESLIETU MINISTRIJA)

Tietosuojavaltuutetun toimisto – Dataombudsmannens byrå (Datu aizsardzības ombuda birojs)

Tuomioistuimet – domstolar (tiesas)

Korkein oikeus – Högsta domstolen (Augstākā tiesa)

Korkein hallinto-oikeus – Högsta förvaltningsdomstolen (Augstākā administratīvā tiesa)

Hovioikeudet – hovrätter (apelācijas tiesas)

Käräjäoikeudet – tingsrätter (rajonu tiesas)

Hallinto-oikeudet – förvaltningsdomstolar (administratīvās tiesas)

Markkinaoikeus – Marknadsdomstolen (Komerctiesa)

Työtuomioistuin – Arbetsdomstolen (Darba lietu tiesa)

Vakuutusoikeus – Försäkringsdomstolen (Apdrošināšanas lietu tiesa)

Kuluttajariitalautakunta – Konsumenttvistenämnden (Patērētāju sūdzību tiesa)

Vankeinhoitolaitos – Fångvårdsväsendet (Ieslodzījuma vietu dienests)

HEUNI – Yhdistyneiden Kansakuntien yhteydessä toimiva Euroopan kriminaalipoliitiikan instituutti – HEUNI – Europeiska institutet för kriminalpolitik, verksamt i anslutning till Förenta Nationerna (Eiropas noziegumu novēršanas un kontroles institūts)

Oikeushallinnon palvelukeskus – Justitieförvaltningens servicecentral (Juridiskās pārvaldības dienests)

Oikeushallinnon tietotekniikkakeskus – Justitieförvaltningens datateknikcentral (Juridiskās pārvaldības datorcentrs)

Oikeusrekisterikeskus – Rättsregistercentralen (Juridiskais reģistrs)

Onnettomuustutkintakeskus – Centralen för undersökning av olyckor (Nelaimes gadījumu izmeklēšanas padome)

Rikosseuraamusvirasto – Brottspåföljdsverket (Kriminālsodu aģentūra)

Rikoksentorjuntaneuvosto Rådet för brottsförebyggande (Valsts noziedzības novēršanas padome)

OPETUSMINISTERIÖ – UNDERVISNINGSMINISTERIET (IZGLĪTĪBAS MINISTRIJA)

Opetushallitus – Utbildningsstyrelsen (Valsts izglītības padome)

Valtion elokuvatarkastamo – Statens filmgranskningsbyrå (Somijas Filmu klasifikācijas padome)

PUOLUSTUSMINISTERIÖ – FÖRSVARSMINISTERIET (AIZSARDZĪBAS MINISTRIJA)

Puolustusvoimat – Försvarsmakten (Somijas aizsardzības spēki)

SISÄASIAINMINISTERIÖ – INRIKESMINISTERIET (IEKŠLIETU MINISTRIJA)

Keskusrikospoliisi – Centralkriminalpolisen (Galvenā kriminālpolicija)

Liikkuva poliisi – Rörliga polisen (Valsts ceļu policija)

Rajavartiolaitos – Gränsbevakningsväsendet (Robežsardze)

Valtion turvapaikanhakijoiden vastaanottokeskukset – Statliga förläggningar för asylsökande
(Patvēruma meklētāju uzņemšanas centri)

SOSIAALI- JA TERVEYSMINISTERIÖ – SOCIAL- OCH HÄLSOVÅRDSMINISTERIET
(SOCIĀLO LIETU UN VESELĪBAS MINISTRIJA)

Työttömyysturvalautakunta – Besvärsnämnden för utkomstskyddsärenden (Bezdarbnieku
apelācijas padome)

Sosiaaliturvan muutoksenhakulautakunta – Besvärsnämnden för socialtrygghet (Apelāciju
tribunāls)

Lääkelaitos – Läkemedelsverket (Valsts zāļu aģentūra)

Terveysturvakeskus – Rättsskyddscentralen för hälsovården (Valsts
medicīnas tieslietu iestāde)

Säteilyturvakeskus – Strålsäkerhetscentralen (Somijas Radiācijas un kodoldrošības centrs)

TYÖ- JA ELINKEINOMINISTERIÖ – ARBETS- OCH NÄRINGSMINISTERIET
(NODARBINĀTĪBAS UN EKONOMIKAS MINISTRIJA)

Kuluttajavirasto – Konsumentverket (Somijas Patērētāju lietu aģentūra)

Kilpailuvirasto – Konkurrensverket (Somijas Konkurences iestāde)

Patentti- ja rekisterihallitus – Patent- och registerstyrelsen (Valsts patentu un reģistrācijas padome)

Valtakunnansovittelijain toimisto – Riksförlikningsmännens byrå (Valsts mediators birojs)

Työneuvosto – Arbetsrådet (Nodarbinātības padome)

Geologian tutkimuskeskus – Geologiska forskningscentralen (Somijas ģeoloģiskā izpēte)

Huoltovarmuuskeskus – Försörjningsberedskapscentralen (Valsts ārkārtas apgādes aģentūra)

Mittatekniikan keskus (MIKES) – Mätteknikcentralen (Metroloģijas un akreditācijas centrs)

Turvatekniikan keskus (TUKES) – Säkerhetsteknikcentralen (Drošības tehnoloģiju iestāde)

Vähemmistövaltuutetun toimisto – Minoritetsombudsmannens byrå (Minoritāšu ombuda birojs)

ULKOASIAINMINISTERIÖ – UTRIKESMINISTERIET (ĀRLIETU MINISTRIJA)

VALTIONEUVOSTON KANSLIA – STATS RĀDETS KANSLI (PREMJERMINISTRA BIROJS)

VALTIOVARAINMINISTERIÖ – FINANS MINISTERIET (FINANŠU MINISTRIJA)

Valtiokonttori – Statskontoret (Valsts kase)

Verohallinto – Skatteförvaltningen (Nodokļu administrācija)

Tullilaitos – Tullverket (Muita)

Väestörekisterikeskus – Befolkningsregistercentralen (Iedzīvotāju reģistra centrs)

Tilastokeskus – Statistikcentralen (Somijas Statistikas birojs)

YMPÄRISTÖMINISTERIÖ – MILJÖMINISTERIET (VIDES MINISTRIJA)

Suomen ympäristökeskus - Finlands miljöcentral (Somijas Vides institūts)

VALTION TALOUDEN TARKASTUSVIRASTO – STATENS REVISIONSVERK (VALSTS REVĪZIJAS BIROJS)

ZVIEDRIJA

Karaliskā tēlotājmākslas akadēmija	<i>Akademien för de fria konsterna</i>
Valsts patērētāju sūdzību padome	<i>Allmänna reklamationsnämnden</i>
Darba tiesa	<i>Arbetsdomstolen</i>
Zviedrijas Nodarbinātības dienests	<i>Arbetsförmedlingen</i>
Valsts darba devēju aģentūra	<i>Arbetsgivarverk, statens</i>
Darba dzīves valsts institūts	<i>Arbetslivsinstitutet</i>
Zviedrijas Darba vides pārvalde	<i>Arbetsmiljöverket</i>
Zviedrijas Kultūras un vēstures mantojuma fonda komisija	<i>Arvsfondsdelegationen</i>
Arhitektūras muzejs	<i>Arkitekturmuseet</i>
Valsts skaņu ierakstu un filmu arhīvs	<i>Ljud och bildarkiv, statens</i>
Bērnu ombuda birojs	<i>Barnombudsmannen</i>
Zviedrijas Veselības aprūpes tehnoloģiju novērtēšanas padome	<i>Beredning för utvärdering av medicinsk metodik, statens</i>
Karaliskā bibliotēka	<i>Kungliga Biblioteket</i>
Valsts kino cenzoru padome	<i>Biografbyrå, statens</i>
Zviedrijas biogrāfiju vārdnīca	<i>Biografiskt lexikon, svenskt</i>
Zviedrijas Grāmatvedības standartu padome	<i>Bokföringsnämnden</i>

Zviedrijas Uzņēmumu reģistrs	<i>Bolagsverket</i>
Valsts mājokļa kredītu garantiju padome	<i>Bostadskreditnämnd, statens (BKN)</i>
Valsts mājokļu padome	<i>Boverket</i>
Valsts likumpārskatīšanas profilakses padome	<i>Brottsförebyggande rådet</i>
Kompensācijas un atbalsta iestāde nozieguma upuriem	<i>Brottsoffermyndigheten</i>
Valsts studentu atbalsta padome	<i>Centrala studiestödsnämnden</i>
Datu inspekcija	<i>Datainspektionen</i>
Ministrijas (valsts pārvaldes departamenti)	<i>Departementen</i>
Valsts tiesu administrācija	<i>Domstolsverket</i>
Valsts elektrodrošības pārvalde	<i>Elsäkerhetsverket</i>
Eksporta kredītu garantiju padome	<i>Exportkreditnämnden</i>
Finanšu uzraudzības iestāde	<i>Finansinspektionen</i>
Valsts zivsaimniecības padome	<i>Fiskeriverket</i>
Sabiedrības veselības valsts institūts	<i>Folkhälsoinstitut, statens</i>
Zviedrijas Vides pētniecības padome	<i>Forskningsrådet för miljö, areella näringar och samhällsbyggande, Formas</i>
Valsts fortifikācijas administrācija	<i>Fortifikationsverket</i>
Valsts mediators birojs	<i>Medlingsinstitutet</i>
Militārā ekipējuma administrācija	<i>Försvarets materielverk</i>

Valsts militārais radiosakaru centrs	<i>Försvarets radioanstalt</i>
Zviedrijas militārās vēstures muzeji	<i>Försvarshistoriska museer, statens</i>
Valsts augstākās militārās izglītības iestāde	<i>Försvarshögskolan</i>
Zviedrijas Bruņotie spēki	<i>Försvarsmakten</i>
Sociālās apdrošināšanas birojs	<i>Försäkringskassan</i>
Zviedrijas ģeoloģiskā izpēte	<i>Geologiska undersökning, Sveriges</i>
Ģeotekhniskais institūts	<i>Geotekniska institut, statens</i>
Valsts lauku attīstības aģentūra	<i>Glesbygdsverket</i>
Grafikas institūts un sabiedrisko attiecību un reklāmas pēcdiploma mācību iestāde	<i>Grafiska institutet och institutet för högre kommunikations- och reklamutbildning</i>
Zviedrijas Raidorganizāciju komisija	<i>Granskningsnämnden för Radio och TV</i>
Zviedrijas Valdības jūrnieku lietu dienests	<i>Handelsflottans kultur- och fritidsråd</i>
Invalīdu ombuds	<i>Handikappombudsmannen</i>
Negadījumu izmeklēšanas padome	<i>Haverikommission, statens</i>
Apelācijas tiesas (6)	<i>Hovrätterna (6)</i>
Reģionālie īres un izīrēšanas lietu tribunāli (12)	<i>Hyses- och arendenämnder (12)</i>
Medicīniskās atbildības komiteja	<i>Hälso- och sjukvårdens ansvarsnämnd</i>
Augstākās izglītības valsts aģentūra	<i>Högskoleverket</i>
Augstākā tiesa	<i>Högsta domstolen</i>
Psihosociālo faktoru un veselības valsts institūts	<i>Institut för psykosocial miljömedicin, statens</i>

Valsts reģionālo pētījumu institūts	<i>Institut för tillväxtpolitiska studier</i>
Zviedrijas Kosmiskās fizikas institūts	<i>Institutet för rymdfysik</i>
Starptautiskās izglītības un apmācības programmas birojs	<i>Internationella programkontoret för utbildningsområdet</i>
Zviedrijas Migrācijas padome	<i>Migrationsverket</i>
Zviedrijas Invalīdu politikas koordinācijas aģentūra	<i>Myndigheten för handikappolitisk samordning</i>
Zviedrijas Augstākās izglītības jomas tīklu un sadarbības aģentūra	<i>Myndigheten för nätverk och samarbete inom högre utbildning</i>
Zviedrijas Lauksaimniecības padome	<i>Jordbruksverk, statens</i>
Tieslietu kanclera birojs	<i>Justitiekanslern</i>
Vienādu iespēju ombuda birojs	<i>Jämställdhetsombudsmannen</i>
Publiskās zemes un līdzekļu nacionālā tieslietu padome	<i>Kammarkollegiet</i>
Administratīvās apelācijas tiesas (4)	<i>Kammarrätterna (4)</i>
Valsts ķīmikāliju inspektorāts	<i>Kemikalieinspektionen</i>
Valsts tirdzniecības padome	<i>Kommerskollegium</i>
Zviedrijas Inovācijas sistēmu aģentūra	<i>Verket för innovationssystem (VINNOVA)</i>
Ekonomiskās izpētes valsts institūts	<i>Konjunkturinstitutet</i>
Zviedrijas Konkurences iestāde	<i>Konkurrensverket</i>
Mākslas, amatniecības un dizaina koledža	<i>Konstfack</i>
Tēlotājmākslas augstskola	<i>Konsthögskolan</i>

Valsts mākslas muzejs	<i>Nationalmuseum</i>
Mākslas dotāciju komiteja	<i>Konstnärsnämnden</i>
Valsts mākslas padome	<i>Konstråd, statens</i>
Valsts patērētāju politikas padome	<i>Konsumentverket</i>
Valsts kriminālistikas laboratorija	<i>Kriminaltekniska laboratorium, statens</i>
Cietumu un probācijas dienests	<i>Kriminalvården</i>
Nosacītas atbrīvošanas valsts padome	<i>Kriminalvårdsnämnden</i>
Zviedrijas Izpildes iestāde	<i>Kronofogdemyndigheten</i>
Valsts kultūras lietu padome	<i>Kulturråd, statens</i>
Zviedrijas Krasta apsardze	<i>Kustbevakningen</i>
Valsts zemes apsekojuma padome	<i>Lantmäteriverket</i>
Karaliskais arsenāls	<i>Livrustkammaren/Skoklosters slott/ Hallwylska museet</i>
Valsts pārtikas administrācija	<i>Livsmedelsverk, statens</i>
Valsts azartspēļu padome	<i>Lotteriinspektionen</i>
Zāļu aģentūra	<i>Läkemedelsverket</i>
Reģionālās administratīvās tiesas (24)	<i>Länsrätterna (24)</i>
Reģionālās administratīvās padomes (24)	<i>Länsstyrelserna (24)</i>
Nacionālā valsts ierēdņu un pensiju padome	<i>Pensionsverk, statens</i>
Tirgus lietu tiesa	<i>Marknadsdomstolen</i>

Zviedrijas Meteoroloģijas un hidroloģijas institūts	<i>Meteorologiska och hydrologiska institut, Sveriges</i>
Mūsdienu muzejs	<i>Moderna museet</i>
Zviedrijas Mūzikas bibliotēka	<i>Musiksamlingar, statens</i>
Dabas vēstures muzejs	<i>Naturhistoriska riksmuseet</i>
Valsts vides aizsardzības aģentūra	<i>Naturvårdsverket</i>
Skandināvijas Āfrikas studiju institūts	<i>Nordiska Afrikainstitutet</i>
Sabiedrības veselības Ziemeļvalstu augstskola	<i>Nordiska högskolan för folkhälsovetenskap</i>
Notāru komiteja	<i>Notarienämnden</i>
Zviedrijas Iekšzemes adopciju valsts padome	<i>Myndigheten för internationella adoptionsfrågor</i>
Zviedrijas Ekonomikas un reģionu izaugsmes aģentūra	<i>Verket för näringslivsutveckling (NUTEK)</i>
Etniskās diskriminācijas ombuda birojs	<i>Ombudsmannen mot etnisk diskriminering</i>
Patentu apelācijas tiesa	<i>Patentbesvärsrätten</i>
Patentu un reģistrācijas birojs	<i>Patent- och registreringsverket</i>
Zviedrijas iedzīvotāju adrešu reģistrācijas padome	<i>Personadressregisternämnd statens, SPAR-nämnden</i>
Zviedrijas Polārās izpētes sekretariāts	<i>Polarforskningssekretariatet</i>
Preses izdevumu subsīdiju padome	<i>Presstödsnämnden</i>
Eiropas Sociālā fonda padome Zviedrijā	<i>Rådet för Europeiska socialfonden i Sverige</i>
Zviedrijas Radio un televīzijas padome	<i>Radio- och TV-verket</i>
Valdības biroji	<i>Regeringskansliet</i>

Augstākā administratīvā tiesa	<i>Regeringsrätten</i>
Valsts nozīmes senlietu centrālā padome	<i>Riksantikvarieämbetet</i>
Valsts arhīvi	<i>Riksarkivet</i>
Zviedrijas banka	<i>Riksbanken</i>
Parlamenta administrācijas birojs	<i>Riksdagsförvaltningen</i>
Parlamenta ombudi	<i>Riksdagens ombudsmän, JO</i>
Parlamenta revidenti	<i>Riksdagens revisorer</i>
Valsts parāda birojs	<i>Riksgäldskontoret</i>
Valsts policijas padome	<i>Rikspolisstyrelsen</i>
Valsts revīzijas birojs	<i>Riksrevisionen</i>
Ceļojošo izstāžu dienests	<i>Riksutställningar, Stiftelsen</i>
Valsts kosmosa padome	<i>Rymdstyrelsen</i>
Zviedrijas Darba dzīves un sociālās pētniecības padome	<i>Forskningsrådet för arbetsliv och socialvetenskap</i>
Valsts glābšanas dienestu padome	<i>Räddningsverk, statens</i>
Reģionālā juridiskās palīdzības iestāde	<i>Rättshjälpsmyndigheten</i>
Valsts tiesu medicīnas padome	<i>Rättsmedicinalverket</i>
Sāmu (lapu) skolu padome	<i>Sameskolstyrelsen och sameskolor</i>
Sāmu (lapu) skolas	
Valsts jūrniecības administrācija	<i>Sjöfartsverket</i>

Valsts jūrnieceības muzeji	<i>Maritima museer, statens</i>
Zviedrijas Drošības un integritātes aizsardzības komisija	<i>Säkerhets- och integritetsskyddsnämnden</i>
Zviedrijas Nodokļu aģentūra	<i>Skatteverket</i>
Valsts mežsaimniecības padome	<i>Skogsstyrelsen</i>
Izglītības valsts aģentūra	<i>Skolverk, statens</i>
Zviedrijas Infekcijas slimību kontroles institūts	<i>Smittskyddsinstitutet</i>
Valsts veselības un labklājības padome	<i>Socialstyrelsen</i>
Valsts sprāgstvielu un uzliesmojošu vielu inspekcija	<i>Sprängämnesinspektionen</i>
Zviedrijas Statistikas birojs	<i>Statistiska centralbyrån</i>
Administratīvās attīstības aģentūra	<i>Statskontoret</i>
Zviedrijas Radiācijas drošības iestāde	<i>Strålsäkerhetsmyndigheten</i>
Zviedrijas Starptautiskās sadarbības attīstībai iestāde	<i>Styrelsen för internationellt utvecklings-samarbete, SIDA</i>
Psiholoģiskās aizstāvības valsts padome	<i>Styrelsen för psykologiskt försvar</i>
Zviedrijas Akreditācijas padome un atbilstības novērtēšanas padome	<i>Styrelsen för ackreditering och teknisk kontroll</i>
Zviedrijas Institūts	<i>Svenska Institutet, stiftelsen</i>
Audiogrāmatu un Braila rakstā publicētu grāmatu bibliotēka	<i>Talboks- och punktskriftsbiblioteket</i>
Rajonu un pilsētu tiesas (97)	<i>Tingsrätterna (97)</i>
Tiesnešu iecelšanas priekšlikumu komiteja	<i>Tjänsteförslagsnämnden för domstolsväsendet</i>

Bruņoto spēku iesaukšanas padome	<i>Totalförsvarets pliktverk</i>
Zviedrijas Aizsardzības pētniecības aģentūra	<i>Totalförsvarets forskningsinstitut</i>
Zviedrijas Muitas padome	<i>Tullverket</i>
Zviedrijas Tūrisma pārvalde	<i>Turistdelegationen</i>
Valsts jaunatnes lietu padome	<i>Ungdomsstyrelsen</i>
Universitātes un profesionālās augstskolas	<i>Universitet och högskolor</i>
Ārzemnieku apelācijas padome	<i>Utlänningsnämnden</i>
Valsts sēklu testēšanas un sertifikēšanas institūts	<i>Utsädeskontroll, statens</i>
Zviedrijas Valsts ceļu pārvalde	<i>Vägverket</i>
Valsts tiesa lietās par ūdensapgādi un kanalizāciju	<i>Vatten- och avloppsnämnd, statens</i>
Augstākās izglītības valsts aģentūra	<i>Verket för högskoleservice (VHS)</i>
Zviedrijas Ekonomiskās un reģionālās attīstības aģentūra	<i>Verket för näringslivsutveckling (NUTEK)</i>
Zviedrijas Zinātnes padome	<i>Vetenskapsrådet'</i>
Valsts veterinārijas institūts	<i>Veterinärmedicinska anstalt, statens</i>
Zviedrijas Valsts ceļu un transporta pētniecības institūts	<i>Väg- och transportforskningsinstitut, statens</i>
Valsts augu šķirņu dažādības birojs	<i>Växsortnämnd, statens</i>
Zviedrijas Prokuratūra	<i>Åklagarmyndigheten</i>
Zviedrijas Ārkārtas situāciju vadības aģentūra	<i>Krisberedskapsmyndigheten</i>

APVIENOTĀ KARALISTE

Cabinet Office

Office of the Parliamentary Counsel

Central Office of Information

Charity Commission

Crown Estate Commissioners (Vote Expenditure Only)

Crown Prosecution Service

Department for Business, Enterprise and Regulatory Reform

Competition Commission

Gas and Electricity Consumers' Council

Office of Manpower Economics

Department for Children, Schools and Families

Department of Communities and Local Government

Rent Assessment Panels

Department for Culture, Media and Sport

British Library

British Museum

Commission for Architecture and the Built Environment

The Gambling Commission

Historic Buildings and Monuments Commission for England (English Heritage)

Imperial War Museum

Museums, Libraries and Archives Council

National Gallery

National Maritime Museum

National Portrait Gallery

Natural History Museum

Science Museum

Tate Gallery

Victoria and Albert Museum

Wallace Collection

Department for Environment, Food and Rural Affairs

Agricultural Dwelling House Advisory Committees

Agricultural Land Tribunals

Agricultural Wages Board and Committees

Cattle Breeding Centre

Countryside Agency

Plant Variety Rights Office

Royal Botanic Gardens, Kew

Royal Commission on Environmental Pollution

Department of Health

Dental Practice Board

National Health Service Strategic Health Authorities

NHS Trusts

Prescription Pricing Authority

Department for Innovation, Universities and Skills

Higher Education Funding Council for England

National Weights and Measures Laboratory

Patent Office

Department for International Development

Department of the Procurator General and Treasury Solicitor

Legal Secretariat to the Law Officers

Department for Transport

Maritime and Coastguard Agency

Department for Work and Pensions

Disability Living Allowance Advisory Board

Independent Tribunal Service

Medical Boards and Examining Medical Officers (War Pensions)

Occupational Pensions Regulatory Authority

Regional Medical Service

Social Security Advisory Committee

Export Credits Guarantee Department

Foreign and Commonwealth Office

Wilton Park Conference Centre

Government Actuary's Department

Government Communications Headquarters

Home Office

HM Inspectorate of Constabulary

House of Commons

House of Lords

Ministry of Defence

Defence Equipment & Support

Meteorological Office

Ministry of Justice

Boundary Commission for England

Combined Tax Tribunal

Council on Tribunals

Court of Appeal - Criminal

Employment Appeals Tribunal

Employment Tribunals

HMCS Regions, Crown, County and Combined Courts (England and Wales)

Immigration Appellate Authorities

Immigration Adjudicators

Immigration Appeals Tribunal

Lands Tribunal

Law Commission

Legal Aid Fund (England and Wales)

Office of the Social Security Commissioners

Parole Board and Local Review Committees

Pensions Appeal Tribunals

Public Trust Office

Supreme Court Group (England and Wales)

Transport Tribunal

The National Archives

National Audit Office

National Savings and Investments

National School of Government

Northern Ireland Assembly Commission

Northern Ireland Court Service

Coroners Courts

County Courts

Court of Appeal and High Court of Justice in Northern Ireland

Crown Court

Enforcement of Judgements Office

Legal Aid Fund

Magistrates' Courts

Pensions Appeals Tribunals

Northern Ireland, Department for Employment and Learning

Northern Ireland, Department for Regional Development

Northern Ireland, Department for Social Development

Northern Ireland, Department of Agriculture and Rural Development

Northern Ireland, Department of Culture, Arts and Leisure

Northern Ireland, Department of Education

Northern Ireland, Department of Enterprise, Trade and Investment

Northern Ireland, Department of the Environment

Northern Ireland, Department of Finance and Personnel

Northern Ireland, Department of Health, Social Services and Public Safety

Northern Ireland, Office of the First Minister and Deputy First Minister

Northern Ireland Office

Crown Solicitor's Office

Department of the Director of Public Prosecutions for Northern Ireland

Forensic Science Laboratory of Northern Ireland

Office of the Chief Electoral Officer for Northern Ireland

Police Service of Northern Ireland

Probation Board for Northern Ireland

State Pathologist Service

Office of Fair Trading

Office for National Statistics

National Health Service Central Register

*Office of the Parliamentary Commissioner for Administration and Health Service
Commissioners*

Paymaster General's Office

Postal Business of the Post Office

Privy Council Office

Public Record Office

HM Revenue and Customs

The Revenue and Customs Prosecutions Office

Royal Hospital, Chelsea

Royal Mint

Rural Payments Agency

Scotland, Auditor-General

Scotland, Crown Office and Procurator Fiscal Service

Scotland, General Register Office

Scotland, Queen's and Lord Treasurer's Remembrancer

Scotland, Registers of Scotland

The Scotland Office

The Scottish Ministers

Architecture and Design Scotland

Crofters Commission

Deer Commission for Scotland

Lands Tribunal for Scotland

National Galleries of Scotland

National Library of Scotland

National Museums of Scotland

Royal Botanic Garden, Edinburgh

Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Scotland

Scottish Further and Higher Education Funding Council

Scottish Law Commission

Community Health Partnerships

Special Health Boards

Health Boards

The Office of the Accountant of Court

High Court of Justiciary

Court of Session

HM Inspectorate of Constabulary

Parole Board for Scotland

Pensions Appeal Tribunals

Scottish Land Court

Sheriff Courts

Scottish Police Services Authority

Office of the Social Security Commissioners

The Private Rented Housing Panel and Private Rented Housing Committees

Keeper of the Records of Scotland

The Scottish Parliamentary Body Corporate

HM Treasury

Office of Government Commerce

United Kingdom Debt Management Office

The Wales Office (Office of the Secretary of State for Wales)

The Welsh Ministers

Higher Education Funding Council for Wales

Local Government Boundary Commission for Wales

The Royal Commission on the Ancient and Historical Monuments of Wales

Valuation Tribunals (Wales)

Welsh National Health Service Trusts and Local Health Boards

Welsh Rent Assessment Panels

Piezīmes A iedaļai (Centrālās pārvaldes struktūras)

1. Uzskaitītās dalībvalstu centrālās pārvaldes struktūras ietver arī jebkuru struktūru, kas pakļauta kādas dalībvalsts līgumslēdzējai iestādei, ja tai nav atsevišķas juridiskas personas statusa.

2. Saistībā ar iepirkumu, ko veic aizsardzības un drošības jomas struktūras, noteikumi attiecas tikai uz tādiem materiāliem, kuri nav paaugstināta riska un karadarbībai paredzēti materiāli un kuri ir ietverti D iedaļai (Preces) pievienotajā sarakstā.
3. Dalībvalstu centrālo pārvaldes struktūru sarakstu atjaunina pēc Nolīguma par valsts iepirkumu pārskatīto Savienības sarakstu atjaunināšanas.

B IEDAĻA

TERITORIĀLĀ PĀRVALDES LĪMEŅA STRUKTŪRAS

Ja vien šajā pielikumā nav paredzēts citādi, 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) attiecas uz šajā iedaļā aptvertajām teritoriālā pārvaldes līmeņa struktūrām, ja lēstā iepirkuma vērtība ir vienāda ar turpmāk norādītajiem robežlīmeņiem vai tos pārsniedz.

Preces, kā norādīts D iedaļā (Preces):	SDR	200 000
--	-----	---------

Pakalpojumi, kā norādīts E iedaļā (Pakalpojumi):	SDR	200 000
--	-----	---------

Būvniecības pakalpojumi, kā norādīts F iedaļā (Būvniecības pakalpojumi):	SDR	5 000 000
--	-----	-----------

Aptvertās teritoriālā pārvaldes līmeņa struktūras ir šādas.

1. Aptvertie iepirkuma veicēji ir pilsētas-reģioni, kas iekļauti kopējā statistiski teritoriālo vienību klasifikācijā (“NUTS”), kura izveidota ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2003. gada 26. maija Regulu (EK) Nr. 1059/2003 par kopējas statistiski teritoriālo vienību klasifikācijas (*NUTS*) izveidi (“*NUTS* regula”) ar grozījumiem, *NUTS* 1. un 2. līmenī un — attiecībā uz dalībvalstīm, kurās nav šādu pilsētu-reģionu, — tās vietējās līgumslēdzējas iestādes, kas ir no divām lielākajām pilsētu teritorijām, kuras uzskaitītas minētās regulas *NUTS* 3. līmenī.

Šajā nodaļā “pilsētas-reģioni” ir līgumslēdzējas iestādes no administratīvajām vienībām, kas ietilpst *NUTS* 1. un 2. līmenī, kā norādīts *NUTS* regulā, un kas ir pilsētu un lielpilsētu teritorijas, kurām sakarā ar attiecīgo dalībvalstu konstitucionālo struktūru vai attiecīgiem tiesību aktiem piešķirts parasto reģionālo līgumslēdzēju iestāžu statuss vai prerogatīvas.

Šajā nodaļā “vietējās līgumslēdzējas iestādes” ir to administratīvo vienību līgumslēdzējas iestādes, kuras saskaņā ar *NUTS* regulu ietilpst *NUTS* 3. līmenī.

2. Visas līgumslēdzējas iestādes, kuras ir publisko tiesību subjekti, kā definēts Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 26. februāra Direktīvā 2014/24/ES par publisko iepirkumu un ar ko atceļ Direktīvu 2004/18/EK, un kuras:

- a) sniedz veselības aprūpes pakalpojumus;
- b) sniedz augstākās izglītības pakalpojumus vai
- c) veic pētniecības darbības.

“Publisko tiesību subjekts” ir jebkura vienība:

- a) kas nodibināta ar konkrētu mērķi apmierināt vispārējas vajadzības un neveic rūpnieciskas vai komerciālas darbības;
- b) kam ir juridiskas personas statuss un
- c) ko galvenokārt finansē valsts, reģionālās vai vietējās pārvaldes iestādes vai citi publisko tiesību subjekti, vai kā vadību pārrauga minētās vienības, vai kam ir administratīvā valde vai vadības vai uzraudzības padome, kurā vairāk nekā pusi locekļu ieceļ valsts, reģionālās vai vietējās pārvaldes iestādes vai citi publisko tiesību subjekti.

4. Tālāk ir sniegti to līgumslēdzēju iestāžu indikatīvie saraksti, kuras ietilpst pirmajā vai otrajā teritoriālā pārvaldes līmeņa struktūru kategorijā.

A. Indikatīvs pilsētu-reģionu un vietējo līgumslēdzēju iestāžu saraksts.

BEĻĢIJA

Briseles galvaspilsētas reģions: (BE1)

BULGĀRIJA

Sofija un tās apkārtnē: (BG 412 un 411)

Varna un tās apkārtnē: (BG 331)

ČEHIJAS REPUBLIKA

Galvaspilsēta Prāga: (CZ 01)

DĀNIJA

Galvaspilsēta Kopenhāgena: (DK 01)

VĀCIJA

Berlīnes reģions: (DE3)

Brēmenes reģions: (DE5)

Hamburgas reģions: (DE6)

IGAUNIJA

Tallina un tās apkārtnē: Ziemeļigaunija (EE001)

Tartu un tās apkārtnē: Dienvidigaunija (EE008)

ĪRIJA

Dublina un tās apkārtnē: (IE021)

Korka un tās apkārtnē: Dienvidrietumi (IE 025)

GRIEĶIJA

Atēnu aglomerācija: (EL 301 līdz 304)

Saloniki un to apkārtnē: (EL 522)

SPĀNIJA

Madrides kopiena: (ES 3)

Valensijas kopiena: (ES 52)

FRANCIJA

Parīze un tās apkārtnē: Parīze, Odesēna, Sēna-Sandenī un Valdemarna (FR101, FR 105 līdz FR 107)

Lionas pilsēta un tās apkārtnē: Rona (FR 716)

HORVĀTIJA

Zagreba un tās apkārtnē: (HR 041 un 042)

Splīta un tās apkārtnē: Splītas province un Dalmācija (HR 035)

ITĀLIJA

Roma un tās apkārtnē: (ITI43)

Milāna un tās apkārtnē: (ITC4C)

KIPRA

Nikozija un tās apkārtnē: (CY000)

LATVIJA

Rīga un tās apkārtnē: (LV006)

Daugavpils un tās apkārtnē: Latgale (LV005)

LIETUVA

Viļņa un tās apkārtnē: (LT00A)

Kauņa un tās apkārtnē: Kauņas rajons (LT002)

LUKSEMBURGA

Luksemburgas pilsēta un tās apkārtnē: (LU000)

UNGĀRIJA

Budapešta: (HU 01)

MALTA

Lavaleta un tās apkārtnē: Maltas galvenā sala (MT001)

NĪDERLANDE

Amsterdamas aglomerācija: (NL326)

Roterdama un tās apkārtnē: Dienvidholande – dienvidrietumi (NL33A)

AUSTRIJA

Vīne: (AT 13)

Zalcburga: (AT 32)

POLIJA

Varšava un tās apkārtnē: (PL 127)

Krakova un tās apkārtnē: (PL 213)

PORTUGĀLE

Lisabonas aglomerācija: (PT 17)

RUMĀNIJA

Bukarestē un tās apkārtnē: (RO 321)

SLOVĒNIJA

Ļubļana un tās apkārtnē: Centrālslovēnija (SI 041)

Maribora un tās apkārtnē: Podravska (SI 032)

SLOVĀKIJA

Bratislava: (SK 01)

SOMIJA

Helsinki-Ūsimā: (FI 1B)

ZVIEDRIJA

Stokholma: (SE11)

APVIENOTĀ KARALISTE

Londona: (UKI)

B. Publisko tiesību subjektu indikatīvs saraksts

BEĻĢIJA

Vienības

C

- *Centre hospitalier de Mons*
- *Centre hospitalier de Tournai*
- *Centre hospitalier universitaire de Liège*

F

- *Fonds de Construction d'Institutions hospitalières et médico-sociales de la Communauté française*

H

- *Het Gemeenschapsonderwijs*

I

- *Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté flamande –
Universitaire instellingen van publiek recht afhangende van de Vlaamse Gemeenschap*
- *Institutions universitaires de droit public relevant de la Communauté française –
Universitaire instellingen van publiek recht afhangende van de Franse Gemeenschap*
- *Institut national de Recherche sur les Conditions de Travail – Nationaal
Onderzoeksinstituut voor Arbeidsomstandigheden*
- *Institut national des Radioéléments – Nationaal Instituut voor Radio-Elementen*
- *Institut national pour la Criminalistique et la Criminologie – Nationaal Instituut voor
Criminalistiek en Criminologie*
- *Institut pour l'Amélioration des Conditions de Travail – Instituut voor Verbetering van
de Arbeidsvoorwaarden*
- *Institut royal belge des Sciences naturelles – Koninklijk Belgisch Instituut voor
Natuurwetenschappen*
- *Institut royal du Patrimoine culturel – Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium*
- *Institut royal météorologique de Belgique – Koninklijk meteorologisch Instituut van
België*
- *Institut scientifique de Service public en Région wallonne*

- *Institut scientifique de la Santé publique – Louis Pasteur – Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid - Louis Pasteur*
- *Instituut voor de Aanmoediging van Innovatie door Wetenschap en Technologie in Vlaanderen*
- *Instituut voor Bosbouw en Wildbeheer*
- *Instituut voor het archeologisch Patrimonium*
- *Jardin botanique national de Belgique – Nationale Plantentuin van België*

O

- *Observatoire royal de Belgique – Koninklijke Sterrenwacht van België*
- *Office régional de Promotion de l'Agriculture et de l'Horticulture*
- *Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Geel*
- *Openbaar psychiatrisch Ziekenhuis-Rekem*
- *Organisme national des Déchets radioactifs et des Matières fissiles – Nationale Instelling voor radioactief Afval en Spleijstoffen*

U

- *Universitair Ziekenhuis Gent*

V

- *Vlaamse Hogescholenraad*

- *Vlaamse Instelling voor technologisch Onderzoek*
- *Vlaamse interuniversitaire Raad*
- *Vlaamse Milieumaatschappij*
- *Vlaamse Onderwijsraad*
- *Vlaamse Stichting voor Verkeerskunde*
- *Vlaams Instituut voor de Bevordering van het wetenschappelijk- en technologisch Onderzoek in de Industrie*
- *Vlaams Instituut voor Gezondheidspromotie*

BULGĀRIJA

Vienības

- *Български червен кръст* (Bulgārijas Sarkanais krusts)
- *Българска академия на науките* (Bulgārijas Zinātņu Akadēmija)
- *Национален център за аграрни науки* (Valsts Agrāro zinātņu centrs)

Kategorijas

Valsts universitātes, kas izveidotas saskaņā ar *Закона за висшето образование (обн., ДВ, бр.112/ 27.12.1995)* 13. pantu:

- *Аграрен университет — Пловдив* (Lauksaimniecības universitāte Plovdivā)
- *Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство — Пловдив* (Plovdivas Mūzikas, deju un mākslas akadēmija)
- *Академия на Министерството на вътрешните работи*
- *Великотърновски университет "Св. св. Кирил и Методий"* (Sv. Kirila un Metodija universitāte Veliko Tarnovo)
- *Висше военноморско училище "Н. Й. Вапцаров" – Варна* (N. J. Vapcarova Jūras akadēmija Varnā)
- *Висше строително училище "Любен Каравелов" — София* (Augstākā celtniecības skola "Lyuben Karavelov" Sofijā)
- *Висше транспортно училище "Тодор Каблешков" — София* (Augstākā transporta skola "Todor Kableshev" Sofijā)
- *Военна академия "Г. С. Раковски" – София* (Militārā akadēmija "G. S. Rakovski" Sofijā)

- *Национална музикална академия “Проф. Панчо Владигеров” – София* (Valsts mūzikas Akadēmija "Prof. Pancho Vladigerov" Sofijā)
- *Икономически университет — Варна* (Ekonomikas universitāte Varnā)
- *Колеж по телекомуникации и пощи — София* (Telekomunikāciju un pasta koledža — Sofija)
- *Лесотехнически университет — София* (Mežsaimniecības Universitāte Sofijā)
- *Медицински университет "Проф. д-р Параскев Иванов Стоянов" — Варна* (Medicīnas Universitāte "Prof. D-r Paraskev Stoyanov" Varnā)
- *Медицински университет — Плевен* (Medicīnas Universitāte Plevenā)
- *Медицински университет — Пловдив* (Medicīnas Universitāte Plovdivā)
- *Медицински университет — София* (Medicīnas Universitāte Sofijā)
- *Минно-геоложки университет "Св. Иван Рилски" — София* (Kalnrūpniecības un ģeoloģijas universitāte " St. Ivan Rilski" Sofijā)
- *Национален военен университет “Васил Левски” — Велико Търново* (Valsts militārā universitāte “Vasil Levski” Veliko Tarnovo)

- *Национална академия за театрално и филмово изкуство “Кръстьо Сарафов” — София* (Valsts teātra un kinematogrāfijas akadēmija “Krasyo Sarafov” Sofijā)
- *Национална спортна академия “Васил Левски” — София* (Valsts sporta akadēmija “Vasil Levski” Sofijā)
- *Национална художествена академия — София* (Valsts Mākslas akadēmija Sofijā)
- *Пловдивски университет “Паисий Хилендарски”* (Plovdivas universitāte "Paisiy Hilendarski")
- *Русенски университет “Ангел Кънчев”* (Ruses universitāte "Angel Kanchev")
- *Софийски университет “Св. Климент Охридски”* (Sofijas Universitāte "St. Kliment Ohridski")
- *Специализирано висше училище по библиотекознание и информационни технологии — София* (Bibliotēku zinātņu un informācijas tehnoloģiju augstākā skola Sofijā)
- *Стопанска академия “Д. А. Ценов” — Свищов* (Ekonomikas Akadēmija "D. A. Tsenov" Svištovā)
- *Технически университет — Варна* (Tehniskā Universitāte Varnā)

- *Технически университет Габрово* (Tehniskā Universitāte Gabrovo)
- *Технически университет София* (Tehniskā Universitāte Sofijā)
- *Тракийски университет — Стара Загора* (Trakia universitāte Stara Zagorā)
- *Университет "Проф. д-р Асен Златаров" — Бургас* (Universitāte "Prof. D-r Asen Zlatarov" — Burgasā)
- *Университет за национално и световно стопанство — София* (Valsts un globālās ekonomikas universitāte Sofijā)
- *Университет по архитектура, строителство и геодезия — София* (Arhitektūras, celtniecības un ģeodēzijas universitāte Sofijā)
- *Университет по хранителни технологии — Пловдив* (Pārtikas tehnoloģijas universitāte Plovdivā)
- *Химико-технологичен и металургичен университет — София* (Ķīmijas tehnoloģijas un metalurģijas universitāte Sofijā)
- *Шуменски университет "Епископ Константин Преславски" (Šumenas universitāte "Konstantin Preslavski")*
- *Югозападен университет "Неофит Рилски" — Благоевград* (Dienvidrietumu universitāte "Neofit Rilski" Blagoevgradā)

Valsts un pašvaldības skolas *Закона за народната просвета* (обн., ДВ, бр. 86/18.10.1991.)
nozīmē

Культūras institūti *Закона за закрила и развитие на културата* (обн., ДВ, бр.50/1.6.1999)
nozīmē:

- *Училища по изкуствата и културата* (mākslas un kultūras skolas)
- *Български културни институти в чужбина* (bulgāru kultūras institūti ārvalstīs)

Valsts un/vai pašvaldību medicīnas iestādes, kas minētas *Закона за лечебните заведения*
(обн., ДВ, бр.62/ 9.7.1999) 3. panta 1. punktā

Medicīnas iestādes, kas minētas *Закона за лечебните заведения* (обн., ДВ, бр.62/ 9.7.1999)
5. panta 1. punktā:

- *Домове за медико-социални грижи за деца* (bērnu medicīniskās un sociālās aprūpes iestādes)
- *Лечебни заведения за стационарна психиатрична помощ* (stacionārās psihiatriskās ārstēšanas iestādes)
- *Центрове за спешна медицинска помощ* (ātrās medicīniskās palīdzības centri)
- *Центрове за трансфузионна хематология* (asins pārliešanas centri)

- *Болница “Лозенец” (Slimnīca “Lozenets”)*
- *Военномедицинска академия (Kara medicīnas akadēmija)*
- *Медицински институт на Министерство на вътрешните работи (Iekšlietu ministrijas medicīnas institūts)*
- *Лечебни заведения към Министерството на правосъдието (Tieslietu ministrijai pakļautas medicīnas iestādes)*
- *Лечебни заведения към Министерството на транспорта (Transporta ministrijai pakļautas medicīnas iestādes)*

Nekomerciāla rakstura juridiskas personas, kas izveidotas, lai nodrošinātu vispārēju vajadzību apmierināšanu, un sniedz veselības pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību saskaņā ar *Закона за юридическите лица с нестопанска цел (обн., ДВ, бр.81/ 6.10.2000)*, un atbilst *Закона за обществените поръчки (обн., ДВ, бр. 28/6.4.2004)* 1. пункта 21. апаркшпункту

ČEHIJAS REPUBLIKA

- Universitātes

un citas juridiskas personas, kas izveidotas ar īpašu likumu un kas savai darbībai un saskaņā ar noteikumiem par budžetu izmanto naudu no valsts budžeta, valsts fondiem, starptautisku institūciju ziedojumiem, apgabala pārvaldes iestāžu budžeta vai pašpārvaldes teritoriālo struktūrvienību budžetiem, un kas sniedz veselības pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību.

DĀNIJA

Kategorijas

- *Andre forvaltningssubjekter* (citas publiskās administratīvās vienības), kas sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību
- *Universiteterne, jf. lovbekendtgørelse nr. 1368 af 7. december 2007 af lov om universiteter* (Universitātes, skatīt 2007. gada 7. decembra Konsolidācijas likumu Nr. 1368 par universitātēm)

VĀCIJA

Kategorijas

Juridiskas personas, kuras ir publisko tiesību subjekti un sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību

Iestādes, uzņēmumi un fondi, kas ir publisko tiesību subjekti un ko izveidojušas federālās, valsts vai vietējās iestādes, un kas sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību:

(1) Iestādes:

- *Wissenschaftliche Hochschulen* – (universitātes)
- *kassenärztliche Vereinigungen* – (tādu ārstu apvienības, kuri strādā valsts veselības aizsardzības sistēmā)

(2) Uzņēmumi un fondi

Ar rūpniecību nesaistīti un nekomerciāli uzņēmumi, kas pakļauti valsts kontrolei un sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību:

- *Rechtsfähige Bundesanstalten* – (rīcībspējīgas federālas iestādes)
- *Wohlfahrtsstiftungen* — (labklājības fondi)

Juridiskas personas, kuras ir privāttiesību subjekti

Ar rūpniecību nesaistīti un nekomerciāli uzņēmumi, kas pakļauti valsts kontrolei un sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību, ieskaitot *kommunale Versorgungsunternehmen* (komunālo pakalpojumu uzņēmumi):

- *Gesundheitswesen (Krankenhäuser, Kurmittelbetriebe, medizinische Forschungseinrichtungen,)* – [veselības aprūpe: slimnīcas, kūrorti, medicīniskās pētniecības institūti],
- *Bildung (Umschulungs-, Aus-, Fort- und Weiterbildungseinrichtungen, Volksschulen)* [izglītība: mācības, tālāku mācību un pārkvalificēšanās iestādes, vakarskolas pieaugušajiem],
- *Wissenschaft, Forschung und Entwicklung (Großforschungseinrichtungen, wissenschaftliche Gesellschaften und Vereine, Wissenschaftsförderung)* – [zinātne, pētniecība un attīstība: plaša mēroga pētniecības institūti, zinātniskas biedrības un asociācijas, vienības, kas veicina zinātnes attīstību].

IGAUNIJA

- *Eesti Kunstiakadeemia*
- *Eesti Muusika- ja Teatriakadeemia*

- *Eesti Maaülikool*
- *Eesti Teaduste Akadeemia*
- *Keemilise ja Bioloogilise Füüsika Instituut*
- *Tallinna Ülikool*
- *Tallinna Tehnikaülikool*
- *Tartu Ülikool*

Kategorijas

Citas juridiskas personas, kas ir publisko tiesību subjekti, vai juridiskas personas, kas ir privāttiesību subjekti, saskaņā ar Likuma par publisko iepirkumu (RT I 21.7.2007., 15, 76) 10. panta 2. punktu, un kas sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību.

ĪRIJA

Vienības

- *Forfās* [darbības plāni un konsultācijas saistībā ar uzņēmumiem, tirdzniecību, zinātni, tehnoloģiju un inovāciju]

- *FÁS* [apmācība rūpniecības un nodarbinātības nozarē]
- *Health and Safety Authority*
- *CERT* [apmācība viesnīcu, sabiedriskās ēdināšanas un tūrisma industrijas jomā]
- *Teagasc* [lauksaimnieciskā izpēte, apmācība un attīstība]
- *Marine Institute*

Kategorijas

- Veselības dienestu administrācija
- Slimnīcas un līdzīgas sabiedriskā rakstura iestādes
- Arodizglītības komitejas
- Koledžas un sabiedriskā rakstura izglītības iestādes
- Aģentūras, kas izveidotas, lai sniegtu veselības pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbotos ar pētniecību, piemēram, *Institute of Public Administration, Economic and the Social Research Institute*.

- Citas publiskas vienības, kas atbilst publisko tiesību subjekta definīcijai un sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību.

GRIEĶIJA

Kategorijas

- a) publiskas struktūras, kas sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību.
- b) Juridiskas personas, kuras ir privāttiesību subjekti un kuras pieder valstij vai vismaz 50 % no sava gada budžeta regulāri saņem valsts subsīdiju veidā saskaņā ar piemērojamajiem noteikumiem, vai kurās valsts kapitāla daļa ir vismaz 51 %, un kuras sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību.
- c) Juridiskas personas, kuras ir privāttiesību subjekti un kuras pieder juridiskām personām, kas ir publisko tiesību subjekti, jebkura līmeņa vietējām iestādēm, vietējām "komūnu" apvienībām (vietējiem administratīvajiem apgabaliem) vai publiskiem uzņēmumiem vai struktūrām, vai juridiskām personām, kuras minētas b) punktā, vai tādas, kas regulāri saņem vismaz 50 % no sava gada budžeta subsīdiju veidā no šādām juridiskajām personām saskaņā ar piemērojamajiem noteikumiem vai pašu statūtiem, vai juridiskas personas, kā minēts iepriekš, kurām minētajās juridiskajās personās, kas ir publisko tiesību subjekti, pieder kapitāla daļa vismaz 51 % apmērā un kuras sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību.

SPĀNIJA

Kategorijas

- Vienības un struktūras, kas ir publisko tiesību subjekti un uz ko attiecas “*Ley 30/2007, de 30 de octubre, de Contratos del sector público*” (Spānijas valsts tiesību akti par iepirkumu), saskaņā ar tā 3. pantu, izņemot tās, kuras ietilpst *Administración General del Estado* (valsts administrācija), *l'Administración de las Comunidades Autónomas* (autonomo reģionu administrācija) un *Corporaciones Locales* (vietējās iestādes) un sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību.
- *Entidades Gestoras y los Servicios Comunes de la Seguridad Social* – (administratīvās struktūras un publiskie veselības un sociālie dienesti).

FRANCIJA

Kategorijas

- (1) Valsts publiskās vienības:
 - *Académie des Beaux-arts*;
 - *Académie française*;

- *Académie des inscriptions et belles-lettres;*
- *Académie des sciences;*
- *Académie des sciences morales et politiques;*
- *Centre de coopération internationale en recherche agronomique pour le développement;*
- *Ecoles d'architecture;*
- *Institut national de la consommation;*
- *Groupements d'intérêt public, piemēram:*
 - *Agence EduFrance*
 - *ODIT France (observation, développement et ingénierie touristique) un*
 - *Agence nationale de lutte contre l'illettrisme.*

(2) Administratīvās publiskās vienības reģionu, departamentu un vietējā līmenī:

- *Etablissements publics hospitaliers (piemēram: l'Hôpital Départemental Dufresne-Sommeiller).*

HORVĀTIJA

- Aģentūra *Alan d.o.o.*
- *CARnet* (Horvātijas Akadēmiskais un pētniecības tīkls)
- Aprūpes un palīdzības centri
- Veselības aprūpes centri
- Valsts arhīvi
- Dabas aizsardzības valsts institūts
- Vides aizsardzības un energoefektivitātes fonds
- Horvātijas Zinātņu un mākslas akadēmija
- Horvātijas Tehnoloģiju kultūras asociācija
- Horvātijas zirgaudzēšanas centrs – valsts ērzeļu audzēšanas saimniecības *Dakovo* un *Lipik*
- Horvātijas Lauksaimniecības, pārtikas un lauku jautājumu centrs
- Horvātijas pilsoņu kara memoriāls un dokumentācijas centrs

- Horvātijas Restaurācijas institūts
- Horvātijas Neatliekamās medicīnas centrs
- Horvātijas Valsts sabiedriskās veselības institūts
- Horvātijas Garīgās veselības institūts
- Horvātijas Telemedicīnas institūts
- Horvātijas Toksikoloģijas un dopinga apkarošanas institūts
- Horvātijas Valsts transfuzioloģijas institūts,
- Horvātijas Veselības aizsardzības un darba drošības institūts
- Valsts augstākās izglītības iestādes
- Valsts zinātniskie institūti
- Klīniskās slimnīcas
- Klīnisko slimnīcu centri
- Klīnikas

- Miroslava Krleža leksikogrāfijas institūts
- Sanatorijas
- Aptiekas, ko izveidojušas reģionālās pašpārvaldes iestādes
- Zemūdens arheoloģijas starptautiskais centrs
- Valsts un universitātes bibliotēka
- Horvātijas Republikas Zinātnes, augstākās izglītības un tehnoloģiskās attīstības valsts fonds
- Izglītības ārējā novērtējuma valsts centrs
- Augstākās izglītības valsts padome
- Valsts zinātnes padome
- Audzināšanas iestādes
- Izglītības iestādes, ko dibinājusi Horvātijas Republika vai vietējās un reģionālās pašpārvaldes
- iestādes

- Vispārējās ārstniecības slimnīcas
- Poliklīnikas
- Specializētās slimnīcas
- Universitātes datorcentrs
- Ārkārtas medicīniskās aprūpes iestādes
- Paliatīvās aprūpes iestādes
- Veselības aprūpes iestādes
- Valsts veselības aprūpes institūti

ITĀLIJA

Kategorijas

- *Università statali, gli istituti universitari statali, i consorzi per i lavori interessanti le università* (valsts universitātes, valsts universitāšu institūti, universitāšu attīstības darba konsorci)
- *Istituzioni pubbliche di assistenza e di beneficenza* (sabiedrības labklājības un labdarības organizācijas)

- *Istituti superiori scientifici e culturali, osservatori astronomici, astrofisici, geofisici o vulcanologici* (augstākie zinātnes un kultūras institūti, astronomijas, astrofizikas, ģeofizikas un vulkonoloģijas observatorijas)
- *Enti di ricerca e sperimentazione* (organizācijas, kas veic pētniecības un eksperimentālo darbu)
- *Enti preposti a servizi di pubblico interesse* (organizācijas, kas sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai sniedz pētniecības pakalpojumus sabiedrības interesēs)

KIPRA

- *Ανοικτό Πανεπιστήμιο Κύπρου*
- *Πανεπιστήμιο Κύπρου*
- *Τεχνολογικό Πανεπιστήμιο Κύπρου*
- *Ογκολογικό Κέντρο της Τράπεζας Κύπρου*
- *Ινστιτούτο Γενετικής και Νευρολογίας*
- *Ιδρυμα Κρατικών Υποτροφιών Κύπρου*
- *Ευρωπαϊκό Ινστιτούτο Κύπρου*

- *Ιδρυμα Τεχνολογίας Κύπρου*
- *Ιδρυμα Προώθησης Έρευνας*
- *Ιδρυμα Ενέργειας Κύπρου*

LATVIJA

- Privāttiesību subjekti, kas veic iepirkumus saskaņā ar Publisko iepirkumu likuma prasībām un sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību

LIETUVA

- Pētniecības un izglītības iestādes (augstākās izglītības iestādes, zinātniskās pētniecības iestādes, pētniecības un tehnoloģiju parki, kā arī citas iestādes un institūcijas, kuru darbība attiecas uz pētniecības un izglītības novērtēšanu un organizēšanu)
- Augstākās izglītības iestādes
- Lietuvas veselības aprūpes sistēmas valsts iestādes (individuālās veselības aprūpes iestādes, valsts veselības aprūpes iestādes, farmaceitiskās iestādes un citas veselības aprūpes iestādes)

- Citas publiskas un privātas personas saskaņā ar 4. panta 2. punktu Likumā par publisko iepirkumu (*“Valstybės žinios”* (Oficiālais vēstnesis) nr. 84-2000, 1996; nr. 4-102, 2006), kas sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību.

LUKSEMBURGA

- *Établissements publics placés sous la surveillance des communes*

UNGĀRIJA

Vienības

- *Egyes költségvetési szervek* (konkrētas budžeta iestādes, kas sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību)
- *Az elkülönített állami pénzalapok kezelője* (pārvaldes vienības atsevišķiem valsts fondiem, kas sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību)
- *A közalapítványok* (publiski nodibinājumi, kas sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību).

Kategorijas

- Organizācijas, kas izveidotas, lai apmierinātu vispārējas intereses vajadzības, kas nav industriāla vai komerciāla rakstura un ko kontrolē vai lielākoties finansē publiskas struktūras (no publiskā budžeta), un kas sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību
- Organizācijas, kas izveidotas ar likumu, kurā noteikti to publiskie uzdevumi un darbība, un ko kontrolē publiskas struktūras vai lielākoties finansē publiskas struktūras (no publiskā budžeta), un kas sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību
- Organizācijas, ko izveidojušas publiskas struktūras, lai tās sniegtu veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbotos ar pētniecību, un ko šīs publiskās struktūras kontrolē

MALTA

- *Uffiċċju tal-Prim Ministru* (Premjerministra birojs)
 - *Kunsill ta' Malta għax-Xjenza u Teknoloġija* (Maltas Zinātnes un tehnoloģijas padome)
 - *Ministeru tal-Finanzi* (Finanšu ministrija)

- *Awtorità tal-Istatistika ta' Malta* (Malta's Statistika's pārvalde)
- *Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Żgħażaġh u Impjiegi* (Izglītības, jaunatnes un nodarbinātības ministrija)
- *Junior College*
- *Kulleġġ Malti għall-Arti, Xjenza u Teknoloġija* (Malta's Mākslas, zinātnes un tehnoloģijas koledža)
- *Università ta' Malta* (Malta's Universitāte)
- *Fondazzjoni għall-Istudji Internazzjonali* (Starptautisko studiju fonds)
- *Korporazzjoni tal-Impjieg u t-Taħriġ* (Nodarbinātības un apmācības korporācija)
- *Awtorità tas-Saħħa u s-Sigurtà* (Arodveselības un drošības pārvalde)
- *Istitut għalStudji Turistiċi* (Tūrisma studiju institūts)
- *Ministeru tas-Saħħa, l-Anzjani u Kura fil-Komunità* (Veselības, veco ļaužu un aprūpes ministrija)
- *Fondazzjoni għas-Servizzi Mediċi* (Medicīnisko pakalpojumu fonds)

- *Sptar Zammit Clapp (Zammit Clapp slimnīca)*
- *Sptar Mater Dei (Mater Dei slimnīca)*
- *Sptar Monte Carmeli (Mount Carmel slimnīca)*
- *Awtorità dwar il-Mediċini (Zāļu pārvalde)*
- *Kumitat tal-Welfare (Labklājības komiteja)*
- *Ministeru għall-Investment, Industrija u Teknologija ta' Informazzjoni (Ieguldījumu, rūpniecības un informācijas tehnoloģiju ministrija)*
- *Laboratorju Nazzjonali ta' Malta (Maltas Valsts laboratorija)*
- *Ministeru għall-Familja u Solidarjetà Soċjali (Ģimenes un sociālās solidaritātes lietu ministrija)*
- *Fondazzjoni għas-Servizzi Soċjali (Sociālās labklājības pakalpojumu fonds)*
- *Sedqa.*
- *Ministeru għall-Affarijiet Barranin (Ārlietu ministrija)*
- *Istitut Internazzjonali tal-Anzjani (Starptautiskais institūts, kas pēta ar novecošanos saistītus jautājumus)*

NĪDERLANDE

Vienības

- *Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties* (Iekšlietu ministrija):
 - *Nederlands Instituut voor Brandweer en rampenbestrijding* (Nīderlandes Ugunsdzēsības un ārkārtas situāciju novēršanas institūts) (*NIBRA*);
 - *Nederlands Bureau Brandweer Examens* (Nīderlandes Ugunsdzēsēju eksaminācijas padome) (*NBBE*);
 - *Landelijk Selectie- en Opleidingsinstituut Politie* (Valsts Policijas darbinieku atlases un izglītošanas institūts) (*LSOP*).
- *Ministerie van Economische Zaken* (Ekonomikas lietu ministrija):
 - *Van Swinden Laboratorium B.V.* – (Van Svindena laboratorija);
 - *Nederlands Meetinstituut B.V.* – (Metroloģijas un tehnoloģiju institūts);
 - *Nederland Instituut voor Vliegtuigontwikkeling en Ruimtevaart (NIVR)* – (Nīderlandes Kosmosa programmu aģentūra);

- *Centraal Bureau voor de Statistiek* (Centrālais statistikas birojs) (*CBS*);
- *Energieonderzoek Centrum Nederland* – (Nīderlandes Enerģētikas pētniecības centrs) (*ECN*).
- Lauksaimniecības, dabas un pārtikas kvalitātes ministrija
- *Universiteit Wageningen* – (Vageningenas universitāte un pētniecības centrs)
- *Stichting DLO* – (Lauksaimnieciskās pētniecības departaments)
- *Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap* (Izglītības, kultūras un zinātnes ministrija)

Kompetentās iestādes par turpmāk norādīto:

- publiskas vai publiski finansētas valsts un privātās iestādes *Wet Educatie en Beroepsonderwijs* (Likums par izglītību un arodizglītību) nozīmē;
- publiski finansētas universitātes un augstākās izglītības iestādes, Atklātā universitāte un universitātes slimnīcas *Wet op het hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek* (Likums par augstāko izglītību un zinātnisko izpēti) nozīmē;

- valsts skolotāju centri *Wet subsidiëring landelijke onderwijsondersteunende activiteiten* (Likums par subsīdijām valsts izglītības atbalsta darbībām) nozīmē;
- dienesti *Wet Verzelfstandiging Rijksmuseum Diensten* (Likums par valsts dienestu privatizāciju) nozīmē;
- citas organizācijas un institūcijas, kas darbojas izglītības, kultūras un zinātnes jomā un kuras vairāk nekā 50 % apmērā finansē Izglītības, kultūras un zinātnes ministrija.
- Visas organizācijas, ko vairāk nekā 50 % apmērā subsidē *Ministerie van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap*, piemēram:
 - *Informatie Beheer Groep (IB-Groep)*;
 - *Koninklijke Nederlandse Academie van Wetenschappen (KNAW)*;
 - *Vereniging voor Landelijke organen voor beroepsonderwijs (COLO)*;
 - *Nederlands Vlaams Accreditatieorgaan Hoger Onderwijs (NVAO)*;
 - *Nederlandse Organisatie voor Toegepast Natuurwetenschappelijk Onderwijs (TNO)*;
 - *Nederlandse Organisatie voor Wetenschappelijk Onderzoek (NWO)*;

- *Vervangingsfonds en bedrijfsgezondheidszorg voor het onderwijs (VF);*
- *Nederlandse organisatie voor internationale samenwerking in het hoger onderwijs (Nuffic);*
- *Europees Platform voor het Nederlandse Onderwijs;*
- *Stichting Educatieve Omroepcombinatie (EduCom);*
- *Stichting Kwaliteitscentrum Examinering (KCE);*
- *Stichting Nationaal GBIF Kennisknooppunt (NL-BIF);*
- *Stichting Nederlands Instituut Architectuur en Stedenbouw;*
- *Stichting tot Exploitatie van het Rijksbureau voor Kunsthistorische documentatie (RKD);*
- *Stichting Forum voor Samenwerking van het Nederlands Archiefwezen en Documentaire Informatie;*
- *Rijksacademie voor Beeldende Kunst en Vormgeving;*
- *Stichting Nederlands Onderwijs in het Buitenland;*
- *Stichting Nederlands Instituut voor Fotografie;*
- *Stichting Participatiefonds voor het onderwijs;*
- *Stichting Uitvoering Kinderopvangregelingen/Kintent;*

- *Stichting voor Vluchteling-Studenten UAF;*
- *Stichting Nederlands Interdisciplinair Demografisch Instituut;*
- *College van Beroep voor het Hoger Onderwijs;*
- *Stichting Lezen;*
- *Centrum voor innovatie van opleidingen;*
- *Instituut voor Leerplanontwikkeling;*
- *Landelijk Dienstverlenend Centrum voor studie- en beroepskeuzevoorlichting;*
- *Max Goote Kenniscentrum voor Beroepsonderwijs en Volwasseneneducatie;*
- *Stichting Vervangingsfonds en Bedrijfsgezondheidszorg voor het Onderwijs;*
- *BVE-Raad;*
- *Colo, Vereniging kenniscentra beroepsonderwijs bedrijfsleven;*
- *Stichting kwaliteitscentrum examinering beroepsonderwijs;*
- *Vereniging Jongerenorganisatie Beroepsonderwijs;*
- *Combo, Stichting Combinatie Onderwijsorganisatie;*
- *Stichting Financiering Struktureel Vakbondsverlof Onderwijs;*

- *Stichting Samenwerkende Centrales in het COPWO*;
- *Stichting SoFoKles*;
- *Europees Platform*;
- *School der Poëzie*;
- *Nederlands Letterkundig Museum en documentatiecentrum*;
- *Doe Maar Dicht Maar*;
- *ElHizjra*;
- *Jongeren Onderwijs Media*.
- Veselības, labklājības un sporta ministrija:
 - *College ter beoordeling van de Geneesmiddelen (CBG)* – (Zāļu novērtēšanas aģentūra);
 - *College sanering Ziekenhuisvoorzieningen* – (Slimnīcu remonta valsts padome);
 - *Zorgonderzoek Nederland (ZON)* – (Veselības pētniecības un attīstības padome);
 - *N.V. KEMA/Stichting TNO Certification* – (KEMA/TNO sertifikācija);

- *College Bouw Ziekenhuisvoorzieningen (CBZ)* – (Slimnīcu celtniecības valsts padome);
- *Stichting tot bevordering van de Volksgezondheid en Milieuhygiëne (SVM)* – (Sabiedrības veselības un vides veicināšanas fonds);
- *Stichting Sanquin Bloedvoorziening* – (Sankvēna Asins krājumu fonds);
- *Nederlandse Transplantatiestichting (NTS)* – (Nīderlandes Transplantācijas fonds);
- *Regionale Indicatieorganen (RIO's)* – (Reģionālās vajadzību izvērtēšanas vienības).

AUSTRIJA

- Visas vienības, kuru budžetu kontrolē *Rechnungshof* (Revīzijas palāta), izņemot tās, kam ir industriāls vai komerciāls raksturs, un kuras sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību.

POLIJA

- (1) Publiskas universitātes un akadēmiskās izglītības iestādes:

- *Uniwersytet w Białymstoku*
- *Uniwersytet w Gdańsku*

- *Uniwersytet Śląski*
- *Uniwersytet Jagielloński w Krakowie*
- *Uniwersytet Kardynała Stefana Wyszyńskiego*
- *Katolicki Uniwersytet Lubelski*
- *Uniwersytet Marii Curie-Skłodowskiej*
- *Uniwersytet Łódzki*
- *Uniwersytet Opolski*
- *Uniwersytet im. Adama Mickiewicza*
- *Uniwersytet Mikołaja Kopernika*
- *Uniwersytet Szczeciński*
- *Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie*
- *Uniwersytet Warszawski*
- *Uniwersytet Rzeszowski*
- *Uniwersytet Wrocławski*
- *Uniwersytet Zielonogórski*

- *Uniwersytet Kazimierza Wielkiego w Bydgoszczy*
- *Akademia Techniczno-Humanistyczna w Bielsku-Białej*
- *Akademia Górniczo-Hutnicza im. St Staszica w Krakowie*
- *Politechnika Białostocka*
- *Politechnika Częstochowska*
- *Politechnika Gdańska*
- *Politechnika Koszalińska*
- *Politechnika Krakowska*
- *Politechnika Lubelska*
- *Politechnika Łódzka*
- *Politechnika Opolska*
- *Politechnika Poznańska*
- *Politechnika Radomska im. Kazimierza Pułaskiego*
- *Politechnika Rzeszowska im. Ignacego Łukasiewicza*
- *Politechnika Szczecińska*

- *Politechnika Śląska*
- *Politechnika Świętokrzyska*
- *Politechnika Warszawska*
- *Politechnika Wrocławska*
- *Akademia Morska w Gdyni*
- *Wyższa Szkoła Morska w Szczecinie*
- *Akademia Ekonomiczna im. Karola Adamieckiego w Katowicach*
- *Akademia Ekonomiczna w Krakowie*
- *Akademia Ekonomiczna w Poznaniu*
- *Szkoła Główna Handlowa*
- *Akademia Ekonomiczna im. Oskara Langego we Wrocławiu*
- *Akademia Pedagogiczna im. KEN w Krakowie*
- *Akademia Pedagogiki Specjalnej Im. Marii Grzegorzewskiej*
- *Akademia Podlaska w Siedlcach*
- *Akademia Świętokrzyska im. Jana Kochanowskiego w Kielcach*

- *Pomorska Akademia Pedagogiczna w Słupsku*
- *Akademia Pedagogiczna im. Jana Długosza w Częstochowie*
- *Wyższa Szkoła Filozoficzno-Pedagogiczna "Ignatianum" w Krakowie*
- *Wyższa Szkoła Pedagogiczna w Rzeszowie*
- *Akademia Techniczno-Rolnicza im. J. J. Śniadeckich w Bydgoszczy*
- *Akademia Rolnicza im. Hugona Kołłątaja w Krakowie*
- *Akademia Rolnicza w Lublinie*
- *Akademia Rolnicza im. Augusta Cieszkowskiego w Poznaniu*
- *Akademia Rolnicza w Szczecinie*
- *Szkoła Główna Gospodarstwa Wiejskiego w Warszawie*
- *Akademia Rolnicza we Wrocławiu*
- *Akademia Medyczna w Białymstoku*
- *Akademia Medyczna im. Ludwika Rydygiera w Bydgoszczy*
- *Akademia Medyczna w Gdańsku*
- *Śląska Akademia Medyczna w Katowicach*

- *Collegium Medicum Uniwersytetu Jagiellońskiego w Krakowie*
- *Akademia Medyczna w Lublinie*
- *Uniwersytet Medyczny w Łodzi*
- *Akademia Medyczna im. Karola Marcinkowskiego w Poznaniu*
- *Pomorska Akademia Medyczna w Szczecinie*
- *Akademia Medyczna w Warszawie*
- *Akademia Medyczna im. Piastów Śląskich we Wrocławiu*
- *Centrum Medyczne Kształcenia Podyplomowego*
- *Chrześcijańska Akademia Teologiczna w Warszawie*
- *Papieski Fakultet Teologiczny we Wrocławiu*
- *Papieski Wydział Teologiczny w Warszawie*
- *Instytut Teologiczny im. Błogosławionego Wincentego Kadłubka w Sandomierzu*
- *Instytut Teologiczny im. Świętego Jana Kantego w Bielsku-Białej*
- *Akademia Marynarki Wojennej im. Bohaterów Westerplatte w Gdyni*
- *Akademia Obrony Narodowej*

- *Wojskowa Akademia Techniczna im. Jarosława Dąbrowskiego w Warszawie*
- *Wojskowa Akademia Medyczna im. Gen. Dyw. Bolesława Szareckiego w Łodzi*
- *Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Lądowych im. Tadeusza Kościuszki we Wrocławiu*
- *Wyższa Szkoła Oficerska Wojsk Obrony Przeciwlotniczej im. Romualda Traugutta*
- *Wyższa Szkoła Oficerska im. gen. Józefa Bema w Toruniu*
- *Wyższa Szkoła Oficerska Sił Powietrznych w Dęblinie*
- *Wyższa Szkoła Oficerska im. Stefana Czarnieckiego w Poznaniu*
- *Wyższa Szkoła Policji w Szczytnie*
- *Szkoła Główna Służby Pożarniczej w Warszawie*
- *Akademia Muzyczna im. Feliksa Nowowiejskiego w Bydgoszczy*
- *Akademia Muzyczna im. Stanisława Moniuszki w Gdańsku*
- *Akademia Muzyczna im. Karola Szymanowskiego w Katowicach*
- *Akademia Muzyczna w Krakowie*
- *Akademia Muzyczna im. Grażyny i Kiejstuta Bacewiczów w Łodzi*

- *Akademia Muzyczna im. Ignacego Jana Paderewskiego w Poznaniu*
- *Akademia Muzyczna im. Fryderyka Chopina w Warszawie*
- *Akademia Muzyczna im. Karola Lipińskiego we Wrocławiu*
- *Akademia Wychowania Fizycznego i Sportu im. Jędrzeja Śniadeckiego w Gdańsku*
- *Akademia Wychowania Fizycznego w Katowicach*
- *Akademia Wychowania Fizycznego im. Bronisława Czecha w Krakowie*
- *Akademia Wychowania Fizycznego im. Eugeniusza Piaseckiego w Poznaniu*
- *Akademia Wychowania Fizycznego Józefa Piłsudskiego w Warszawie*
- *Akademia Wychowania Fizycznego we Wrocławiu*
- *Akademia Sztuk Pięknych w Gdańsku*
- *Akademia Sztuk Pięknych Katowicach*
- *Akademia Sztuk Pięknych im. Jana Matejki w Krakowie*
- *Akademia Sztuk Pięknych im. Władysława Strzemińskiego w Łodzi*
- *Akademia Sztuk Pięknych w Poznaniu*
- *Akademia Sztuk Pięknych w Warszawie*

- *Akademia Sztuk Pięknych we Wrocławiu*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Teatralna im. Ludwika Solskiego w Krakowie*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Filmowa, Telewizyjna i Teatralna im. Leona Schillera w Łodzi*
- *Akademia Teatralna im. Aleksandra Zelwerowicza w Warszawie*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Pawła II w Białej Podlaskiej*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Chełmie*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Ciechanowie*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Elblągu*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Głogowie*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Gorzowie Wielkopolskim*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Ks. Bronisława Markiewicza w Jarosławiu*
- *Kolegium Karkonoskie w Jeleniej Górze*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Prezydenta Stanisława Wojciechowskiego w Kaliszu*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Koninie*

- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Krośnie*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Witelona w Legnicy*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Amosa Kodeńskiego w Lesznie*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Sączu*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nowym Targu*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Nysie*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Stanisława Staszica w Pile*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Płocku*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Wschodnioeuropejska w Przemyśle*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Raciborzu*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Jana Gródka w Sanoku*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Sulechowie*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Prof. Stanisława Tarnowskiego w Tarnobrzegu*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Tarnowie*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa im. Angelusa Silesiusa w Wałbrzychu*

- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa we Wrocławku*
- *Państwowa Medyczna Wyższa Szkoła Zawodowa w Opolu*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Informatyki i Przedsiębiorczości w Łomży*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Gnieźnie*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Suwałkach*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Wałczu*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Oświęcimiu*
- *Państwowa Wyższa Szkoła Zawodowa w Zamościu*

- (3) Valsts pētniecības institūcijas, pētniecības un attīstības institūcijas un citas pētniecības iestādes
- (4) Valsts autonomās veselības aprūpes pārvaldes vienības, ko izveidojušas reģionālās vai vietējās pašpārvaldes vai to apvienības

PORTUGĀLE

- *Institutos públicos sem carácter comercial ou industrial* – (publiskas iestādes, kam nav komerciāla vai rūpnieciska rakstura), kas sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību

- *Serviços públicos personalizados* – (publiskie dienesti ar juridiskas personas statusu), kas sniedz veselības aprūpes pakalpojumus, augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību
- *Fundações públicas* – (publiski nodibinājumi), kas sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību
- *Estabelecimentos públicos de ensino, investigação científica e saúde* – (publiskas izglītības, zinātniskās pētniecības un veselības aprūpes iestādes)
- *Instituto de Meteorologia* – (Meteoroloģijas institūts)
- *Instituto do Sangue* – (Portugāles Asins institūts).

RUMĀNIJA

- *Academia Română* (Rumānijas Akadēmija)
- *Institutul European din România* (Rumānijas Eiropas institūts)
- *Institutul de Investigare a Crimelor Comunismului* (Komunisma režīma izdarīto noziegumu izmeklēšanas institūts)
- *Institutul de Memorie Culturală* (Kultūras mantojuma institūts)

- *Agenția Națională pentru Programe Comunitare în Domeniul Educației și Formării Profesionale* (Kopienas izglītības un apmācības programmu valsts aģentūra)
- *Centrul European UNESCO pentru Invățământul Superior* (UNESCO Augstākās izglītības Eiropas centrs)
- *Palatul Național al Copiilor* (Valsts Bērnu pils)
- *Centrul Național pentru Burse de Studii în Străinătate* (Valsts ārvalstu studiju stipendiju centrs)
- *Agenția pentru Sprijinirea Studenților* (Studentu atbalsta aģentūra)
- *Institutul Național de Cercetare pentru Sport* (Valsts sporta pētniecības institūts)
- *Agenția Națională pentru Ameliorare și Reproducție în Zootehnie* (Valsts aģentūra reproductīvās zootehnikas uzlabošanai)
- *Laboratorul Central pentru Carantină Fitosanitară* (Fitosanitārās karantīnas centrālā laboratorija)
- *Laboratorul Central pentru Calitatea Semințelor și a Materialului Săditor* (Sēklu un stādu kvalitātes centrālā laboratorija)

- *Institutul de Igienă și Sănătate Publică și Veterinară* (Sabiedrības veselības un veterinārijas higiēnas institūts)
- *Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală* (Dzīvnieku diagnostikas un veselības institūts)
- *Banca de Resurse Genetice Vegetale* (Augu ģenētisko resursu banka)
- *Administrația Națională de Meteorologie* (Valsts meteoroloģijas pārvalde)
- *Agenția Managerială de Cercetare Stiințifică, Inovare și Transfer Tehnologic* (Zinātniskās pētniecības, inovāciju un tehnoloģiju nodošanas vadības aģentūra - AMCSIT)
- *Oficiul pentru Administrare și Operare al Infrastructurii de Comunicații de Date "RoEduNet"* (Datu saziņas tīkla administrēšanas un darbības birojs – RoEduNe)
- *Centrul Român pentru Pregătirea și Perfecționarea Personalului din Transporturi Navale* (Rumānijas jūras transporta darbinieku instruktāžas un apmācību centrs)
- *Agenția Spațială Română* (Rumānijas Kosmosa aģentūra)
- *Scoala Superioară de Aviație Civilă* (Civilās aviācijas augstskola)

- *Centrul de Pregătire pentru Personalul din Industrie Bușteni* (Rūpniecības personāla apmācību centrs Busteni)
- *Centrul de Formare și Management București* (Tirdzniecības menedžmenta un mācību centrs Bukarestē)
- *Agenția de Cercetare pentru Tehnică și Tehnologii militare* (Militārās tehnikas un tehnoloģiju izpētes aģentūra)
- *Comisia Națională de Prognoză (CNP)* (Valsts prognožu komisija)
- *Institutul Național de Statistică (INS)* (Valsts Statistikas institūts)
- *Consiliul Național pentru Studierea Arhivelor Securității* (Valsts padome drošības iestāžu arhīvu izpētes jautājumos)
- *Institutul Național de Administrație (INA)* (Valsts administrācijas institūts)
- *Biroul Român de Metrologie Legală* (Rumānijas reglamentētās metroloģijas birojs)
- *Institutul Național de Expertize Criminalistice* (Kriminoloģiskās ekspertīzes valsts institūts)
- *Institutul Național al Magistraturii* (Maģistratūras valsts institūts)

- *Scoala Nationala de Greferi* (Tiesu ierēdņu valsts skola)
- *Institute și Centre de Cercetare* (pētniecības institūti un centri)
- *Institute și Centre de Cercetare* (pētniecības institūti un centri)
- *Instituții de Invățământ de Stat* (valsts izglītības institūti)
- *Universități de Stat* (valsts universitātes)
- *Spitale, Sanatorii, Policlinici, Dispensare, Centre Medicale, Institute medico-Legale, Stații Ambulanță* (slimnīcas, sanatorijas, klīnikas, medicīnas iestādes, tiesu medicīnas institūti, ambulances)

SLOVĒNIJA

- *Javni zavodi s področja vzgoje, izobraževanja ter športa* (bērnu aprūpes, izglītības un sporta publiskās iestādes)
- *Javni zavodi s področja zdravstva* (veselības aprūpes jomas publiskās iestādes)
- *Javni zavodi s področja raziskovalne dejavnosti* (zinātnes un pētniecības jomas publiskās iestādes)

SLOVĀKIJA

- Jebkura juridiska persona, kas ir izveidota vai nodibināta ar īpašu tiesību normu vai administratīvu pasākumu nolūkā apmierināt vispārējas intereses vajadzības un nav rūpnieciska vai komerciāla rakstura, taču vienlaikus atbilst vismaz vienam no šādiem nosacījumiem:
 - to pilnībā vai daļēji finansē līgumslēdzēja iestāde, t. i., valdības iestāde, pašvaldība, pašpārvaldes reģions vai cita juridiska persona, kura tajā pašā laikā atbilst nosacījumiem, kas minēti Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2004/18/EK 1. panta 9. punkta a), b) vai c) apakšpunktā;
 - to pārvalda vai kontrolē finansē līgumslēdzēja iestāde, t. i., valdības iestāde, pašvaldība, pašpārvaldes reģions vai cita vienība, kas ir publisko tiesību subjekts un kas tajā pašā laikā atbilst nosacījumiem, kas minēti Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2004/18/EK 1. panta 9. punkta a), b) vai c) apakšpunktā;
 - tā ir līgumslēdzēja iestāde, t. i., valdības iestāde, pašvaldība, pašpārvaldes reģions vai cita juridiska persona, kura tajā pašā laikā atbilst nosacījumiem, kas minēti Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 2004/18/EK 1. panta 9. punkta a), b) vai c) apakšpunktā, un norīko vai ievēl vairāk nekā pusi tās pārvaldes vai uzraudzības padomes locekļu.

- tā sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību

SOMIJA

Publiskas vai publiski kontrolētas vienības un uzņēmumi, izņemot tos, kam ir industriāls vai komerciāls raksturs, kuri sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību.

ZVIEDRIJA

Visas nekomerciālas vienības, kuru publiskos līgumus uzrauga Zviedrijas Konkurences iestāde un kuras sniedz veselības aprūpes pakalpojumus vai augstākās izglītības pakalpojumus vai nodarbojas ar pētniecību.

APVIENOTĀ KARALISTE

Vienības

- *Health and Safety Executive*
- *National Research Development Corporation*
- *Public Health Laboratory Service Board*
- *National Blood Authority*

- *Ordnance Survey*

Kategorijas

- Universitātes un koledžas, ko lielākoties finansē citas līgumslēdzējas iestādes
- Pētniecības padomes
- Valsts veselības dienesta Stratēģiskās veselības aprūpes iestādes

C IEDAĻA

CITAS APTVERTĀS STRUKTŪRAS

Ja vien šajā pielikumā nav paredzēts citādi, 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) attiecas uz citām aptvertajām struktūrām šajā iedaļā, ja lēstā iepirkuma vērtība ir vienāda ar turpmāk norādītajiem robežlīmeņiem vai tos pārsniedz.

Preces, kā definēts D iedaļā (Preces):	SDR	400 000
--	-----	---------

Pakalpojumi, kā norādīts E iedaļā (Pakalpojumi):	SDR	400 000
--	-----	---------

Būvniecības pakalpojumi, kā norādīts F iedaļā (Būvniecības pakalpojumi):	SDR	5 000 000
--	-----	-----------

Citas aptvertās struktūras ir šādas.

1. Visi līgumslēdzēji, uz kuru iepirkumu attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes 2014. gada 26. februāra Direktīva 2014/25/ES par iepirkumu, ko īsteno subjekti, kuri darbojas ūdensapgādes, enerģētikas, transporta un pasta pakalpojumu nozarēs, un ar ko atceļ Direktīvu 2004/17/EK (“ES komunālo pakalpojumu direktīva”), un kuras ir līgumslēdzējas iestādes, piemēram, tās, uz ko attiecas A iedaļa (Centrālās pārvaldes struktūras) un B iedaļa (Teritoriālā pārvaldes līmeņa struktūras), vai publiski uzņēmumi¹, un kuru darbība ir kādā no turpmāk minētajām jomām vai šādu darbību apvienojums:
 - a) tādu fiksēto tīklu nodrošināšana vai ekspluatācija, kas paredzēti pakalpojumu sniegšanai iedzīvotājiem saistībā ar elektroenerģijas pārvadi vai sadali, vai arī elektroenerģijas piegāde šādiem tīkliem;

¹ Saskaņā ar ES komunālo pakalpojumu direktīvu publisks uzņēmums ir uzņēmums, kurā līgumslēdzējām iestādēm var būt tieša vai netieša dominējoša ietekme atbilstīgi to īpašuma tiesībām uz minēto uzņēmumu, finansiālajai līdzdalībai minētajos uzņēmumos vai noteikumiem, kas piemērojami minētajiem uzņēmumiem. Uzskata, ka līgumslēdzējai iestādei ir dominējoša ietekme, ja minētā iestāde kādā uzņēmumā tieši vai netieši:

- ir īpašniece lielākajai daļai šā uzņēmuma parakstītā kapitāla vai
- kontrolē balsu vairākumu, kas saistīts ar uzņēmuma emitētajām akcijām, vai
- var iecelt vairāk nekā pusi konkrētā uzņēmuma administrācijas, vadības vai uzraudzības struktūras locekļu.

- b) tādu tīklu nodrošināšana un ekspluatācija, kas iedzīvotājiem sniedz dzelzceļa transporta pakalpojumus¹.
2. Indikatīvie saraksti ar līgumslēdzējiem elektroenerģijas jomā, kā minēts 1. punkta a) apakšpunktā, un ar līgumslēdzējiem dzelzceļa pakalpojumu jomā, kā minēts 1. punkta b) apakšpunktā, ir sniegti pēc šīs iedaļas piezīmēm un valsts līgumslēdzējām iestādēm un publiskiem uzņēmumiem, kas atbilst 1. punktā noteiktajiem kritērijiem.

Piezīmes C iedaļai (Citas aptvertās struktūras)

- 1. Šis nolīgums neattiecas uz iepirkumu, ko veic kādas iepriekš minētās darbības veikšanai, ja to skar konkurence attiecīgajā tirgū.
- 2. Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) neattiecas uz iepirkumu, kuru šajā iedaļā iekļautie iepirkuma veicēji veic:
 - a) tādiem mērķiem, kas nav saistīti ar šajā iedaļā uzskaitīto darbību veikšanu, vai šādu darbību veikšanai kādā valstī, kura nav Līguma par Eiropas Ekonomikas zonu Puse;

¹ Piemēram, tādu tīklu nodrošināšana un ekspluatācija (4. zemsvītras piezīmes nozīmē), kas iedzīvotājiem sniedz ātrgaitas vai parastā dzelzceļa transporta pakalpojumus.

- b) ar nolūku atkārtoti pārdot vai iznomāt trešām personām, ja iepirkuma veicējam nav īpašu vai ekskluzīvu tiesību pārdot vai iznomāt šādu līgumu priekšmetu un ja citi to var pārdot vai iznomāt ar tādiem pašiem nosacījumiem kā iepirkuma veicējs.
3. Tādu elektroenerģijas piegādi tīkliem, kas iedzīvotājiem nodrošina pakalpojumu, kuru sniedz iepirkuma veicējs, kas nav līgumslēdzēja iestāde, neuzskata par darbību šīs iedaļas a) un b) punkta nozīmē, ja:
- a) attiecīgā struktūra ražo elektroenerģiju tāpēc, ka tās patēriņš ir vajadzīgs, lai veiktu kādu darbību, kas nav minēta šīs iedaļas a) un b) punktā, un
 - b) piegāde publiskajam tīklam ir atkarīga tikai no minētā iepirkuma veicēja paša patēriņa, un tās apjoms nav lielāks kā 30 % no minētās līgumslēdzējas iestādes elektroenerģijas ražošanas kopapjoma, ņemot vērā vidējo rādītāju iepriekšējos trīs gados, ieskaitot kārtējo gadu.

4. Ja ir ievēroti 2. apakšpunktā paredzētie nosacījumi, šis nolīgums neattiecas uz iepirkumu:

- a) ko iepirkuma veicējs veic saistītam uzņēmumam¹, vai
- b) ko veic kopuzņēmums, kuru veido vienīgi vairāki iepirkuma veicēji, lai veiktu darbības šīs iedaļas a) un b) punkta nozīmē, uzņēmumam, kas ir saistīts ar kādu no šiem iepirkuma veicējiem.

Uz pakalpojumu vai piegāžu līgumiem 1. apakšpunkts attiecas, ja vismaz 80 % no saistītā uzņēmuma vidējā apgrozījuma par pakalpojumiem vai piegādēm iepriekšējos trīs gados ir radušies attiecīgi no šādiem pakalpojumiem vai piegādēm uzņēmumiem, ar kuriem tas ir saistīts².

¹ "Saistīts uzņēmums" ir uzņēmums, kura gada pārskatus konsolidē ar iepirkuma veicēja gada pārskatiem saskaņā ar prasībām Padomes Direktīvā 83/349/EEK par konsolidētiem pārskatiem, vai, ja uz struktūrām neattiecas minētā direktīva, uzņēmums, kurā iepirkuma veicējs tieši vai netieši var īstenot dominējošu ietekmi, vai uzņēmums, kurš var īstenot dominējošu ietekmi attiecībā uz iepirkuma veicēju vai kurā kopā ar iepirkuma veicēju ir cita uzņēmuma dominējoša ietekme, pamatojoties uz īpašuma tiesībām, finansiālu līdzdalību vai noteikumiem, kas to reglamentē.

² Ja apgrozījums par iepriekšējiem trīs gadiem nav pieejams saistītā uzņēmuma izveides vai darbības uzsākšanas dienas dēļ, ir pietiekami, ja minētais uzņēmums pierāda, ka šajā punktā minētais apgrozījums ir ticams, jo īpaši, izmantojot darījumdarbības prognozes.

5. Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) neattiecas uz iepirkumu:

- a) ko veic kopuzņēmums, kuru veido vienīgi vairāki iepirkuma veicēji, lai veiktu darbības šīs iedaļas a) un b) punkta nozīmē, vienam no šiem iepirkuma veicējiem vai
- b) ko iepirkuma veicējs veic tādām kopuzņēmumam, kura daļa tas ir, ja šis kopuzņēmums ir izveidots attiecīgās darbības veikšanai vismaz trīs gadu laika posmā un ja kopuzņēmuma dibināšanas dokumentā ir paredzēts noteikums, ka to veidojošie iepirkuma veicēji būs kopuzņēmuma daļa vismaz tikpat ilgu laika posmu.

A. Indikatīvs līgumslēdzēju saraksts elektroenerģijas jomā

BEĻĢIJA

- Pašvaldību iestādes vai pašvaldības iestāžu apvienības konkrēto darbību veikšanai.
- *Elia*

BULGĀRIJA

Struktūras, kas licencētas elektroenerģijas ražošanai vai pārvadei saskaņā ar *Закона за енергетиката* (обн., ДВ, бр. 107/9.12.2003.) 39. panta 1. punktu:

- *Българско акционерно дружество Гранитоид АД*

- *ЕВН България Електроразпределение АД*
- *ЕВН България Електроснабдяване АД*
- *Енерго-про България - АД*
- *ЕОН България Мрежи АД*
- *ЕОН България Продажби АД*
- *ЕРП Златни пясъци АД*
- *ЕСО ЕАД*
- *Златни пясъци-сервиз АД*
- *ЧЕЗ България Разпределение АД*
- *ЧЕЗ Електро България АД*

ČENIJAS REPUBLIKA

Visi līgumslēdzēji nozarēs, kas sniedz pakalpojumus elektroenerģijas nozarē, kura definēta 4. panta 1. punkta c) apakšpunktā Likumā Nr. 137/2006 *Coll.* par publisko iepirkumu, kurā veikti grozījumi.

Līgumslēdzēju piemēri:

- ČEPS, a.s.
- ČEZ, a. s.
- PREdistribuce, a.s.

DĀNIJA

- Subjekti, kas pārvada elektroenerģiju, pamatojoties uz licenci, kura izsniegta saskaņā ar *lov om elforsyning* 19. pantu, skatīt 2006. gada 8. novembra Konsolidācijas likumu nr. 1115.
- Elektroenerģijas pārvade, ko veic *Energinet Danmark* vai tā meitasuzņēmumi, kuri pilnībā pieder *Energinet Danmark* saskaņā ar *lov om Energinet Danmark* § 2, stk. 2 og 3, sk. 2004. gada 20. decembra Likumu nr. 1384.

VĀCIJA

Pašvaldību iestādes, publisko tiesību subjekti vai publisko tiesību subjektu apvienības, vai valsts uzņēmumi, kas piegādā enerģiju citiem uzņēmumiem, ir energoapgādes tīklu operatori vai kam ir atsavināšanas tiesības attiecībā uz energoapgādes tīklu, pamatojoties uz īpašuma tiesībām, saskaņā ar 3. panta 18. punktu 1998. gada 24. aprīļa *Gesetz über die Elektrizitäts- und Gasversorgung (Energiewirtschaftsgesetz)*, kurā jaunākie grozījumi izdarīti 2006. gada 9. decembrī.

IGAUNIJA

- Struktūras, kas darbojas saskaņā ar Likuma par valsts iepirkumu (*RT I 21.02.2007.*, 15, 76) 10. panta 3. punktu un Konkurences likuma (*RT I 2001.*, 56 332) 14. pantu:
- *OÜ Jaotusvõrk (Jaotusvõrk LLC);*
- *OÜ Põhivõrk (Põhivõrk LLC).*

ĪRIJA

- *The Electricity Supply Board (ESB Network Ltd)*
- *ESB Independent Energy - ESBIE - elektrības piegāde*
- *Viridian Energy Supply Ltd. - elektrības piegāde*
- *Bord Gáis Éireann - elektrības piegāde*
- Elektroenerģijas piegādātāji, kuriem licence piešķirta saskaņā ar 1999. gada *Electricity Regulation Act*
- *EirGrid plc*

GRIEĶIJA

"*Δημόσια Επιχείρηση Ηλεκτρισμού Α.Ε.*", kas izveidots saskaņā ar likumu Nr. 1468/1950 *περί ιδρύσεως της ΔΕΗ* un darbojas saskaņā ar likumu Nr. 2773/1999 un prezidenta dekrētu Nr. 333/1999.

SPĀNIJA

- *Red Eléctrica de España, S.A.*
- *Endesa, S.A.*
- *Iberdrola, S.A.*
- *Unión Fenosa, S.A.*
- *Hidrocantábrico Distribución Eléctrica*
- Citas struktūras, kas veic elektroenerģijas pārvadi un sadali saskaņā ar "*Ley 54/1997, de 27 de noviembre, del Sector eléctrico*" un tā īstenošanas tiesību aktiem

FRANCIJA

- *RTE*, elektroenerģijas pārvades tīkla pārvaldnieks

- Struktūras, kas veic elektroenerģijas sadali, kā minēts 23. pantā grozītajā 1946. gada 8. aprīļa *Loi no 46-628 sur la nationalisation de l'électricité et du gaz* (jaukta tipa sadales uzņēmumi, pārvaldes vai tamlīdzīgi dienesti, ko veido reģionālas vai pašvaldību iestādes). Piemēram: *Gaz de Bordeaux, Gaz de Strasbourg*.
- *Electricité de Strasbourg (ES Réseaux)*

HORVĀTIJA

Līgumslēdzēji, kas minēti 6. pantā *Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11)* (Publiskā iepirkuma likums, Oficiālais vēstnesis nr. 90/11), kas ir valsts uzņēmumi vai līgumslēdzējas iestādes un kas saskaņā ar īpašiem noteikumiem nodarbojas ar tādu fiksētu tīklu izveidi (nodrošināšanu) vai fiksētu tīklu pārvaldību, ar kuriem nodrošina sabiedrisko pakalpojumu sniegšanu saistībā ar elektroenerģijas ražošanu, pārvadi un sadali; piemēram, struktūras, kuras veic minētās darbības atbilstīgi licencei, kura izdota darbībai enerģētikas jomā, saskaņā ar Enerģētikas likumu (Oficiālais izdevums 68/01, 177/04, 76/07, 152/08, 127/10).

ITĀLIJA

- *Gruppo Enel* iekļautās uzņēmēj sabiedrības, kam piešķirta atļauja veikt elektroenerģijas pārvadi un sadali saskaņā ar 1999. gada 16. marta *Decreto Legislativo No 79*, kurā veikti turpmāki grozījumi un papildinājumi

- *TERNA- Rete elettrica nazionale SpA*
- Citi uzņēmumi, kas darbojas, pamatojoties uz koncesijām saskaņā ar 1999. gada 16. marta *Decreto Legislativo No 79*

KIPRA

- *Η Αρχή Ηλεκτρισμού Κύπρου*, kas izveidots ar *περί Αναπτύξεως Ηλεκτρισμού Νόμο, Κεφ. 171*
- *Διαχειριστής Συστήματος Μεταφοράς*, kas izveidots saskaņā ar 57. pantu *Περί Ρύθμισης της Αγοράς Ηλεκτρισμού Νόμον 122(I) του 2003*

Citas personas, struktūras vai uzņēmumi, kas veic kādu no Direktīvas 2004/17/EK 3. pantā minētajām darbībām un darbojas ar licenci, kura piešķirta saskaņā ar 34. pantu *περί Ρύθμισης της αγοράς Ηλεκτρισμού Νόμον του 2003 {N. 122(I)/2003}*.

LATVIJA

VAS “Latvenergo” un citi uzņēmumi, kas veic elektroenerģijas pārvadi un sadali un kas veic iepirkumus saskaņā ar Sabiedrisko pakalpojumu sniedzēju iepirkumu likumu

LIETUVA

- *Akcinē bendrovē “Lietuvos energija”*
- *Akcinē bendrovē Rytų skirstomieji tinklai*
- *Akcinē bendrovē “VST”*
- Citas struktūras, kas atbilst Lietuvas Republikas Likuma par publisko iepirkumu (Oficiālais Vēstnesis, Nr. 84–2000, 1996; Nr. 4-102, 2006) 70. panta 1. un 2. punkta prasībām un kas veic elektroenerģijas pārvadi vai sadali saskaņā ar Lietuvas Republikas Likuma par elektroenerģiju (Oficiālais Vēstnesis, Nr. 66-1984, 2000; No. 107-3964, 2004) un Lietuvas Republikas Likumu par kodolenerģiju (Oficiālais Vēstnesis, Nr. 119–2771, 1996).

LUKSEMBURGA

- *Compagnie grand-ducale d'électricité de Luxembourg (CEGEDEL)*, kas veic elektroenerģijas sadali saskaņā ar 1927. gada 11. novembra *convention concernant l'établissement et l'exploitation des réseaux de distribution d'énergie électrique dans le Grand-Duché du Luxembourg*, kura apstiprināta ar 1928. gada 4. janvāra likumu
- Pašvaldību iestādes, kas ir atbildīgas par elektroenerģijas pārvadi vai sadali

UNGĀRIJA

Struktūras, kas veic elektroenerģijas pārvadi vai sadali saskaņā ar 162.-163. pantu 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről un 2007. évi LXXXVI. törvény a villamos energiáról

MALTA

Korporazzjoni Enemalta (Enemalta korporācija).

NĪDERLANDE

Sstruktūras, kas veic elektroenerģijas sadali saskaņā ar licenci (*vergunning*), kuru izsniedz provinču iestādes saskaņā ar *Provinciewet*. Piemēram:

– *Essent*

– *Nuon*

AUSTRIJA

Struktūras, kas darbina pārvades vai sadales tīklu saskaņā ar *Elektrizitätswirtschafts- und Organisationsgesetz, BGBl. I No 143/1998* ar grozījumiem vai saskaņā ar deviņu *Länder Elektrizitätswirtschafts (wesen)gesetze*

POLIJA

Enerģētikas uzņēmumi *ustawa z dnia 10 kwietnia 1997 r. Prawo energetyczne* nozīmē, tostarp:

- *ENEA Operator Sp. zo.o.*
- *Energetyka Sp. z o.o, Lublin*
- *EnergiaPro Koncern Energetyczny S.A., Wrocław*
- *ENION S.A., Kraków*
- *Górnśląski Zakład Elektroenergetyczny S.A., Gliwice*
- *Koncern Energetyczny Energa S.A., Gdańsk*
- *Lubelskie Zakłady Energetyczne S.A.*
- *Łódzki Zakład Energetyczny S.A.*
- *PKP Energetyka Sp. z o.o., Warszawa*
- *Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A., Warszawa*
- *Przedsiębiorstwo Energetyczne w Siedlcach Sp. z o.o.*
- *PSE-Operator S.A., Warszawa*

- *Rzeszowski Zakład Energetyczny S.A,*
- *Zakład Elektroenergetyczny “Elsen” Sp. z o.o., Częstochowa*
- *Zakład Energetyczny Białystok S.A,*
- *Zakład Energetyczny Łódź-Teren S.A.*
- *Zakład Energetyczny Toruń S.A.*
- *Zakład Energetyczny Warszawa-Teren*
- *Zakłady Energetyczne Okręgu Radomsko-Kieleckiego S.A.*
- *Polskie Sieci Elektroenergetyczne S.A,*
- *Przedsiębiorstwo Energetyczne MEGAWAT Sp. Z.o.o.*
- *Energetyka Południe S.A.*

PORTUGĀLE

1. Elektroenerģijas pārvade:

Struktūras, kas veic elektroenerģijas pārvadi saskaņā ar:

- *Decreto-Lei n°29/2006, de 15 de Fevereiro e do Decreto-lei n° 172/2006, de 23 de Agosto.*

2. Elektroenerģijas sadale:

- Struktūras, kas veic elektroenerģijas sadali saskaņā ar *Decreto-Lei n°29/2006, de 15 de Fevereiro, e do Decreto-Lei n° 172/2006, de 23 de Agosto*
- Struktūras, kas veic elektroenerģijas sadali saskaņā ar *Decreto-Lei n° 184/95, de 27 de Julho, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n° 56/97, de 14 de Março e do Decreto-Lei n° 344-B/82, de 1 de Setembro, com a redacção dada pelos Decreto-Lei n° 297/86, de 19 de Setembro, Decreto-Lei n° 341/90, de 30 de Outubro e Decreto-Lei n° 17/92, de 5 de Fevereiro.*

RUMĀNIJA

- *Compania Națională de Transport a Energiei Electrice Transelectrica SA București ("Transelectrica" Rumānijas elektrotīklu uzņēmums)*
- *Societatea Comercială Electrica SA, București*
- *S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice*
- *“Electrica Distribuție Muntenia Nord” S.A*
- *S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice*
- *“Electrica Furnizare Muntenia Nord” S.A*

- *S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice Electrica Muntenia Sud* (elektroenerģijas sadales un piegādes filiāle “*Electrica Muntenia Sud*”)
- *S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice* (elektroenerģijas sadales komercuzņēmums)
- “*Electrica Distribuție Transilvania Sud*” S.A
- *S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice* (elektroenerģijas piegādes komercuzņēmums)
- “*Electrica Furnizare Transilvania Sud*” S.A
- *S.C. Filiala de Distribuție a Energiei Electrice* (elektroenerģijas sadales komercuzņēmums)
- “*Electrica Distribuție Transilvania Nord*” S.A
- *S.C. Filiala de Furnizare a Energiei Electrice* (elektroenerģijas piegādes komercuzņēmums)
- “*Electrica Furnizare Transilvania Nord*” S.A
- *Enel Energie*
- *Enel Distribuție Banat*

- *Enel Distribuție Dobrogea*
- *E.ON Moldova SA*
- *CEZ Distribuție*

SLOVĚNIJA

Struktūras, kas veic elektroenerģijas pārvadi vai sadali saskaņā ar *Energetski zakon (Uradni list RS, 79/99)*.

<i>Mat. Št.</i>	<i>Naziv</i>	<i>Poštna Št.</i>	<i>Kraj</i>
1613383	<i>Borzen D.O.O.</i>	1000	<i>Ljubljana</i>
5175348	<i>Elektro Gorenjska D.D.</i>	4000	<i>Kranj</i>
5223067	<i>Elektro Celje D.D.</i>	3000	<i>Celje</i>
5227992	<i>Elektro Ljubljana D.D.</i>	1000	<i>Ljubljana</i>
5229839	<i>Elektro Primorska D.D.</i>	5000	<i>Nova Gorica</i>
5231698	<i>Elektro Maribor D.D.</i>	2000	<i>Maribor</i>
5427223	<i>Elektro - Slovenija D.O.O.</i>	1000	<i>Ljubljana</i>
5226406	<i>Javno Podjetje Energetika Ljubljana, D.O.O.</i>	1000	<i>Ljubljana</i>
1946510	<i>Infra D.O.O.</i>	8290	<i>Sevnica</i>
2294389	<i>Sodo Sistemski Operater Distribucijskega Omrežja Z Električno Energijo, D.O.O.</i>	2000	<i>Maribor</i>
5045932	<i>Egs-Ri D.O.O.</i>	2000	<i>Maribor</i>

SLOVĀKIJA

Struktūras, kas atbilstīgi atļaujai nodarbojas ar elektroenerģijas pārvadi pa pārvades tīkla sistēmu un sadali caur sadales tīklu saskaņā ar likumu Nr. 656/2004 *Coll.*

Piemēram:

- *Slovenské elektrárne, a.s*
- *Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.*
- *Západoslovenská energetika, a.s.*
- *Stredoslovenská energetika, a.s.*
- *Východoslovenská energetika, a.s.*

SOMIJA

Struktūras, kas ir atbildīgas par elektroenerģijas pārvades vai sadales tīklu uzturēšanu un par elektroenerģijas pārvadi vai elektroenerģijas sistēmu, pamatojoties uz licenci, kura piešķirta saskaņā ar *sähkömarkkinalaki/elmarknadslagen* (386/1995) 4. vai 16. pantu un saskaņā ar *laki vesi- ja energiahuollon, liikenteen ja postipalvelujen alalla toimivien yksiköiden hankinnoista/lag om upphandling inom sektorerna vatten, energi, transporter och posttjänster* (349/2007).

ZVIEDRIJA

Struktūras, kas veic elektroenerģijas pārvadi vai sadali, pamatojoties uz koncesiju saskaņā ar *ellagen* (1997:857).

APVIENOTĀ KARALISTE

- Persona, kas licencēta saskaņā ar *Electricity Act* 1989 6. iedaļu
- Persona, kas licencēta saskaņā ar 1992. gada *Electricity (Northern Ireland) Order* 10. panta 1. punktu
- *National Grid Electricity Transmission plc*
- *System Operation Northern Ireland Ltd*
- *Scottish & Southern Energy plc*
- *SPTransmission plc*

B. Indikatīvs līgumslēdzēju saraksts dzelzceļa pakalpojumu jomā

BELĢIJA

- *SNCB Holding / NMBS Holding*

- *Société nationale des Chemins de fer belges/Nationale Maatschappij der Belgische Spoorwegen*
- *Infrabel*

BULGĀRIJA

- *Национална компания “Железопътна инфраструктура”*
- *“Български държавни железници” ЕАД*
- *“БДЖ – Пътнически превози” ЕООД*
- *“БДЖ – Тягов подвижен състав (Локомотиви)” ЕООД*
- *“БДЖ – Товарни превози” ЕООД*
- *“Българска Железопътна Компания” АД*
- *“Булмаркет – ДМ” ООД*

ČEHIJAS REPUBLIKA

Visi līgumslēdzēji nozarēs, kas sniedz pakalpojumus dzelzceļa pakalpojumu jomā, kuri definēti 4. panta 1. punkta f) apakšpunktā Likumā Nr. 137/2006 *Coll.* par publisko iepirkumu, kurā veikti grozījumi.

Līgumslēdzēju piemēri:

- *ČD Cargo, a.s.*
- *České dráhy, a.s*
- *Správa železniční dopravní cesty, státní organizace*

DĀNIJA

- *DSB*
- *DSB S-tog A/S*
- *Metroselskabet I/S*

VĀCIJA

- *Deutsche Bahn AG.*
- Citi uzņēmumi, kas sniedz sabiedrisko dzelzceļa pakalpojumus saskaņā ar 2. panta 1. punktu 1993. gada 27. decembra *Allgemeines Eisenbahngesetz*, kurā jaunākie grozījumi izdarīti 2008. gada 26. februārī.

IGAUNIJA

- Struktūras, kas darbojas saskaņā ar Likuma par valsts iepirkumu (*RT I 21.02.2007.*, 15, 76) 10. panta 3. punktu un Konkurences likuma (*RT I 2001.*, 56 332) 14. pantu:
- *AS Eesti Raudtee*;
- *AS Elektriraudtee*.

ĪRIJA

- *Iarnród Éireann* [/Īrijas Dzelzceļš]
- *Railway Procurement Agency*

GRIEĶIJA

- “*Οργανισμός Σιδηροδρόμων Ελλάδος Α.Ε.*” (“*O.Σ.E. A.E.*” saskaņā ar Likumu Nr. 2671/98
- “*ΕΠΓΟΣΕ Α.Ε.*” saskaņā ar likumu Nr. 2366/95.

SPĀNIJA

- *Ente público Administración de Infraestructuras Ferroviarias (ADIF)*
- *Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles (RENFE)*

- *Ferrocarriles de Vía Estrecha (FEVE)*
- *Ferrocarrils de la Generalitat de Catalunya (FGC)*
- *Eusko Trenbideak (Bilbao)*
- *Ferrocarrils de la Generalitat Valenciana (FGV)*
- *Serveis Ferroviaris de Mallorca (Ferrocarriles de Mallorca)*
- *Ferrocarril de Soller*
- *Funicular de Bulnes*

FRANCIJA

- *Société nationale des chemins de fer français* un citi sabiedriskie dzelzceļa tīkli, kas minēti 1982. gada 30. decembra *Loi d'orientation des transports intérieurs* Nr. 82-1153 II sadaļas 1. nodaļā
- *Réseau ferré de France*, valsts uzņēmums, kas izveidots saskaņā ar 1997. gada 13. februāra likumu Nr. 97-135.

HORVĀTIJA

Publiski uzņēmumi, kuri ir līgumslēdzēji, kas minēti *Zakon o javnoj nabavi (Narodne novine broj 90/11)* (Publiskā iepirkuma likums, Oficiālais izdevums Nr. 90/11) 6. pantā un kuri atbilstīgi īpašiem noteikumiem nodarbojas ar tīklu nodrošināšanu vai sniedz sabiedriskos pakalpojumus dzelzceļa transporta jomā

ITĀLIJA

- *Ferrovie dello Stato S. p. A.*, ieskaitot *le Società partecipate*
- Struktūras, uzņēmēj sabiedrības un uzņēmumi, kuri sniedz dzelzceļa pakalpojumus, pamatojoties uz koncesiju saskaņā ar 1912. gada 9. maija karaļa dekrēta Nr. 1447 10. pantu, kas apstiprina konsolidēto tekstu likumiem par *le ferrovie concesse all'industria privata, le tramvie a trazione meccanica e gli automobili*
- Struktūras, uzņēmēj sabiedrības un uzņēmumi, kas sniedz dzelzceļa pakalpojumus, pamatojoties uz koncesiju saskaņā ar 4. pantu 1949. gada 4. jūnija likumā Nr. 410 — *Concorso dello Stato per la priattivazione dei pubblici servizi di trasporto in concessione*
- Struktūras, uzņēmēj sabiedrības un uzņēmumi vai vietējās iestādes, kas sniedz dzelzceļa pakalpojumus, pamatojoties uz koncesiju saskaņā ar 14. pantu 1952. gada 2. augusta likumā Nr. 1221 — *Provvedimenti per l'esercizio ed il potenziamento di ferrovie e di altre linee di trasporto in regime di concessione*

- Struktūras, uzņēmēj sabiedrības un uzņēmumi, kas sniedz sabiedriskā transporta pakalpojumus saskaņā ar 8. un 9. pantu 1997. gada 19. novembra *decreto legislativo* N°422 — *Conferimento alle regioni ed agli enti locali di funzioni e compiti in materia di trasporto pubblico locale, a norma dell'articolo 4, comma 4, della L. 15 marzo 1997, n. 9* —, kas grozīts ar 1999. gada 20. septembra *decreto legislativo* N° 400 un ar 45. pantu 2002. gada 1. augusta *Legge* N° 166

KIPRA

LATVIJA

- Valsts akciju sabiedrība “Latvijas dzelzceļš”
- Valsts akciju sabiedrība “Pasažieru vilciens”

LIETUVA

- *Akcinė bendrovė „Lietuvos geležinkeliai”*
- Citas struktūras, kas atbilst Lietuvas Republikas Likuma par valsts iepirkumu (Oficiālais vēstnesis, Nr. 84-2000, 1996; Nr. 4102, 2006) 70. panta 1. un 2. punkta prasībām un kas darbojas dzelzceļa pakalpojumu jomā saskaņā ar Lietuvas Republikas Dzelzceļa transporta kodeksu (Oficiālais vēstnesis, Nr. 72-2489, 2004).

LUKSEMBURGA

- *Chemins de fer luxembourgeois (CFL).*

UNGĀRIJA

- Struktūras, kas iedzīvotājiem sniedz dzelzceļa transporta pakalpojumus saskaņā ar 162.-163. pantu 2003. évi CXXIX. törvény a közbeszerzésekről un 2005. évi CLXXXIII. törvény a vasúti közlekedésről un pamatojoties uz atļauju saskaņā ar 45/2006. (VII. 11.) GKM rendelet a vasúti társaságok működésének engedélyezéséről.

Piemēram:

- *Magyar Államvasutak (MÁV)*

MALTA

NĪDERLANDE

Iepirkuma veicēji, kas darbojas dzelzceļa pakalpojumu jomā. Piemēram:

- *Nederlandse Spoorwegen*
- *ProRail*

AUSTRIJA

- *Österreichische Bundesbahn*
- *Schieneninfrastrukturfinanzierungs-Gesellschaft mbH*
- Struktūras, kas ir pilnvarotas sniegt transporta pakalpojumus saskaņā ar *Eisenbahngesetz, BGBl. nr. 60/1957*, kurā veikti grozījumi

POLIJA

Struktūras, kas sniedz dzelzceļa transporta pakalpojumus un darbojas saskaņā ar *ustawa o komercjalizacji, restrukturyzacji i prywatyzacji przedsiębiorstwa państwowego "Polskie Koleje Państwowe" z dnia 8 września 2000 r.*; tostarp ietverot:

- *PKP Intercity Sp. z o.o.*
- *PKP Przewozy Regionalne Sp. z o.o.*
- *PKP Polskie Linie Kolejowe S.A.*
- *“Koleje Mazowieckie - KM” Sp. z o.o.*
- *PKP Szybka Kolej Miejska w Trójmieście Sp. z o.o.*
- *PKP Warszawska Kolej Dojazdowa Sp. z o.o.*

PORTUGĀLE

- *CP – Caminhos de Ferro de Portugal, E.P.*, saskaņā ar *Decreto-Lei No 109/77 do 23 de Março 1977*
- *REFER, E.P.* saskaņā ar *Decreto-Lei No 104/97 do 29 de Abril 1997*
- *RAVE, S.A.* saskaņā ar *Decreto-Lei No 323-H/2000 do 19 de Dezembro 2000*
- *Fertagus, S.A.* saskaņā ar *Decreto-Lei 78/2005, 13 de Abril*
- Publiskas iestādes un publiski uzņēmumi, kas sniedz dzelzceļa pakalpojumus saskaņā ar *Lei No 10/90 do 17 de Março 1990*
- Privāti uzņēmumi, kas sniedz dzelzceļa pakalpojumus saskaņā ar *Lei No 10/90 do 17 de Março 1990*, ja tiem ir īpašas vai ekskluzīvas tiesības.

RUMĀNIJA

- *Compania Națională Căi Ferate – CFR;*
- *Societatea Națională de Transport Feroviar de Marfă “CFR – Marfă”;*
- *Societatea Națională de Transport Feroviar de Călători “CFR – Călători”*

SLOVĒNIJA

<i>Mat. Št.</i>	<i>Naziv</i>	<i>Poštna Št.</i>	<i>Kraj</i>
5142733	<i>Slovenske železnice, d. o. o.</i>	1000	<i>LJUBLJANA</i>

SLOVĀKIJA

- Struktūras, kas ir dzelzceļa līniju, trošu ceļu un saistīto iekārtu operatori saskaņā ar likumu nr. 258/1993 *Coll.* likumu nr. 152/1997 *Coll.* un nr. 259/2001 *Coll.* redakcijā
- Subjekti, kas ir pārvadātāji un sniedz sabiedriskos dzelzceļa transporta pakalpojumus saskaņā ar likumu nr. 164/1996 *Coll.* likumu nr. 58/1997 *Coll.*, nr. 260/2001 *Coll.*, nr. 416/2001 *Coll.* un nr. 114/2004 *Coll.* redakcijā un pamatojoties uz 2004. gada 7. jūlija valdības dekrētu nr. 662.

Piemēram:

- *Železnice Slovenskej republiky, a. s.*
- *Železničná spoločnosť Slovensko, a.s.*

SOMIJA

VR Osakeyhtiö/VR Aktiebolag

ZVIEDRIJA

- Publiskā sektora struktūras, kas sniedz dzelzceļa pakalpojumus saskaņā ar *järnvägslagen* (2004:519) un *järnvägsförordningen* (2004:526).
- Reģionālas un vietējas publiskā sektora struktūras, kas nodrošina dzelzceļa satiksmi reģionālā vai vietējā mērogā saskaņā ar *lagen* (1997:734) *om ansvar för viss kollektiv persontrafik*.

APVIENOTĀ KARALISTE

- *Network Rail plc*
- *Eurotunnel plc*
- *Northern Ireland Transport Holding Company*
- *Northern Ireland Railways Company Limited*

D IEDAĻA

PRECES

1. Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) aptver visu to preču iepirkumu, ko veic no A iedaļas (Centrālās pārvaldes struktūras) līdz C iedaļai (Citas aptvertās struktūras) uzskaitītās struktūras, ja vien šajā pielikumā nav noteikts citādi.
2. Neskarot 1. punktu, 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) attiecas vienīgi uz precēm, kuras ir iekļautas turpmāk norādītajās kombinētās nomenklatūras (KN) nodaļās un kuras iepērk Beļģijas, Bulgārijas, Čehijas Republikas, Dānijas, Vācijas, Igaunijas, Grieķijas, Spānijas, Francijas, Īrijas, Itālijas, Kipras, Latvijas, Lietuvas, Luksemburgas, Ungārijas, Maltas, Nīderlandes, Austrijas, Polijas, Portugāles, Rumānijas, Slovēnijas, Slovākijas, Somijas, Zviedrijas un Apvienotās Karalistes Aizsardzības ministrijas un aizsardzības un drošības jomas aģentūras.

25. nodaļa. Sāls; sērs; zemes un akmens; apmešanas materiāli, kaļķi un cements

26. nodaļa. Rūdas, sārņi un pelni

27. nodaļa. Minerālais kurināmais, minerāleļļas un to pārtvaices produkti;
bitumenvielas; minerālvaski,

izņemot:

ex 27.10: īpašas dzinēju degvielas

28. nodaļa. Neorganiskās ķīmijas produkti; dārgmetālu, retzemju metālu, radioaktīvo elementu un izotopu organiskie vai neorganiskie savienojumi,

izņemot:

ex 28.09: sprāgstvielas

ex 28.13: sprāgstvielas

ex 28.14: asaru gāzi

ex 28.28: sprāgstvielas

ex 28.32: sprāgstvielas

ex 28.39: sprāgstvielas

ex 28.50: toksiskus produktus

ex 28.51: toksiskus produktus

ex 28.54: sprāgstvielas

29. nodaļa. Organiskie ķīmiskie savienojumi

izņemot:

ex 29.03: sprāgstvielas

ex 29.04: sprāgstvielas

ex 29.07: sprāgstvielas

ex 29.08: sprāgstvielas

ex 29.11: sprāgstvielas

ex 29.12: sprāgstvielas

ex 29.13: toksiskus produktus

ex 29.14: toksiskus produktus

ex 29.15: toksiskus produktus

ex 29.21: toksiskus produktus

ex 29.22: toksiskus produktus

ex 29.23: toksiskus produktus

ex 29.26: sprāgstvielas

ex 29.27: toksiskus produktus

ex 29.29: sprāgstvielas

30. nodaļa. Farmaceitiskie produkti

31. nodaļa. Mēslošanas līdzekļi

32. nodaļa. Miecvielu vai krāsu ekstrakti; tanīni un to atvasinājumi; pigmenti un citas krāsvielas; krāsas un lakas; špaktelepes, tepes un citas mastikas; tintes
33. nodaļa. Ēteriskās eļļas un rezinoīdi; parfimērijas, kosmētikas un ķermeņa kopšanas līdzekļi
34. nodaļa. Ziepes, organiskās virsmaktīvās vielas, mazgāšanas līdzekļi, eļļošanas līdzekļi, mākslīgi vaski, gatavi vaski, spodrināšanas vai tīrīšanas līdzekļi, sveces un tamlīdzīgi izstrādājumi, veidošanas pastas un zobtehnikas vaski
35. nodaļa. Olbaltumvielas; modificētas cietes; līmes; fermenti
37. nodaļa. Foto un kino preces
38. nodaļa. Jaukti ķīmiskie produkti
- izņemot:
- ex 38.19: toksiskus produktus
39. nodaļa. Mākslīgi sveķi un plastmasas, celulozes esteri un ēteri, to izstrādājumi,
- izņemot:
- ex 39.03: sprāgstvielas

40. nodaļa. Kaučuks, sintētiskais kaučuks, faktiss un tā izstrādājumi,

izņemot:

ex 40.11: ložu necaurlaidīgas riepas
41. nodaļa. Jēlādas (izņemot kažokādas) un āda
42. nodaļa. Ādas izstrādājumi; zirglietas un iejūgs; ceļojuma piederumi, somas un
tamlīdzīgas preces; izstrādājumi no dzīvnieku zarnām (izņemot zīdvērpēja
pavedienu)
43. nodaļa. Kažokādas un mākslīgās kažokādas; to izstrādājumi
44. nodaļa. Koks un koka izstrādājumi; kokogle
45. nodaļa. Korķis un korķa izstrādājumi
46. nodaļa. Izstrādājumi no salmiem, esparto vai citiem pinamiem materiāliem; pīti
trauki un pinumi
47. nodaļa. Izejvielas papīra ražošanai
48. nodaļa. Papīrs un kartons; papīra masas, papīra vai kartona izstrādājumi

49. nodaļa. Iespiestas grāmatas, laikraksti, attēli un citi poligrāfijas rūpniecības izstrādājumi; rokraksti, mašīnraksti un plāni
65. nodaļa. Galvassegas un to daļas
66. nodaļa. Lietussargi, saulesargi, spieķi, spieķsēdekļi, pātagas, pletnes un to daļas
67. nodaļa. Apstrādātas spalvas un dūnas un izstrādājumi no spalvām un dūnām; mākslīgie ziedi; izstrādājumi no cilvēku matiem
68. nodaļa. Akmens, ģipša, cementa, azbesta, vizlas un tamlīdzīgu materiālu izstrādājumi
69. nodaļa. Keramikas izstrādājumi
70. nodaļa. Stikls un stikla izstrādājumi
71. nodaļa. Pērles, dārgakmeņi un pusdārgakmeņi, dārgmetāli, ar dārgmetālu plaķēti metāli un to izstrādājumi; bižutērija
73. nodaļa. Dzelzs un tērauds un to izstrādājumi
74. nodaļa. Varš un tā izstrādājumi
75. nodaļa. Niķelis un tā izstrādājumi
76. nodaļa. Alumīnijs un tā izstrādājumi

77. nodaļa. Magnijs un berilijs un to izstrādājumi
78. nodaļa. Svins un tā izstrādājumi
79. nodaļa. Cinks un tā izstrādājumi
80. nodaļa. Alva un tās izstrādājumi
81. nodaļa. Pārējie parastie metāli, ko izmanto metalurģijā, un to izstrādājumi
82. nodaļa. Parasto metālu instrumenti, darbarīki, griešanas rīki, karotes un dakšiņas; to daļas,
- izņemot:
- ex* 82.05: instrumentus
- ex* 82.07: instrumentus, daļas
83. nodaļa. Dažādi parasto metālu izstrādājumi
84. nodaļa. Katli, mehānismi un mehāniskas ierīces; to detaļas,
- izņemot:
- ex* 84.06: dzinējus
- ex* 84.08: citādus dzinējus

ex 84.45: iekārtas

ex 84.53: automātiskas datu apstrādes iekārtas

ex 84.55: to iekārtu daļas, kas minētas pozīcijā 84.53

ex 84.59: kodolreaktorus

85. nodaļa. Elektroierīces un elektroiekārtas un to detaļas,

izņemot:

ex 85.13: telekomunikāciju iekārtas

ex 85.15: raidaparāturu

86. nodaļa. Dzelzceļa un tramvaju lokomotīves, ritošais sastāvs un to daļas; dzelzceļa vai tramvaju ceļa aprīkojums un tā daļas, visu veidu mehāniskās (ieskaitot elektromehāniskās) satiksmes signalizācijas iekārtas,

izņemot:

ex 86.02: elektriskās bruņulokomotīves

ex 86.03: citādas bruņulokomotīves

ex 86.05: bruņuvagonus

ex 86.06: remonta vagonus

ex 86.07: vagonus

87. nodaļa. Transportlīdzekļi, izņemot dzelzceļa vai tramvaju ritošo sastāvu, un to daļas,
izņemot:

ex 87.08: tankus un citādus bruņutransporta līdzekļus

ex 87.01: traktorus

ex 87.02: militāros transportlīdzekļus

ex 87.03: tehniskās palīdzības automašīnas

ex 87.09: motociklus

ex 87.14: piekabes

89. nodaļa. Kuģi, laivas un citi peldlīdzekļi

izņemot:

ex 89.01 A: karakuģus

90. nodaļa. Optiskās ierīces un aparatūra, foto un kino ierīces un aparatūra, mērierīces un kontrolierīces un aparatūra, precīzijas instrumenti un iekārtas, medicīnas un ķirurģiski instrumenti un aparatūra;

izņemot:

ex 90.05: binokļus

ex 90.13: dažādus instrumentus, lāzerus

ex 90.14: telemetrus

ex 90.28: elektriskos un elektroniskos mērinstrumentus

ex 90.11: mikroskopus

ex 90.17: medicīnas instrumentus

ex 90.18: mehanoterapijas ierīces

ex 90.19: ortopēdiskos piederumus

ex 90.20: rentgena aparātus

91. nodaļa. Pulksteņu ražošana

92. nodaļa. Mūzikas instrumenti, skaņas ieraksta vai atskaņošanas ierīces, televīzijas attēla un skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas aparatūra, šādu izstrādājumu sastāvdaļas un piederumi

94. nodaļa. Mēbeles un to daļas; gultas piederumi, matračī, matraču pamati, polsterējumi un tamlīdzīgi pildīti izstrādājumi,

izņemot:

ex 94.01 A: lidaparātu sēdekļus

95. nodaļa. Grebumi vai veidņu materiāla izstrādājumi un ražojumi

96. nodaļa. Birstes, sukas, pūderslotiņas un sieti

98. nodaļa. Dažādi izstrādājumi

E IEDAĻA

PAKALPOJUMI

Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) attiecas uz turpmāk minētajiem pakalpojumiem, kas identificēti saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Centrālo preču klasifikāciju (*CPC*), kura ietverta dokumentā MTN.GNS/W/120*, un ko iepērk no A iedaļas (Centrālās pārvaldes struktūras) līdz C iedaļai (Citas aptvertās struktūras) norādītās struktūras, ievērojot piezīmes par attiecīgajām iedaļām, šīs iedaļas piezīmes un G iedaļu (Vispārīgas piezīmes).

Pakalpojums	<i>CPC</i> atsauces nr.
Apkopes un remonta pakalpojumi	61, 633, 886
Viesnīcu un restorānu pakalpojumi**	64
Datorpakalpojumi un saistīti pakalpojumi	841, 845, 849
Uzskaites, revīzijas un grāmatvedības pakalpojumi	862
Tirgus izpētes un sabiedriskās domas aptauju pakalpojumi	864
Ēku tīrīšanas un uzkopšanas pakalpojumi un īpašumu pārvaldīšanas pakalpojumi	874, 82201 līdz 82206
Fotopakalpojumi	87501 līdz 87505, 87507 līdz 87509
Iepakošanas pakalpojumi	876
Citi darījumdarbības pakalpojumi	87903 līdz 87906
Izdevniecību un iespiešanas pakalpojumi par atlīdzību vai uz līguma pamata	88442

Piezīmes E iedaļai (Pakalpojumi).

1. Pakalpojumiem, uz kuriem attiecas šī iedaļa, piemēro noteikumus, kas precizēti šā nolīguma 8. nodaļas (Ieguldījumu liberalizācija, pakalpojumu tirdzniecība un e-komercija) Savienības grafikā.
- 2.* Izņemot pakalpojumus, kas struktūrām jāiepērk no citas struktūras atbilstīgi ekskluzīvām tiesībām, kas noteiktas ar publicētu normatīvu vai administratīvu aktu.
- 3.** Viesnīcu un restorānu pakalpojumu līgumiem (*CPC* 64) piemēro Vjetnamas piegādātāju un pakalpojumu sniedzēju valsts režīmu, ja šo līgumu vērtība ir vienāda ar vai lielāka par 750 000 EUR gadījumos, kad šo līgumu slēgšanas tiesības piešķir iepirkuma veicēji, uz kuriem attiecas A iedaļa (Centrālās pārvaldes struktūras) un B iedaļa (Teritoriālā pārvaldes līmeņa struktūras), un ja to vērtība ir vienāda ar vai lielāka par 1 000 000 EUR gadījumos, kad šos līgumus piešķir citi iepirkuma veicēji, uz ko attiecas C iedaļa (Citas aptvertās struktūras).

F IEDAĻA

BŪVniecības pakalpojumi

Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) attiecas uz visiem būvniecības pakalpojumiem, kas uzskaitīti Centrālās preču klasifikācijas (*CPC*) 51. apakšiedaļā un ko iepērk no A iedaļas (Centrālās pārvaldes struktūras) līdz C iedaļai (Citas aptvertās struktūras) norādītās struktūras, ievērojot piezīmes par attiecīgajām iedaļām, šīs iedaļas piezīmes un G iedaļu (Vispārīgas piezīmes).

CPC 51. apakšiedaļas saraksts

Grupa	Klase	Apakšklase	Nosaukums	Atbilstīgais <i>ISCI</i>
5. SADAĻA			BŪVDARBI UN KONSTRUKCIJAS; ZEME	
51. APAKŠIEDAĻA			BŪVDARBI	
511			Būvlaukuma sagatavošanas darbi	
	5111	51110	Būvlaukuma izpētes darbs	4510
	5112	51120	Demontāžas darbi	4510
	5113	51130	Būvlaukuma sagatavošanas un atbrīvošanas darbs	4510
	5114	51140	Rakšanas un zemes pārvietošanas darbi	4510
	5115	51150	Būvlaukuma sagatavošana izrakumiem	4510
	5116	51160	Sastatņu montāžas darbi	4520
512			Ēku būvniecība	
	5121	51210	Viendzīvokļa un divdzīvokļu ēkas	4520
	5122	51220	Daudzdzīvokļu ēkas	4520

Grupa	Klase	Apakškla se	Nosaukums	Atbilstīgais <i>ISCI</i>
	5123	51230	Noliktavas un ražošanas ēkas	4520
	5124	51240	Tirdzniecības ēkas	4520
	5125	51250	Sabiedrisko sarīkojumu ēkas	4520
	5126	51260	Viesnīcu, restorānu un tamlīdzīgas ēkas	4520
	5127	51270	Izglītības iestāžu ēkas	4520
	5128	51280	Veselības aprūpes ēkas	4520
	5129	51290	Citas ēkas	4520
513			Inženiertehniskā būvniecība	
	5131	51310	Automaģistrāles (izņemot estakāžu automaģistrāles), ielas, ceļi, dzelzceļi un lidlauku ieskrējiena celiņi	4520
	5132	51320	Tilti, estakāžu automaģistrāles, tuneļi un pārejas	4520
	5133	51330	Ūdensceļi, ostas, dambji un citas hidrotehniskās ierīces	4520
	5134	51340	Tālsatiksmes cauruļvadi, sakaru līnijas un elektrolīnijas (kabeļi)	4520
	5135	51350	Vietējie cauruļvadi un kabeļi; palīgdarbi	4520
	5136	51360	Izrakteņu ieguves un ražošanas celtnes	4520
	5137		Sporta un atpūtas celtnes	
		51371	Stadioni un sporta laukumi	4520
		51372	Citas sporta un atpūtas instalācijas (piemēram, peldbaseini, tenisa korti, golfa laukumi)	4520
	5139	51390	Citur nekvalificēti būvdarbi	4520
514	5140	51400	Saliekamo konstrukciju montāža un uzstādīšana	4520

Grupa	Klase	Apakškla se	Nosaukums	Atbilstīgais <i>ISCI</i>
515			Speciālie komerciālās būvniecības darbi	
	5151	51510	Pamatu izbūve, tostarp pāļu dzīšana	4520
	5152	51520	Ūdens aku urbšana	4520
	5153	51530	Jumta darbi un hidroizolācija	4520
	5154	51540	Betonēšanas darbi	4520
	5155	51550	Tērauda liekšana un uzstādīšana (tostarp metināšana)	4520
	5156	51560	Mūrnieku darbi	4520
	5159	51590	Citi speciālie komerciālās būvniecības darbi	4520
516			Aprīkošanas darbi	
	5161	51610	Apkures, ventilācijas un gaisa kondicionēšanas iekārtu darbi	4530
	5162	51620	Ūdensvada un kanalizācijas ierīkošanas darbi	4530
	5163	51630	Gāzes pievadu izbūve	4530
	5164		Elektrības pievades darbi	
		51641	Elektrības vadu ievilkšanas un elektroinstalācijas darbi	4530
		51642	Ugunsdzēsības signalizācijas uzstādīšana	4530
		51643	Pretielaušanās signalizācijas sistēmu uzstādīšana	4530
		51644	Dzīvojamo māju antenu uzstādīšana	4530
		51649	Citi elektroinstalācijas darbi	4530
	5165	51650	Izolācijas darbi (elektroinstalācijas, hidroizolācija, siltumizolācija, skaņas izolācija)	4530
	5166	51660	Žogu un margu uzstādīšanas darbi	4530

Grupa	Klase	Apakškla se	Nosaukums	Atbilstīgais <i>ISCI</i>
	5169		Citi aprīkošanas darbi	
		51691	Liftu un eskalatoru uzstādīšana	4530
		51699	Citur nekvalificēti aprīkošanas darbi	4530
517			Ēku pabeigšanas un apdares darbi	
	5171	51710	Stiklošanas darbi un logu iestiklošanas darbi	4540
	5172	51720	Apmešanas darbi	4540
	5173	51730	Krāsošanas darbi	4540
	5174	51740	Grīdas un sienu flīzēšanas darbi	4540
	5175	51750	Citi grīdas seguma, sienu apdares un tapešu darbi	4540
	5176	51760	Koka un metāla galdniecības un namdaru darbi	4540
	5177	51770	Iekšdarbi	4540
	5178	51780	Dekoratīvo elementu uzstādīšana	4540
	5179	51790	Citi ēku pabeigšanas un apdares darbi	4540
518	5180	51800	Ēku vai inženiertehnisku konstrukciju būvniecības vai nojaukšanas iekārtu nomas pakalpojumi (ar operatoru)	4550

Piezīmes F iedaļai (Būvniecības pakalpojumi).

Aptvertajiem būvniecības pakalpojumiem piemēro noteikumus, kas precizēti 8. nodaļas
(Ieguldījumu liberalizācija, pakalpojumu tirdzniecība un e-komercija) Savienības grafikā.

G IEDAĻA

VISPĀRĪGAS PIEZĪMES

1. Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) neaptver:
 - a) iepirkumu, ko iepirkuma veicējs veic no kāda cita iepirkuma veicēja;
 - b) lauksaimniecības produktu iepirkumu, ko veic, lai sekmētu lauksaimniecības atbalsta programmas un iedzīvotāju pārtikas apgādes programmas (piemēram, uz pārtikas palīdzību, ietverot neatliekamu palīdzību), un
 - c) raidorganizāciju veiktu iepirkumu programmu materiāla iegādei, attīstībai, ražošanai vai kopražošanai, kā arī raidlaika līgumus.
2. Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) neattiecas uz iepirkumu, ko veic A iedaļā (Centrālās pārvaldes struktūras) un B iedaļā (Teritoriālā pārvaldes līmeņa struktūras) norādītie iepirkuma veicēji saistībā ar darbībām dzeramā ūdens, enerģētikas, transporta un pasta jomā, ja vien uz to neattiecas C iedaļa (Citas aptvertās struktūras).
3. Somija patur tiesības uz savu nostāju attiecībā uz 9. nodaļas (Publiskais iepirkums) piemērošanu Ālandu salām (*Ahvenanmaa*).

H IEDAĻA

INFORMĀCIJAS PAR IEPIRKUMU PUBLICĒŠANA

1. APAKŠIEDAĻA

VISPĀRĪGO IEPIRKUMA PASĀKUMU PUBLICĒŠANA

Šajā apakšiedaļā ir uzskaitīti elektroniskie vai drukātie plašsaziņas līdzekļi, kurus Savienībā izmanto, lai publicētu tiesību aktus, noteikumus, tiesu nolēmumus, vispārēji piemērojamus administratīvus nolēmumus, standarta līgumu klauzulas un procedūras, kas minētas 9.5. panta (Informācija par iepirkuma sistēmu) 1. punkta a) apakšpunktā, attiecībā uz 9. nodaļas (Publiskais iepirkums) aptverto publisko iepirkumu.

A. SAVIENĪBAS LĪMENIS

Informācija par Savienības publiskā iepirkuma sistēmu:

1. http://simap.ted.europa.eu/index_en.html
2. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

B. DALĪBVALSTIS

1. BEĻĢIJA

1.1. Likumi, karaliskie noteikumi, ministriju noteikumi, ministriju cirkulāri:

1. *le Moniteur Belge*.

1.2. Tiesu prakse:

1. *Pasicrisie*.

2. BULGĀRIJA

2.1. Normatīvie akti:

1. *Държавен вестник* (Oficiālais vēstnesis)

2.2. Tiesu nolēmumi:

1. <http://www.sac.government.bg>.

2.3. Vispārēji piemērojami administratīvie nolēmumi un procedūras:

1. <http://www.aop.bg>;
2. <http://www.cpc.bg>.

3. ČEHIJAS REPUBLIKA

3.1. Normatīvie akti:

1. Čehijas Republikas Likumu krājums.

3.2. Konkurences aizsardzības biroja lēmumi:

1. Konkurences aizsardzības biroja lēmumu krājums

4. DĀNIJA

4.1. Normatīvie akti:

1. *Lovtidende*.

4.2. Tiesu nolēmumi:

1. *Ugeskrift for Retsvaesen*.

4.3. Administratīvie nolēmumi un procedūras:

1. *Ministerialtidende*.

4.4. Dānijas Publiskā iepirkuma apelācijas padomes lēmumi:

1. *Kendelser fra Klagenævnet for Udbud*.

5. VĀCIJA

5.5. Normatīvie akti:

1. *Bundesgesetzblatt;*
2. *Bundesanzeiger.*

5.2. Tiesu nolēmumi:

1. *Entscheidungsammlungen des: Bundesverfassungsgerichts; Bundesgerichtshofs; Bundesverwaltungsgerichts Bundesfinanzhofs sowie der Oberlandesgerichte.*

6. IGAUNIJA

6.1. Normatīvie akti un vispārēji piemērojami administratīvie nolēmumi:

1. *Riigi Teataja* - <http://www.riigiteataja.ee>.

6.2. Procedūras attiecībā uz publisko iepirkumu:

1. <https://riigihanked.riik.ee>.

7. ĪRIJA

7.1. Normatīvie akti:

1. *Iris Oifigiuil* (Īrijas valdības oficiālais vēstnesis)

8. GRIEĶIJA

- 8.1. *Epishmh efhmerida eurwpaikwn koinothtwn* (Government Gazette of Greece).

9. SPĀNIJA

9.1. Tiesību akti:

1. *Boletin Oficial des Estado.*

9.2. Tiesu nolēmumi:

1. oficiāli npublicē

10. FRANCIJA

10.1. Tiesību akti:

1. *Journal Officiel de la République française.*

10.2. Tiesu prakse:

1. *Recueil des arrêts du Conseil d'État.*
2. *Revue des marchés publics.*

11. HORVĀTIJA

11.1. *Narodne novine* – <http://www.nn.hr>

12. ITĀLIJA

12.1. Tiesību akti:

1. *Gazzetta Ufficiale.*

12.2. Tiesu prakse:

1. oficiāli npublicē

13. KIPRA

13.1. Tiesību akti:

1. *Επίσημη Εφημερίδα της Δημοκρατίας* (Republikas oficiālais vēstnesis)

13.2. Tiesu nolēmumi:

1. *Αποφάσεις ανωτάτου δικαστηρίου 1999 — Τυπογραφείο της Δημοκρατίας*
(Augstākās tiesas nolēmumi — Tipogrāfija)

14. LATVIJA

14.1. Tiesību akti:

1. Latvijas vēstnesis (oficiālais vēstnesis).

15. LIETUVA

15.1. Normatīvie un administratīvie akti:

1. *Teisēs aktu registras* (tiesību aktu reģistrs)

15.2. Tiesu nolēmumi, tiesu prakse:

1. Lietuvas Augstākās tiesas biļetens "*Teismų praktika*";
2. Lietuvas Augstākās Administratīvās tiesas biļetens "*Administracinių teismų praktika*".

16. LUKSEMBURGA

16.1. Tiesību akti:

1. *Memorial*.

16.2. Tiesu prakse:

1. *Pasicrisie*.

17. UNGĀRIJA

17.1. Tiesību akti:

1. *Magyar Közlöny* (Ungārijas Republikas oficiālais vēstnesis)

17.2. Tiesu prakse:

1. *Közbeszerzési Értesítő - a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja*
(Publiskā iepirkuma biļetens – Publiskā iepirkuma padomes oficiālais vēstnesis)

18. MALTA

18.1. Tiesību akti:

1. *Government Gazette.*

19. NĪDERLANDE

19.1. Tiesību akti:

1. *Nederlandse Staatscourant un/vai Staatsblad.*

19.2. Tiesu prakse:

1. oficiāli npublicē

20. AUSTRIJA

20.1. Tiesību akti:

1. *Österreichisches Bundesgesetzblatt;*
2. *Amtsblatt zur Wiener Zeitung.*

20.2. Tiesu nolēmumi:

1. *Entscheidungen des Verfassungsgerichtshofes, Verwaltungsgerichtshofes, Obersten Gerichtshofes, der Oberlandesgerichte, des Bundesverwaltungsgerichtes und der Landesverwaltungsgerichte -*
<http://ris.bka.gv.at/Judikatur/>.

21. POLIJA

21.1. Tiesību akti:

1. *Dziennik Ustaw Rzeczypospolitej Polskiej* (Polijas Republikas Likumu žurnāls)

21.2. Tiesu nolēmumi, tiesu prakse:

1. *“Zamówienia publiczne w orzecznictwie. Wybrane orzeczenia zespołu arbitrów i Sądu Okręgowego w Warszawie”* (Šķīrējtiesu un Varšavas apgabaltiesas spriedumu izlase)

22. PORTUGĀLE

22.1. Tiesību akti:

1. *Diário da República Portuguesa 1a Série A e 2a série.*

22.2. Tiesu sistēmas publikācijas:

1. *Boletim do Ministério da Justiça;*
2. *Colectânea de Acordos do Supremo Tribunal Administrativo;*
3. *Colectânea de Jurisprudencia Das Relações.*

23. RUMĀNIJA

23.1. Normatīvie akti:

1. *Monitorul Oficial al României* (Rumānijas oficiālais vēstnesis)

23.2. Tiesu nolēmumi, vispārēji piemērojami administratīvie nolēmumi un procedūras:

1. <http://www.anrmap.ro>.

24. SLOVĒNIJA

24.1. Tiesību akti:

1. Slovēnijas Republikas oficiālais vēstnesis.

24.2. Tiesu nolēmumi:

1. oficiāli npublicē

25. SLOVĀKIJA

25.1. Tiesību akti:

1. *Zbierka zákonov* (Likumu krājums)

25.2. Tiesu nolēmumi:

1. oficiāli npublicē

26. SOMIJA

- 26.1. *Suomen Säädoskokoelma — Finlands Författningssamling* (Somijas likumu krājums)

27. ZVIEDRIJA

- 27.1. *Svensk Författningssamling* (Zviedrijas likumu kodekss)

28. APVIENOTĀ KARALISTE

28.1. Tiesību akti:

1. *HM Stationery Office.*

28.2. Tiesu prakse:

1. *Law Reports.*

28.3. "Publiskas struktūras":

1. *HM Stationery Office.*

2. APAKŠIEDAĻA

PAZIŅOJUMU PAR IEPIRKUMU PUBLICĒŠANA

Šajā apakšiedaļā uzskaitīti elektroniskie vai drukātie plašsaziņas līdzekļi, kurus Savienībā izmanto, lai publicētu paziņojumus, kas noteikti 9.6. pantā (Paziņojumi), 9.8. panta (Piegādātāju kvalificēšana) 7. punktā un 9.17. panta (Informēšana pēc līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas) 3. punktā.

A. SAVIENĪBAS LĪMENIS

Eiropas Savienības Oficiālā Vēstneša papildinājums un tā elektroniskā versija:

TED (tenders electronically daily) <http://ted.europa.eu> (also accessible from the portal http://simap.ted.europa.eu/index_en.html)

B. DALĪBVALSTIS

1. BEĻĢIJA

1.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*;

1.2. *Le Bulletin des Adjudications*;

1.3. citas publikācijas specializētos preses izdevumos.

2. BULGĀRIJA

2.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*;

2.2. *Държавен вестник* (valsts oficiālais laikraksts) – <http://dv.parliament.bg>

2.3. Publiskā iepirkuma reģistrs - <http://www.aop.bg>

3. ČEHIJAS REPUBLIKA

3.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

4. DĀNIJA

4.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

5. VĀCIJA

5.5. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

6. IGAUNIJA

6.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

7. ĪRIJA

7.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*;

7.2. Dienas laikraksti: "*Irish Independent*", "*Irish Times*", "*Irish Press*", "*Cork Examiner*".

8. GRIEĶIJA

8.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*;

8.2. Publikācija dienas, finanšu, reģionālajos un specializētajos preses izdevumos

9. SPĀNIJA

9.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

10. FRANCIJA

10.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*;

10.2. *Bulletin officiel des annonces des marchés publics*.

11. HORVĀTIJA

11.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*;

11.2. *Elektronički oglasnik javne nabave Republike Hrvatske* (Horvātijas Republikas elektroniskie publiskā iepirkuma sludinājumi).

12. ITĀLIJA

12.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

13. KIPRA

13.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*;

13.2. Republikas oficiālais vēstnesis;

13.3. vietējā dienas prese

14. LATVIJA

14.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*;

14.2. Latvijas Vēstnesis (oficiālais vēstnesis).

15. LIETUVA

15.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*;

15.2. *Centrinē viešųų pirkimų informacinė sistema* (Publiskā iepirkuma centrālais portāls)

15.3. Informatīvs pielikums "*Informaciniai pranešimai*" Lietuvas Republikas oficiālajam vēstnesim ("*Valstybės žinios*")

16. LUKSEMBURGA

16.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*;

16.2. dienas laikraksti.

17. UNGĀRIJA

17.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*;

17.2. *Közbeszerzési Értesítő - a Közbeszerzések Tanácsa Hivatalos Lapja* (Publiskā iepirkuma biļetens – Publiskā iepirkuma padomes oficiālais vēstnesis)

18. MALTA

18.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*;

18.2. *Government Gazette*.

19. NĪDERLANDE

19.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

20. AUSTRIJA

20.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*;

20.2. *Amtsblatt zur Wiener Zeitung*.

21. POLIJA

21.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*;

21.2. *Biuletyn Zamówień Publicznych* (publiskā iepirkuma biļetens).

22. PORTUGĀLE

22.2. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

23. RUMĀNIJA

23.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*;

23.2. *Monitorul Oficial al României* (Rumānijas oficiālais vēstnesis);

23.3. Publiskā iepirkuma elektroniskā sistēma - <http://www.e-licitatie.ro> .

24. SLOVĒNIJA

24.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*;

24.2. *Portal javnih naročil* - <http://www.enarocanje.si/?podrocje=portal>.

25. SLOVĀKIJA

25.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*;

25.2. *Vestník verejného obstarávania* (publiskā iepirkuma žurnāls).

26. SOMIJA

26.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*;

26.2. *Julkiset hankinnat Suomessa ja ETA-alueella, Virallisen lehden liite* (Publiskais iepirkums Somijā un EEZ teritorijā, Somijas oficiālā vēstneša pielikums).

27. ZVIEDRIJA

27.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

28. APVIENOTĀ KARALISTE

28.1. *Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis*

PUBLISKĀ IEPIRKUMA TVĒRUMS ATTIECĪBĀ UZ VJETNAMU

A IEDAĻA

CENTRĀLĀS PĀRVALDES STRUKTŪRAS

Ja vien šajā pielikumā nav paredzēts citādi, 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) attiecas uz šajā iedaļā uzskaitītajām centrālajām pārvaldes struktūrām, ja lēstā iepirkuma vērtība ir vienāda ar turpmāk norādītajiem robežlīmeņiem vai tos pārsniedz.

Preces un pakalpojumi:

- no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas līdz piektā gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 1 500 000;
- no sestā gada līdz 10. gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 1 000 000;
- no 11. gada līdz 15. gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 500 000 un

- no 16. gada pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 130 000.

Būvniecības pakalpojumi:

- no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas līdz piektā gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 40 000 000;
- no sestā gada līdz 10. gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 20 000 000;
- no 11. gada līdz 15. gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 10 000 000 un
- no 16. gada pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 5 000 000.

Struktūru saraksts

1. *Bộ Tư pháp* (Tieslietu ministrija)

Vụ Pháp luật hình sự - hành chính (Kriminālo un administratīvo tiesību aktu departaments)

Vụ Pháp luật dân sự - kinh tế (Ekonomikas un civilo tiesību aktu departaments)

Vụ Pháp luật quốc tế (Starptautisko tiesību departaments)

Vụ Phổ biến, giáo dục pháp luật (Juridiskās informācijas izplatīšanas un izglītošanas departaments)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Thanh tra Bộ (Ministrijas inspektorāts)

Vụ Thi đua – Khen thưởng (Iekšējās konkurences un paaugstinājumu departaments)

Vụ Hợp tác quốc tế (Starptautiskās sadarbības departaments)

Vụ Các vấn đề chung về xây dựng pháp luật (Vispārējo lietu likumdošanas izstrādes jomā departaments)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (Plānošanas un finanšu departaments)

Cục Bảo trợ tư pháp (Juridiskā atbalsta aģentūra)

Cục Trợ giúp pháp lý (Valsts tiesiskās palīdzības aģentūra)

Cục Đăng ký quốc gia giao dịch bảo đảm (Drošu darījumu reģistra valsts aģentūra)

Cục Con nuôi (Bērnu adopcijas aģentūra)

Cục Kiểm tra văn bản quy phạm pháp luật (Juridisko normatīvo dokumentu pārbaudes aģentūra)

Cục Công nghệ thông tin (Informācijas tehnoloģijas aģentūra)

Văn phòng Bộ (Ministra birojs)

Cục bồi thường nhà nước (Valsts kompensācijas aģentūra)

Cục Công tác phía Nam (Dienvidu aģentūra)

Cục Kiểm soát thủ tục hành chính (Administratīvo procedūru kontroles aģentūra)

Cục Hộ tịch, quốc tịch, chứng thực (Civiltāvokļa, valstspiederības un autentifikācijas aģentūra)

Tổng cục Thi hành án dân sự (Civiltiesu spriedumu izpildes direktorāts)

2. *Bộ Kế hoạch và Đầu tư* (Plānošanas un investīciju ministrija)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Vụ Pháp chế (Tiesību aktu departaments)

Thanh tra Bộ (Ministrijas inspektorāts)

Vụ Thi đua khen thưởng (Iekšējās konkurences un paaugstinājumu departaments)

Vụ Hợp tác xã (Kooperatīvu departaments)

Vụ Tài chính tiền tệ (Finanšu un monetāro lietu departaments)

Vụ Tổng hợp kinh tế quốc dân (Valsts ekonomikas jautājumu departaments)

Vụ Kinh tế công nghiệp (Rūpniecības departaments)

Vụ Kinh tế nông nghiệp (Lauksaimniecības departaments)

Vụ Kinh tế dịch vụ (Pakalpojumu departaments)

Vụ Kết cấu hạ tầng và đô thị (Infrastruktūras un pilsētu departaments)

Vụ Quản lý các khu kinh tế (Ekonomikas zonu pārvaldības departaments)

Vụ Giám sát và Thẩm định đầu tư (Ieguldījumu uzraudzības un novērtēšanas departaments)

Vụ Quản lý quy hoạch (Plānošanas pārvaldības departaments)

Vụ Kinh tế địa phương và lãnh thổ (Vietējās un teritoriālās ekonomikas departaments)

Vụ Kinh tế đối ngoại (Ārvalstu ekonomisko attiecību departaments)

Vụ Lao động, Văn hóa, Xã hội (Darba, kultūras un sociālo lietu departaments)

Vụ Khoa học, Giáo dục, Tài nguyên và Môi trường (Zinātnes, izglītības, dabas resursu un vides departaments)

Cục Quản lý đấu thầu (Publiskā iepirkuma aģentūra)

Cục Phát triển doanh nghiệp (Uzņēmumu attīstības aģentūra)

Cục Đầu tư nước ngoài (Ārvalstu investīciju aģentūra)

Cục Quản lý đăng ký kinh doanh (Darījumdarbības reģistrācijas pārvaldības aģentūra)

Văn phòng Bộ, kể cả các VPĐD ở Thành phố Hồ Chí Minh và Đà Nẵng (Ministra birojs, ieskaitot pārstāvniecību Ho Chi Minh un Da Nang pilsētās)

Tổng cục Thống kê (Vispārējās statistikas birojs)

Vụ Quốc phòng – An ninh (Valsts aizsardzības un drošības departaments)

3. *Bộ Lao động, Thương binh và Xã hội* (Darba, invalīdu un sociālo lietu ministrija)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Vụ Pháp chế (Juridiskais departaments)

Thanh tra Bộ (Ministrijas inspektorāts)

Vụ Bảo hiểm xã hội (Sociālās apdrošināšanas departaments)

Vụ Bình đẳng giới (Dzimumu līdztiesības departaments)

Vụ Lao động – Tiền lương (Darba algu departaments)

Vụ Hợp tác quốc tế (Starptautiskās sadarbības departaments)

Cục Quản lý lao động ngoài nước (Darba ārvalstīs aģentūra)

Cục An toàn lao động (Darba drošības un veselības aģentūra)

Cục Việc làm (Nodarbinātības aģentūra)

Cục Bảo vệ, chăm sóc trẻ em (Bērnu aizsardzības un aprūpes aģentūra)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (Plānošanas un finanšu departaments)

Cục Người có công (Aģentūra cilvēkiem, kas dod īpašu ieguldījumu valstij)

Cục Phòng, chống tệ nạn xã hội (Sociālā netaisnīguma novēršanas aģentūra)

Cục Bảo trợ xã hội (Sociālās aizsardzības aģentūra)

Văn phòng Bộ (Ministra birojs)

Tổng Cục dạy nghề (Arodapmācības direktorāts)

4. *Bộ Văn hóa, Thể thao và Du lịch (Kultūras, sporta un tūrisma ministrija)*

Vụ Tổ chức cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Vụ Pháp chế (Tiesību aktu departaments)

Thanh tra Bộ (Ministrijas inspektorāts)

Vụ Khoa học, Công nghệ và Môi trường (Zinātnes, tehnoloģijas un vides departaments)

Cục Hợp tác quốc tế (Starptautiskās sadarbības aģentūra)

Cục Di sản văn hóa (Kultūras mantojuma aģentūra)

Vụ Đào tạo (Mācību pārvaldības departaments)

Tổng cục Du lịch (Vjetnamas Valsts tūrisma pārvalde)

Vụ Thi đua khen thưởng (Iekšējās konkurences un paaugstinājumu departaments)

Cục Mỹ thuật, Nhiếp ảnh và Triển lãm (Mākslas, fotogrāfijas un izstāžu aģentūra)

Vụ Gia đình (Ģimenes lietu departaments)

Vụ Văn hóa dân tộc (Etniskās kultūras departaments)

Vụ Thư viện (Bibliotēkas departaments)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (Plānošanas un finanšu departaments)

Văn phòng Bộ kế cả Văn phòng đại diện ở Đà Nẵng (Ministra birojs, ieskaitot pārstāvniecību DaNang pilsētā)

Cục Công tác phía Nam (Dienvidu aģentūra)

Cục Nghệ thuật biểu diễn (Izpildītājmākslas aģentūra)

Cục Điện ảnh (Kino aģentūra)

Cục Bản quyền tác giả (Autortiesību aģentūra)

Cục Văn hóa cơ sở (Tautas kultūras aģentūra)

Tổng cục Thể dục thể thao (Fizikultūras un sporta direktorāts)

Ban Quản lý Làng Văn hóa – Du lịch các dân tộc Việt Nam (Vjetnamas Etniskās kultūras un tūrisma ciemata pārvaldības nodaļa)

5. *Bộ Khoa học và Công nghệ* (Zinātnes un tehnoloģijas ministrija)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Vụ Pháp chế (Tiesību aktu departaments)

Thanh tra Bộ (Ministrijas inspektorāts)

Vụ Hợp tác quốc tế (Starptautiskās sadarbības departaments)

Vụ Khoa học xã hội và Tự nhiên (Sociālo zinātņu un dabaszinātņu departaments)

Vụ Khoa học và Công nghệ các ngành Kinh tế - Kỹ thuật (Zinātnes un tautsaimniecības tehnisko nozaru tehnoloģiju departaments)

Vụ Công nghệ cao (Augsto tehnoloģiju departaments)

Vụ Đánh giá, Thẩm định và Giám định công nghệ (Tehnoloģiju izvērtēšanas un pārbaudes un novērtēšanas departaments)

Vụ Kế hoạch – Tổng hợp (Plānošanas departaments - vispārējie jautājumi)

Vụ Tài chính (Finanšu departaments)

Cục Ứng dụng và phát triển công nghệ (Tehnoloģijas piemērošanas un attīstības aģentūra)

Cục Sở hữu trí tuệ (Vjetnamas Intelektuālā īpašuma valsts birojs)

Văn phòng Bộ (Ministra birojs)

Cục Công tác phía Nam (Dienvidu aģentūra)

Tổng Cục Tiêu chuẩn đo lường Chất lượng (Standartu un kvalitātes direktorāts)

Vụ Thi đua - Khen thưởng (Iekšējās konkurences un paaugstinājumu departaments)

Vụ Phát triển khoa học và công nghệ địa phương (Vietējās zinātnes un tehnoloģiju attīstības departaments)

Cục Phát triển thị trường và doanh nghiệp khoa học và công nghệ (Tehnoloģiju jomas uzņēmējdarbības un komercializācijas attīstības valsts aģentūra)

Cục Thông tin khoa học và Công nghệ quốc gia (Zinātniskās un tehnoloģiskās informācijas valsts aģentūra)

Cục An toàn bức xạ và Hạt nhân (Vjetnamas Radiācijas un kodoldrošības un kontroles aģentūra)

Cục Năng lượng nguyên tử (Vjetnamas Atomenerģijas komisija)

Ban Quản lý Khu công nghệ cao Hoà Lạc (Hoa Lac Augsto tehnoloģiju parka valde)

6. *Bộ Tài chính* (Finanšu ministrija)

Cục Quản lý giá (Cenu kontroles aģentūra)

Cục Tài chính Doanh nghiệp (Korporatīvo finanšu aģentūra)

Cục Quản lý Nợ và Tài chính đối ngoại (Parāda pārvaldības un ārējā finansējuma aģentūra)

Cục Quản lý Công sản (Publisko aktīvu pārvaldības aģentūra)

Vụ Ngân sách nhà nước (Valsts budžeta departaments)

Vụ Đầu tư (Investīciju departaments)

Vụ Tài chính hành chính sự nghiệp (Publisko izdevumu departaments)

Vụ Chính sách thuế (Nodokļu politikas departaments)

Vụ Tài chính các Ngân hàng và tổ chức tài chính (Banku un finanšu iestāžu departaments)

Vụ chế độ kế toán và kiểm toán (Grāmatvedības un revīzijas noteikumu departaments)

Vụ Hợp tác quốc tế (Starptautiskās sadarbības departaments)

Vụ Pháp chế (Tiesību aktu departaments)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personāla un apmācību departaments)

Vụ Thi đua - Khen thưởng (Iekšējās konkurences un paaugstinājumu departaments)

Thanh tra Bộ (Ministrijas inspektorāts)

Cục Quản lý và giám sát Bảo hiểm (Apdrošināšanas uzraudzības aģentūra)

Cục Kế hoạch tài chính (Plānošanas un finanšu aģentūra)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (Ministra birojs, ieskaitot pārstāvniecību *Ho Chi Minh* pilsētā)

Ủy ban Chứng khoán Nhà nước (Valsts vērtspapīru komisija)

Vụ I (Vụ Tài chính, Quốc phòng, An ninh đặc biệt) (Valsts aizsardzības un drošības finansēšanas departaments)

Tổng cục dự trữ nhà nước (Valsts rezervju vispārējais departaments)

7. *Bộ Xây dựng* (Būvniecības ministrija)

Vụ Hợp tác quốc tế (Starptautiskās sadarbības departaments)

Vụ Khoa học công nghệ và môi trường (Zinātnes, tehnoloģijas un vides departaments)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Vụ Pháp chế (Tiesību aktu departaments)

Vụ Quy hoạch – kiến trúc (Arhitektūras un būvniecības plānošanas departaments)

Thanh tra Bộ (Ministrijas inspektorāts)

Vụ Kinh tế xây dựng (Būvniecības departaments)

Cục Phát triển đô thị (Pilsētu attīstības aģentūra)

Vụ Vật liệu xây dựng (Būvniecības materiālu departaments)

Vụ Kế hoạch tài chính (Department of Planning and Finance)

Cục Quản lý hoạt động xây dựng (Būvniecības darbību pārvaldības aģentūra)

Cục Hạ tầng kỹ thuật (Tehniskās infrastruktūras aģentūra)

Cục Giám định nhà nước về chất lượng công trình xây dựng (Būvniecības kvalitātes inspekcijas valsts aģentūra)

Cục Quản lý nhà và thị trường Bất động sản (Mājokļu un nekustamā īpašuma tirgus pārvaldības aģentūra)

Vụ Quản lý doanh nghiệp (Uzņēmumu pārvaldības departaments)

Văn phòng Bộ (Ministra birojs)

Cục công tác phía Nam (Dienvidu aģentūra)

8. *Bộ Thông tin và Truyền thông (Informācijas un sakaru ministrija)*

Vụ Bru chính (Pasta departaments)

Vụ Công nghệ thông tin (Informācijas tehnoloģijas departaments)

Vụ Khoa học và Công nghệ (Zinātnes un tehnoloģijas departaments)

Vụ Hợp tác quốc tế (Department of International Cooperation)

Vụ Pháp chế (Tiesību aktu departaments)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Vụ Kế hoạch - Tài chính (Plānošanas un finanšu departaments)

Thanh tra Bộ (Ministrijas inspektorāts)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Đà Nẵng (Ministra birojs, ieskaitot pārstāvniecību DaNang pilsētā)

Cục Tần số vô tuyến điện (Radiofrekvenču pārvaldības aģentūra)

Cục Viễn thông (Telesakaru aģentūra)

Cục Tin học hóa (Datorizācijas aģentūra)

Cục Báo chí (Preses aģentūra)

Cục Xuất bản, In và Phát hành (Publikāciju un drukāto izdevumu aģentūra)

Cục Phát thanh, truyền hình và thông tin điện tử (Apraides un elektroniskās informācijas aģentūra)

Cục Công tác phía Nam (Dienvidu aģentūra)

Vụ Quản lý doanh nghiệp (Uzņēmumu pārvaldības departaments)

Vụ Thi đua khen thưởng (Iekšējās konkurences un paaugstinājumu departaments)

Vụ Thông tin cơ sở (Pamatinformācijas departaments)

9. *Bảo hiểm Xã hội Việt Nam* (Vjetnamas Sociālā apdrošināšana)

Văn phòng, bao gồm VPĐD tại TP. Hồ Chí Minh (Administrācijas birojs, ieskaitot pārstāvniecību *Ho Chi Minh* pilsētā)

Ban Thực hiện chính sách Bảo hiểm xã hội (Sociālās apdrošināšanas politiku īstenošanas departaments)

Ban Thực hiện chính sách Bảo hiểm y tế (Veselības apdrošināšanas politiku īstenošanas departaments)

Ban Sổ, Thẻ (Grāmatu un kartīšu izdošanas departaments)

Ban Tuyên truyền (Propagandas departaments)

Ban Hợp tác quốc tế (Starptautiskās sadarbības departaments)

Ban Thi đua – Khen thưởng (Iekšējās konkurences un paaugstinājumu departaments)

Ban Pháp chế (Tiesību aktu departaments)

Ban Tổ chức cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Ban Thu (Naudas vākšanas departaments)

Ban Tài chính – Kế toán (Finanšu un grāmatvedības departaments)

Ban Kế hoạch và Đầu tư (Plānošanas un investīciju departaments)

Ban Dược và Vật tư y tế (Zāļu departaments)

Ban Đầu tư quỹ (Fondu ieguldījumu un pārvaldības departaments)

Ban Kiểm tra (Inspekcijas departaments)

Ban Kiểm toán nội bộ (Iekšējās revīzijas departaments)

10. *Thanh tra Chính phủ* (Valdības inspektorāts)

Vụ Tổ chức Cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Vụ Pháp chế (Tiesību aktu departaments)

Vụ Hợp tác Quốc tế (Starptautiskās sadarbības departaments)

Vụ thanh tra khối kinh tế ngành (Vụ I) (Nozaru ekonomikas inspekcijas departaments (I departaments))

Vụ thanh tra khối nội chính và kinh tế tổng hợp (Vụ II) (Iekšlietu un vispārējās ekonomikas inspekcijas departaments (Department II))

Vụ thanh tra khối văn hóa xã hội (Vụ III) (Sociālās un kultūras inspekcijas departaments (III departaments))

Cục giải quyết khiếu nại tố cáo và thanh tra khu vực 1 (Cục I) (1. reģiona sūdzību izskatīšanas un inspekcijas aģentūra (I aģentūra))

Cục giải quyết khiếu nại tố cáo và thanh tra khu vực 2 (Cục II) (2. reģiona sūdzību izskatīšanas un inspekcijas aģentūra (II aģentūra))

Cục giải quyết khiếu nại tố cáo và thanh tra khu vực 3 (Cục III) (3. reģiona sūdzību izskatīšanas un inspekcijas aģentūra (III aģentūra))

Cục chống tham nhũng (Cục IV) (Korupcijas novēršanas aģentūra (IV aģentūra))

Văn phòng, kể cả Văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (Ministra birojs, ieskaitot pārstāvniecības Ho Chi Minh pilsētā)

Vụ tiếp dân và xử lý đơn thư (Iedzīvotāju uzņemšanas un sūdzību izskatīšanas departaments)

Vụ giám sát, thẩm định và xử lý sau thanh tra (Pēcinspekciju pārraudzības, novērtēšanas un rīcības departaments)

Vụ Kế hoạch, Tài chính và Tổng hợp (Plānošanas, finanšu un vispārējo jautājumu departaments)

11. *Bộ Công Thương* (Rūpniecības un tirdzniecības ministrija)

Vụ Kế hoạch (Plānošanas departaments)

Vụ Tổ chức cán bộ (Organizācijas un personāla departaments)

Vụ Pháp chế (Juridisko lietu departaments)

Vụ Hợp tác quốc tế (Starptautiskās sadarbības departaments)

Thanh tra Bộ (Ministrijas inspektorāts)

Vụ Khoa học và Công nghệ (Zinātnes un tehnoloģiju departaments)

Vụ Công nghiệp nặng (Smagās rūpniecības departaments)

Tổng cục năng lượng (Enerģētikas direktorāts)

Vụ Công nghiệp nhẹ (Vieglās rūpniecības departaments)

Cục Xuất nhập khẩu (Eksporta un importa departaments)

Vụ Thị trường trong nước (Iekšzemes tirgus departaments)

Vụ Thương mại biên giới và miền núi (Kalnu apgabalū un pierobežas tirdzniecības departaments)

Vụ Thị trường châu Á - Thái Bình Dương (Āzijas un Klusā okeāna valstu tirgus departaments)
(I zonas departaments))

Vụ Thị trường châu Âu (Eiropas tirgus departaments) (II zonas departaments))

Vụ Thị trường châu Mỹ (Amerikas tirgus departaments) (III zonas departaments))

Vụ Thị trường châu Phi, Tây Á, Nam Á (Āfrikas, Rietumāzijas un Dienvidāzijas valstu tirgus departaments) (IV zonas departaments))

Vụ Chính sách thương mại đa biên (Daudzpusējās tirdzniecības politikas departaments)

Vụ Thi đua - Khen thưởng (Atalgojuma un paaugstinājumu departaments)

Vụ Tài chính (Finanšu departaments)

Cục Điều tiết điện lực (Elektroenerģijas regulators)

Cục Quản lý cạnh tranh (Konkurences aģentūra)

Cục Quản lý thị trường (Tirgus uzraudzības aģentūra)

Cục Xúc tiến thương mại (Tirdzniecības veicināšanas aģentūra)

Cục Công nghiệp địa phương (Rūpniecības veicināšanas aģentūra)

Cục Kỹ thuật an toàn và Môi trường công nghiệp (Rūpniecības drošības metožu un vides aģentūra)

Cục Thương mại điện tử và Công nghệ thông tin (Vjetnamas E-komercijas un informācijas tehnoloģijas aģentūra)

Cục Hóa chất (Ķīmisko vielu aģentūra)

Cục Công tác phía nam (Dienvidu aģentūra)

Vụ Phát triển nguồn nhân lực (Cilvēkresursu attīstības departaments)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Đà Nẵng (Ministra birojs, ieskaitot pārstāvniecības DaNang pilsētā)

12. *Bộ Y tế* (Veselības ministrija)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Vụ Pháp chế (Tiesību aktu departaments)

Thanh tra Bộ (Ministrijas inspektorāts)

Vụ Hợp tác quốc tế (Starptautiskās sadarbības departaments)

Vụ Bảo hiểm y tế (Veselības apdrošināšanas departaments)

Vụ Sức khỏe Bà mẹ – Trẻ em (Bēnu un mātes veselības departaments)

Cục Quản lý Y Dược cổ truyền (Tradicionālās medicīnas administrācijas aģentūra)

Vụ Trang thiết bị và Công trình y tế (Veselības aizsardzības aprīkojuma un būvdarbu departaments)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (Plānošanas un finanšu departaments)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (Ministra birojs, ieskaitot pārstāvniecības Ho Chi Minh pilsētā)

Cục Y tế dự phòng (Preventīvās medicīnas departaments)

Cục Phòng, chống HIV/AIDS (HIV/AIDS profilakses aģentūra)

Cục Quản lý khám, chữa bệnh (Veselības pārbaūžu un ārstēšanas aģentūra)

Cục An toàn thực phẩm (Pārtikas nekaitīguma aģentūra)

Tổng cục Dân số – Kế hoạch hóa gia đình (Iedzīvotāju ģimenes plānošanas direktorāts)

Vụ truyền thông và Thi đua-Khen thưởng (Komunikācijas un iekšējās konkurences departaments)

Cục Quản lý dược (Vjetnamas Narkotiku pārvaldības aģentūra)

Cục Công nghệ thông tin (Informācijas tehnoloģijas aģentūra)

Cục Quản lý môi trường Y tế (Vides veselības pārvaldības aģentūra)

Cục Khoa học công nghệ & Đào tạo (Zinātnes, tehnoloģijas un mācību aģentūra)

13. *Bộ Tài nguyên và Môi trường* (Dabas resursu un vides ministrija)

Vụ Pháp chế (Tiesību aktu departaments)

Vụ Tài chính (Finanšu departaments)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Vụ Hợp tác quốc tế (Starptautiskās sadarbības departaments)

Vụ Thi đua khen thưởng và tuyên truyền (Iekšējās konkurences, paaugstinājumu un propagandas departaments)

Thanh tra Bộ (Ministrijas inspektorāts)

Vụ Kế hoạch (Plānošanas departaments)

Vụ Khoa học và Công nghệ (Zinātnes un tehnoloģijas departaments)

Tổng cục Quản lý đất đai (Zemes pārvaldības direktorāts)

Cục Tài Quản lý tài nguyên nước (Ūdens resursu pārvaldības aģentūra)

Cục Khí tượng thủy văn và Biến đổi khí hậu (Meteoroloģijas, hidrogrāfijas un klimata pārmaiņu aģentūra)

Cục Đo đạc và Bản đồ Việt Nam (Apsekojuma un kartēšanas aģentūra)

Văn phòng Bộ, bao gồm cả Văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (Ministra birojs, ieskaitot pārstāvniecību Ho Chi Minh pilsētā)

Tổng cục Môi trường (Vides direktorāts)

Cục Công nghệ và Thông tin (Tehnoloģijas un informācijas aģentūra)

Tổng cục Địa chất và Khoáng sản (Vjetnamas Ģeoloģijas un minerālu direktorāts)

14. *Bộ Giáo dục và Đào tạo* (Apmācības un izglītības ministrija)

Thanh tra Bộ (Ministrijas inspektorāts)

Vụ Pháp chế (Tiesību aktu departaments)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Vụ Giáo dục Mầm non (Pirmsskolas izglītības departaments)

Vụ Giáo dục Tiểu học (Sākumskolas izglītības departaments)

Vụ Giáo dục Tiểu học (Pamatizglītības otrā posma departaments)

Vụ Giáo dục Chuyên nghiệp (Profesionālās izglītības departaments)

Vụ Giáo dục Đại học (Augstākās izglītības departaments)

Vụ Giáo dục Dân tộc (Etnisko mazākumtautību izglītības departaments)

Vụ Giáo dục Thường xuyên (Pastāvīgas izglītības departaments)

Vụ Công tác học sinh, sinh viên (Studentu lietu departaments)

Vụ Khoa học - Công nghệ và Môi trường (Zinātnes, tehnoloģijas un vides departaments)

Vụ Hợp tác Quốc tế (Starptautiskās sadarbības departaments)

Vụ Kế hoạch - Tài chính (Plānošanas un finanšu departaments)

Cơ quan đại diện của Bộ tại Thành phố Hồ Chí Minh (Ministrijas pārstāvniecība *Ho Chi Minh* pilsētā)

Cục Khảo thí và Kiểm định chất lượng giáo dục (Testēšanas un izglītības administratoru aģentūra)

Cục Nhà giáo và Cán bộ quản lý giáo dục (Skolotāju un izglītības administratoru aģentūra)

Cục Công nghệ thông tin (Informācijas tehnoloģijas aģentūra)

Cục Cơ sở vật chất và Thiết bị trường học, đồ chơi trẻ em (Izglītības aprīkojuma un bērnu rotaļlietu aģentūra)

Cục Đào tạo với nước ngoài (Starptautiskās izglītības aģentūra)

Văn phòng Bộ (Ministra birojs)

Vụ Giáo dục Quốc phòng (Valsts aizsardzības departaments)

15. *Bộ Nội vụ* (Iekšlietu ministrija)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Vụ Tổ chức - Biên chế (Organizācijas un personāla departaments)

Vụ Tiền lương (Algu departaments)

Vụ Công chức - Viên chức (Valsts darbinieku un kalpotāju departaments)

Vụ Chính quyền địa phương (Vietējās pārvaldības departaments)

Vụ Hợp tác quốc tế (Starptautiskās sadarbības departaments)

Vụ Tổ chức phi chính phủ (Nevalstisko organizāciju departaments)

Vụ Cải cách hành chính (Administratīvo reformu departaments)

Vụ Đào tạo, Bồi dưỡng cán bộ công chức (Valsts ierēdņu apmācību un motivēšanas departaments)

Vụ Pháp chế (Tiesību aktu departaments)

Vụ Tổng hợp (Vispārējo lietu departaments)

Thanh tra Bộ (Ministrijas inspektorāts)

Văn phòng Bộ, kể cả Văn phòng đại diện tại Đà Nẵng và Thành phố Hồ Chí Minh (Ministra birojs, ieskaitot pārstāvniecības *Da Nang* un *Ho Chi Minh* pilsētā)

Cục Văn thư và Lưu trữ nhà nước (Valsts reģistru pārvaldības un arhīvu aģentūra)

Ban Tôn giáo Chính phủ (Valsts reliģijas lietu komiteja)

Ban Thi đua - Khen thưởng Trung ương (Iekšējās konkurences un paaugstinājumu centrālā komiteja)

Vụ Kế hoạch - Tài chính (Plānošanas un finanšu departaments)

Vụ Công tác thanh niên (Jaunatnes lietu departaments)

16. *Bộ Ngoại giao* (Ārlietu ministrija)

Vụ ASEAN (ASEAN departaments)

Vụ Đông Nam Á - Nam Á - Nam Thái Bình Dương (Dienvidaustrumu Āzijas, Dienvidāzijas un Klusā okeāna dienvidu daļas departaments)

Vụ Đông Bắc Á (Ziemeļaustrumāzijas departaments)

Vụ Châu Âu (Eiropas departaments)

Vụ Châu Mỹ (Amerikas departaments)

Vụ Tây Á - Châu Phi (Rietumāzijas un Āfrikas departaments)

Vụ Chính sách Đối ngoại (Politikas plānošanas departaments)

Vụ Các Tổ chức Quốc tế (Starptautisko organizāciju departaments)

Vụ Luật pháp và Điều ước Quốc tế (Tiesību aktu un starptautisko līgumu departaments)

Vụ Hợp tác Kinh tế Đa phương (Daudzpusējās ekonomiskās sadarbības departaments)

Vụ Tổng hợp Kinh tế (Ekonomikas lietu departaments)

Vụ Văn hóa Đối ngoại và UNESCO (Ārējās kultūras un UNESCO departaments)

Vụ Thông tin Báo chí (Preses un informācijas departaments)

Vụ Tổ chức Cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Thanh tra Bộ (Ministrijas inspektorāts)

Văn phòng Bộ (Ministra birojs)

Cục Lãnh sự (Konsulārā aģentūra)

Cục Lễ tân Nhà nước (Valsts protokola aģentūra)

Cục Quản trị Tài vụ (Administratīvo un finanšu lietu aģentūra)

Ủy ban Nhà nước về người Việt Nam ở nước ngoài (Valsts komisija ārzemēs dzīvojošo vjetnamiešu lietās)

Sở Ngoại vụ thành phố Hồ Chí Minh (Ho Chi Minh pilsētas Ārējo attiecību departaments)

Vụ Thi đua – khen thưởng và Truyền thống ngoại giao (Iekšējās konkurences, paaugstinājumu un diplomātisko tradīciju departaments)

17. *Ủy ban Dân tộc (Etnisko mazākumtautību lietu komiteja)*

Vụ Tổ chức cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Vụ Pháp chế (Tiesību aktu departaments)

Thanh tra (Inspektorāts)

Vụ Chính sách dân tộc (Etnisko mazākumtautību politikas departaments)

Vụ Địa phương I (I vietējo lietu departaments)

Vụ Địa phương II (II vietējo lietu departaments)

Vụ Địa phương III (III vietējo lietu departaments)

Vụ Tuyên truyền (Propagandas departaments)

Vụ Hợp tác quốc tế (Starptautiskās sadarbības departaments)

Vụ Tổng hợp (Vispārējo lietu departaments)

Vụ Kế hoạch - Tài chính (Plānošanas un finanšu departaments)

Văn phòng (Ministra birojs)

Vụ dân tộc thiểu số (Etnisko minoritāšu departaments)

18. *Bộ Nông nghiệp và Phát triển nông thôn* (Lauksaimniecības un lauku attīstības ministrija)

Vụ Hợp tác quốc tế (Starptautiskās sadarbības departaments)

Vụ Khoa học, Công nghệ và Môi trường (Zinātņu, tehnoloģiju un vides departaments)

Vụ Kế hoạch (Plānošanas departaments)

Vụ Tài chính (Finanšu departaments)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Vụ Pháp chế (Tiesību aktu departaments)

Thanh tra Bộ (Ministrijas inspektorāts)

Cục Chăn nuôi (Lopkopības aģentūra)

Cục Trồng trọt (Augkopības aģentūra)

Cục Chế biến, nông lâm thủy sản và nghề muối (Lauksaimniecības, mežsaimniecības un zivsaimniecības produktu pārstrādes un sāls ražošanas aģentūra)

Văn phòng Bộ (Ministra birojs)

Cục Bảo vệ thực vật (Augu aizsardzības aģentūra)

Tổng cục Thủy lợi (Ūdens resursu direktorāts)

Tổng cục Lâm nghiệp (Meža direktorāts)

Tổng cục Thủy sản (Zivsaimniecības direktorāts)

Cục Thú y (Dzīvnieku veselības aģentūra)

Cục Quản lý xây dựng công trình (Būvniecības pārvaldības aģentūra)

Cục Kinh tế hợp tác và Phát triển nông thôn (Kooperatīvu un lauku attīstības aģentūra)

Cục Quản lý chất lượng nông lâm sản và thủy sản (Lauksaimniecības, mežsaimniecības un zivsaimniecības produktu kvalitātes nodrošināšanas valsts aģentūra)

Vụ Quản lý doanh nghiệp (Uzņēmumu pārvaldības departaments)

19. *Bộ Giao thông Vận tải* (Transporta ministrija)

Vụ Pháp chế (Tiesību aktu departaments)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Vụ Vận tải (Transporta departaments)

Vụ Môi trường (Vides departaments)

Vụ Hợp tác quốc tế (Starptautiskās sadarbības departaments)

Vụ An toàn giao thông (Satiksmes drošības departaments)

Vụ Kết cấu hạ tầng giao thông (Transporta infrastruktūras departaments)

Vụ Khoa học - Công nghệ (Zinātnes un tehnoloģijas departaments)

Vụ Tài chính (Finanšu departaments)

Vụ Kế hoạch - Đầu tư (Plānošanas un investīciju departaments)

Vụ quản lý doanh nghiệp (Uzņēmumu pārvaldības departaments)

Thanh tra Bộ (Ministrijas inspektorāts)

Văn phòng Bộ (Ministra birojs)

Cục Quản lý xây dựng và Chất lượng công trình giao thông (Transporta inženierbūvju un kvalitātes vadības aģentūra)

Cục Đăng kiểm Việt Nam (Vjetnamas Reģistra aģentūra)

Cục Đường thủy nội địa Việt Nam (Vjetnamas Iekšzemes ūdensceļu aģentūra)

Cục Hàng hải Việt Nam (Vjetnamas Jūrlietu aģentūra)

Cục Đường sắt Việt Nam (Vjetnamas Dzelzceļa aģentūra)

Cục Hàng không Việt Nam (Civilā aviācija)

Tổng cục Đường bộ Việt Nam (Vjetnamas Ceļu direktorāts)

Cục Y tế Giao thông vận tải (Transporta jomas veselības aprūpes pārvalde)

20. *Bộ Quốc phòng* (Valsts aizsardzības ministrija)

Cục Kinh tế (Ekonomikas departaments)

Cục Cứu hộ - Cứu nạn (Glābšanas departaments)

Piezīmes A iedaļai (Centrālās pārvaldes struktūras)

1. Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) attiecas tikai uz iepirkumu, kuru veic iepriekš minētās struktūras, kas pakļautas attiecīgajām ministrijām, kuras uzskaitītas šajā iedaļā, un to administratīvajā pakļautībā esošās aģentūras centrālajā līmenī.
2. Vjetnamas Sociālā apdrošināšana Lielākai noteiktībai – 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) neattiecas uz iepirkumu šādās jomās: ieguldījumu pārvaldība, ieguldījumu konsultācijas vai glabāšanas pakalpojumi seifos, lai pārvaldītu un ieguldītu Vjetnamas Sociālās apdrošināšanas pensiju fondu aktīvus.
3. Darba, invalīdu un sociālo lietu ministrija Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) neattiecas uz preču un pakalpojumu iepirkumu saistībā ar mocekļu kapsētu.
4. Lauksaimniecības un lauku attīstības ministrija Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) neattiecas uz preču iepirkumu saistībā ar audzēšanu/selekciju un sēklām.

5. Valsts aizsardzības ministrija

Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) aptver tikai:

a) turpmāk aprakstītās preces:

- riepas, ko izmanto vieglajiem kravas automobiļiem (maksimālā kravnesība no 410 kg līdz 3050 kg, ārējais diametrs no 475 mm līdz 972 mm), speciālām automašīnām (maksimālā kravnesība no 2937 kg līdz 61 500 kg, ārējais diametrs no 1220 mm līdz 3045 mm), smagajiem kravas automobiļiem (maksimālā kravnesība no 4770 kg līdz 5525 kg, ārējais diametrs no 1020 mm līdz 1230 mm);
- kameras, ko izmanto automobiļiem (šķērsgriezuma diametrs no 104 mm līdz 236 mm, iekšējais diametrs no 305 mm līdz 605 mm), velosipēdiem (kā noteikts TC 03-2002/CA), motocikliem (kā noteikts TCVN 5721-1, JIS6367, DOT, SN1);
- ādas izstrādājumi, ko izmanto automobiļos;
- visu veidu elastīgas siksnas (80 mm platas un 500 m garas);
- čuguna caurules un piederumi (pelēkais čuguns, plastiskais čuguns: parastie veidi, kuru diametrs ir no 100 mm līdz 800 mm un atbilst ISO 2531:1998 valsts standartam);

- antenu stabi (vantis, kur trīsstūrveida šķērsriezuma platums ir 330, bet augstums 21-45 m; vantis, kur trīsstūrveida šķērsriezuma platums ir 660, bet augstums 36-66 m; vantis, kur trīsstūrveida šķērsriezuma platums ir 800, bet augstums 60-100 m; vantis ar apaļu šķērsriezumu un augstumu 15 m; pārvietojami trošu stiprināmie, 10 m augsti) un visu veidu metāla sastatnes, atbalsta balsti un nožogojumi (parasti);
- spirāliskas vītnes skrūves;
- dūmeņi;
- visa veida apdedzinātu ķieģeļu ražošanas iekārtas (ar jaudu līdz 20 miljoniem ķieģeļu gadā);
- iekārtas tīra ledus ražošanai (lielo mašīnu parametri: ledus kuba izmērs 48 x 80 mm, jauda 9 -10 t/24h, 400 kg vienā partijā, enerģijas patēriņš 0,085 kWh uz kg ledus, kompresora jauda 50 ZS);
- sterilizācijas autoklāvi (20, 52 un 75 litru tipa);
- industriāli ūdens filtri (ar jaudu 6 t/h, elektriskā jauda 25 kW);
- vinčas, ko darbina elektromotors (ar pacelšanas jaudu līdz 50 tonnām);

- punktmaticas printeri;
- visa veida veļas mazgājamās mašīnas (tostarp veidi ar automātiskajiem žāvētājiem);
- kases aparāti;
- dušas (izmanto plūsmmaiņas separatoros virtuvē: Q030JGEV, Q030JGV, Q030JGEVQ01);
- cauruļu un plākšņu svina-skābes akumulators (izmanto īpaši autoiekrāvējiem, ko darbina ar elektroenerģiju: jauda no 2V-100 Ah līdz 2V-1000 Ah; īpaši izmanto golfa parku ratiņos, dzelzceļa stacijās, ostās; jauda 6V-225Ah, 8V-195Ah; 12V-130Ah);
- automobiļu galvenie lukturi, galvenie lukturi kravas automobiļiem zem 1 t; automobiļu logu tīrītāji;
- automobiļu signāltaures;
- pasta kastītes;
- tīmekļa kameras;
- divriteņi un citi ar pedāļiem darbināmi velosipēdi (tostarp kravas trīsriteņi);

- motociklu izplūdes caurules, aizmugurē esošais motocikla saturēšanas rokturis, motociklu priekšējie un aizmugurējie amortizatori;
- vienfāzes un trīsfāzu elektrības skaitītāji (U līdz 380 V, I līdz 100 A), vienfāzes un trīsfāzu elektrības skaitītāji, vienfāzes elektrības skaitītāji (ar precizitāti 1,0: normalizētais spriegums (U_n): 220 VAC, nominālā strāva (I_b): 5A, 10A, 20A, 30A, 50A: maksimālā strāva (I_{max}): 20A, 40A, 60A, 80A, 100A, palaides strāva (I_{st}) $< 0,4 \% I_b$; darba frekvence: 50 Hz; skaitītāja konstante: 1600 impulsi/kWh);
- kompozītu aizsargkārbas elektrības skaitītājiem;
- kompozītu kārbas elektrības skaitītājiem;
- skaitītāja testēšanas aparāts (12 – vienfāzes pozīcija; 40 – vienfāzes pozīcija);
- modinātāji;
- sienas pulksteņi (elektriskie);
- brīdinājuma zīmes, kas izgatavotas no fluorescējoša alumīnija (automobiļiem, motoriem, satiksmes zīmēm);
- gumijas steki, visa veida elektrošoki, piparu gāzes baloniņi (500 ml, 2000 ml tipa);

- cukurniedru vai cukurbiešu cukurs un saharoze (ķīmiski tīra, cietā veidā),
jēlcukurs bez aromatizētāju vai krāsvielu piedevām u. c.;
- etiķis;
- galda sāls;
- kaļķi;
- tīra vara rūda (18–20 % Cu);
- mononātrija glutamāts;
- visu veidu tipogrāfijas krāsas (izmanto, lai uzdrukātu identifikāciju);
- avīžpapīrs, ruļļos vai loksnēs (standarta svars 42–55 g/m²);
- nekrītots papīrs un kartons, ko izmanto apdrukai, rakstīšanai vai kopēšanai, karšu
izgatavošanai, perforatora lentes papīrs vai vaskota pamatne tehniskā papīra
ražošanai (standarta svars 40–120 g/m²), izņemot to, kas ietilpst apakšpozīcijās
4802.51.20, 4802.60.20, 4802.30.00, 4802.40.00, 4802.20.00);
- papīra iekšējā zole (kurpes oderēšanai);
- trīsslāņu, piecslāņu kartona kārbas;

- kokvilnas un poliestera apavu auklas;
- vakuuma kolbu iekšējās detaļas;
- elektrostātiski krāsotas tērauda elektrības skaitītāju aizsargkastes (elektrotīklam);
- motociklu un velosipēdu piederumi;
- kompozītu skaitītāju aizsargkastes (elektrotīklam; 1 metra tipa, vienfāzes; 2 metru tipa, vienfāzes, 4 metru tipa, vienfāzes, 1 metra tipa trīsfāzu);
- *HDPE* plastmasas ūdens caurules (tips $\phi 20-110$ mm, ar zemu siltuma pārnese koeficientu, nelaiž saules gaismu, nav jonizējamas ar ultravioletajiem stariem, iztur zemāko temperatūru -40°C), *PPR* plastmasas ūdens caurules (tips $\phi 20-90$ mm, iztur augstu temperatūru un spiedienu, ļoti izturīgas, augsta izturība pret lieci, nerada troksni un vibrāciju, kad iet cauri ūdens plūsma);

- plastmasas durvis, plastmasas durvis ar tērauda serdi, izgatavotas no U veida *PVC* stieņiem (izgatavo sinhroni tādus komponentus kā durvju rāmis, vieta stiklam un paplāksnes; ar skaņu izolējošām un siltumizolējošām īpašībām un izturīgas pret lielu spiedienu; energoefektīvas);
- spoguļstikls (ar biezumu 1,5–18 mm);
- karstā un aukstā ūdens dušas (2 ūdens plūsmu tipa, ko izmanto vannasistabās), aukstā ūdens vannas istabas dušas (1 ūdens plūsmas tipa, ko izmanto vannasistabās), karstā un aukstā ūdens maisītājs vannasistabām (2 ūdens plūsmu tipa, ko izmanto vannasistabās), aukstā ūdens krāni (1 ūdens plūsmas tipa, ko izmanto vannasistabās), aukstā ūdens krāns trauku mazgāšanai (2 ūdens plūsmu tipa, ko izmanto virtuvēs), āra krāns (2 ūdens plūsmu tipa, ko izmanto roku mazgāšanai);
- visu veidu elektriskās spuldzes (parastās kvēldiegu spuldzes; kompaktās spuldzes ar 2U, 3U, jaudu no 5 līdz 20 W; *FHF* fluorescējošās spuldzes ar jaudu 32 W, *FLD* fluorescējošās spuldzes ar jaudu 18 W un 36 W);
- programmatūras izstrādājumu iepakojums no papīra;
- kastes un pārklāji priekšmetiem, ar ko pārnēsā informāciju;
- elektronikas izstrādājumu etiķetes no papīra un

- b) pakalpojumi, kas aprakstīti Apvienoto Nāciju Organizācijas Centrālajā preču klasifikatorā (*CPC*), kā norādīts turpmāk.

<i>CPC</i>	Apraksts
61120	Automobiļu apkopes un remonta pakalpojumi (izņemot pakalpojumus, kas saistīti ar dzinēja kapitālo remontu);
612	Motociklu un sniega motociklu pārdošanas, apkopes un remonta pakalpojumi; saistīto daļu un piederumu pārdošana (piedāvā tikai pakalpojumus, kas saistīti ar mehānisko transportlīdzekļu apkopes un remonta pakalpojumiem saskaņā ar CPC 612);
87401	Dezinfekcijas un kaitēkļu apkarošanas pakalpojumi
87504	Fotogrāfiju restaurēšanas, kopēšanas un retušēšanas pakalpojumi;
87501	Portretu fotografēšanas pakalpojumi; un
51520	Ūdens aku urbšana (izņemot ēku ierīkošanas un remonta darbus ēkās).

B IEDAĻA

TERITORIĀLĀ PĀRVALDES LĪMEŅA STRUKTŪRAS

Ja vien šajā pielikumā nav paredzēts citādi, 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) attiecas uz šajā iedaļā uzskaitītajām struktūrām, ja lēstā iepirkuma vērtība ir vienāda ar turpmāk norādītajiem robežlīmeņiem vai tos pārsniedz.

Preces un pakalpojumi:

- no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas līdz piektā gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 3 000 000;
- no sestā gada līdz 10. gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 2 000 000;
- no 11. gada līdz 15. gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 1 500 000; un
- no 16. gada pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 1 000 000.

Būvniecības pakalpojumi:

- no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas līdz piektā gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 40 000 000;
- no sestā gada līdz 10. gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 25 000 000;
- no 11. gada līdz 15. gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 20 000 000; un
- no 16. gada pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 15 000 000.

Struktūru saraksts

1. *Thành phố Hà Nội (Hanoi pilsēta)*

Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố (Hanoi pilsētas Tautas komitejas birojs)

Sở Thông tin và Truyền thông (Informācijas un sakaru departaments)

Sở Nội vụ (Iekšlietu departaments)

Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Lauksaimniecības un lauku attīstības departaments)

Sở Công Thương (Rūpniecības un tirdzniecības departaments)

Sở Kế hoạch và Đầu tư (Plānošanas un investīciju departaments)

Sở Tài chính (Finanšu departaments)

Sở Xây dựng (Būvniecības departaments)

Sở Giao thông vận tải (Transporta departaments)

Sở Khoa học và Công nghệ (Zinātnes un tehnoloģijas departaments)

Sở Lao động, Thương binh và Xã hội (Darba, invalīdu un sociālo lietu departaments)

Sở Giáo dục và Đào tạo (Izglītības un apmācības departaments)

Sở Y tế (Veselības departaments)

Sở Văn hóa Thể thao và Du lịch (Kultūras, sporta un tūrisma departaments)

Sở Tư pháp (Tieslietu departaments)

Sở Ngoại vụ (Ārlietu departaments)

Sở Tài nguyên và Môi trường (Dabas resursu un vides departaments)

Sở Quy hoạch và Kiến trúc (Plānošanas un arhitektūras departaments)

2. *Thành phố Hồ Chí Minh (Ho Chi Minh pilsēta)*

Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố (Ho Chi Minh pilsētas Tautas komitejas birojs)

Sở Thông tin và Truyền thông (Informācijas un sakaru departaments)

Sở Nội vụ (Iekšlietu departaments)

Sở Nông nghiệp và Phát triển nông thôn (Lauksaimniecības un lauku attīstības departaments)

Sở Công Thương (Rūpniecības un tirdzniecības departaments)

Sở Kế hoạch và Đầu tư (Plānošanas un investīciju departaments)

Sở Tài chính (Finanšu departaments)

Sở Xây dựng (Būvniecības departaments)

Sở Giao thông vận tải (Transporta departaments)

Sở Khoa học và Công nghệ (Zinātnes un tehnoloģijas departaments)

Sở Lao động, Thương binh và Xã hội (Darba, invalīdu un sociālo lietu departaments)

Sở Giáo dục và Đào tạo (Izglītības un apmācības departaments)

Sở Y tế (Veselības departaments)

Sở Văn hóa Thể thao và Du lịch (Kultūras, sporta un tūrisma departaments)

Sở Tư pháp (Tieslietu departaments)

Sở Tài nguyên và Môi trường (Dabas resursu un vides departaments)

Sở Quy hoạch và Kiến trúc (Plānošanas un arhitektūras departaments)

Piezīmes B iedaļai (Teritoriālā pārvaldes līmeņa struktūras)

1. Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) attiecas tikai uz iepirkumu, ko veic administratīvās struktūras, kuras ir pakļautas attiecīgajiem iepirkuma veicējiem, kas uzskaitīti šajā iedaļā, un to administratīvajā pakļautībā esošās aģentūras.
2. Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) neattiecas uz būvlaukuma izveides, muitošanas pakalpojumu un infrastruktūras uzturēšanas un remonta pakalpojumu iepirkumu.

3. Darba, invalīdu un sociālo lietu departamenti Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) neattiecas uz preču un pakalpojumu iepirkumu saistībā ar mocekļu kapsētu.

C IEDAĻA

CITAS APTVERTĀS STRUKTŪRAS

Ja vien šajā pielikumā nav paredzēts citādi, 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) attiecas uz šajā iedaļā uzskaitītajām struktūrām, ja lēstā iepirkuma vērtība ir vienāda ar turpmāk norādītajiem robežlīmeņiem vai tos pārsniedz.

Preces un pakalpojumi:

- no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas līdz piektā gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 3 000 000;
- no sestā gada līdz 10. gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 2 000 000;
- no 11. gada līdz 15. gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 1 500 000; un
- no 16. gada pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 1 000 000.

Būvniecības pakalpojumi:

- no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas līdz piektā gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 40 000 000;
- no sestā gada līdz 10. gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 25 000 000;
- no 11. gada līdz 15. gada beigām pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 20 000 000; un
- no 16. gada pēc šā nolīguma stāšanās spēkā: SDR 15 000 000.

Struktūru saraksts

1. *Thông tấn xã Việt Nam* (Vjetnamas Ziņu aģentūra)

Ban Tổ chức cán bộ (Personāla un organizācijas padome)

Ban Kiểm tra (Inspekciju padome)

Ban Thư ký biên tập (Redaktoru padome)

Vụ Kế hoạch - Tài chính (Plānošanas un finanšu padome)

Ban Biên tập tin đối ngoại (Ārvalstu ziņu padome)

Ban Biên tập tin trong nước (Vietējo ziņu padome)

Ban Biên tập tin kinh tế (Ekonomikas ziņu padome)

Ban Biên tập tin thế giới (Pasaules ziņu padome)

Trung tâm thông tin tư liệu (Datubāze – Dokumentācijas centrs)

Trung tâm tin học (Informātikas centrs)

Trung tâm Bồi dưỡng nghiệp vụ Thông tấn (Vjetnamas Ziņu aģentūras mācību centrs)

Cơ quan Thông tấn xã Việt Nam khu vực phía Nam (Pārstāvniecība Vjetnamas dienvidos)

Cơ quan Thông tấn xã Việt Nam khu vực Miền Trung – Tây Nguyên (Pārstāvniecība Tay Nguyen centrā)

Ban Biên tập ảnh (Attēlu redakcijas padome)

Văn phòng Thông tấn xã (Administratīvo lietu birojs)

Ban Biên tập - Sản xuất ảnh báo chí (Preses fotogrāfiju ieguves un redakcijas padome)

Trung tâm phát triển truyền thông thông tấn (Ziņu aģentūras komunikācijas attīstības centrs)

Trung tâm hợp tác quốc tế thông tấn (Vjetnamas Ziņu aģentūras starptautiskās sadarbības centrs)

Trung tâm truyền hình thông tấn (Vjetnamas Ziņu aģentūras audiovizuālā materiāla centrs)

Trung tâm kỹ thuật thông tấn (Vjetnamas Ziņu aģentūras tehniskais centrs)

2. *Học viện Chính trị quốc gia Hồ Chí Minh* (*Ho Chi Minh* Politikas valsts akadēmija)

Vụ Tổ chức cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Vụ Quản lý khoa học (Zinātnes pārvaldības departaments)

Ban Thanh tra (Inspekciju padome)

Vụ Hợp tác quốc tế (Starptautiskās sadarbības departaments)

Vụ Quản lý đào tạo (Mācību pārvaldības departaments)

Vụ các trường chính trị (Provinču politikas zinātnes skolu departaments)

Viện Quan hệ quốc tế (Starptautisko attiecību institūts)

Viện Nhà nước và Pháp luật (Valsts un tiesību institūts)

Viện Triết học (Filozofijas institūts)

Viện Chính trị học (Politisko zinātņu institūts)

Viện Văn hóa và Phát triển (Kultūras un attīstības institūts)

Viện Nghiên cứu quyền con người (Cilvēktiesību studiju institūts)

Viện Kinh tế (Ekonomikas institūts)

Tạp chí Lý luận chính trị (Politikas teorijas žurnāls)

Viện Lịch sử Đảng (Vjetnamas Komunistiskās partijas vēstures institūts)

Viện Hồ Chí Minh và các Lãnh tụ của Đảng (Ho Chi Minh un Vjetnamas Komunistiskās partijas vadītāju pētniecības institūts)

Viện Chủ nghĩa xã hội khoa học (Zinātniskā sociālisma institūts)

Viện Xã hội học (Socioloģijas institūts)

Vụ Kế hoạch – Tài chính (Plānošanas un finanšu departaments)

Văn phòng Học viện (Akadēmijas birojs)

3. *Viện Hàn lâm Khoa học xã hội Việt Nam* (Vjetnamas Sociālo zinātņu akadēmija)

Nhà xuất bản Khoa học xã hội (Sociālo zinātņu izdevniecība)

Viện Nghiên cứu Ấn Độ và Tây Nam Á (Indijas un Dienvidrietumāzijas studiju institūts)

Trung tâm Phân tích và Dự báo (Analīzes un prognožu centrs)

Tạp chí Khoa học xã hội Việt Nam (Vjetnamas Sociālo zinātņu pārskats)

Viện Nghiên cứu con người (Cilvēces studiju institūts)

Viện Nghiên cứu Tôn giáo (Reliģijas studiju institūts)

Viện Nghiên cứu Đông Bắc Á (Vjetnamas Ziemeļaustrumāzijas studiju institūts)

Viện Nghiên cứu Châu Mỹ (Vjetnamas Amerikas studiju institūts)

Bảo tàng Dân tộc học Việt Nam (Vjetnamas Etnoloģijas muzejs)

Viện Nghiên cứu Châu Phi và Trung Đông (Āfrikas un Tuvo Austrumu studiju institūts)

Viện Nghiên cứu Trung Quốc (Vjetnamas Ķīnas studiju institūts)

Trung tâm Ứng dụng Công nghệ thông tin (Informācijas tehnoloģiju centrs)

Viện Nghiên cứu Văn hóa (Kultūras studiju institūts)

Viện Sử học (Vēstures institūts)

Viện Nhà nước và Pháp luật (Valsts un tiesību institūts)

Viện Dân tộc học (Antropoloģijas institūts)

Viện Nghiên cứu Đông Nam Á (Dienvidaustrumāzijas studiju institūts)

Viện Triết học (Filozofijas institūts)

Viện Xã hội học (Socioloģijas institūts)

Viện Nghiên cứu Châu Âu (Eiropas studiju institūts)

Viện Tâm lý học (Psiholoģijas institūts)

Viện Văn học (Vjetnamas Literatūras institūts)

Viện Kinh tế Việt Nam (Vjetnamas Ekonomikas institūts)

Viện Từ điển học và Bách khoa thư Việt Nam (Vjetnamas leksikogrāfijas un enciklopēdiju institūts (VIOLE))

Viện Kinh tế và Chính trị thế giới (Pasaules ekonomikas un politikas institūts)

Viện Nghiên cứu Hán – Nôm (Han – Nom pētniecības institūts)

Học viện Khoa học xã hội (Sociālo zinātņu akadēmija)

Viện Khảo cổ học (Arheoloģijas institūts)

Viện Thông tin Khoa học xã hội (Sociālo zinātņu informācijas institūts)

Ban Tổ chức cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Ban Kế hoạch – Tài chính (Finanšu un plānošanas departaments)

Ban Quản lý Khoa học (Zinātnes pārvaldības departaments)

Ban Hợp tác quốc tế (Starptautiskās sadarbības departaments)

Văn phòng (Galvenais birojs)

Viện Gia đình và Giới (Ģimenes un dzimumu pētījumu institūts)

Viện Ngôn ngữ học (Lingvistikas institūts)

Trung tâm nghiên cứu Kinh thành (Impērijas pilsētas izpētes centrs)

Ban Thi đua và khen thưởng (Iekšējās konkurences un paaugstinājumu departaments)

Viện địa lý nhân văn (Cilvēces ģeogrāfijas institūts)

Trung tâm nghiên cứu Chính sách phát triển bền vững (Ilgtspējīgas attīstības politikas pētījumu centrs)

Trung tâm nghiên cứu và tư vấn về phát triển (Attīstības konsultāciju un pētījumu centrs)

4. *Viện Hàn lâm Khoa học và Công nghệ Việt Nam (Vjetnamas Zinātņu un tehnoloģijas akadēmija)*

Viện Toán học (Matemātikas institūts)

Nhà xuất bản Khoa học tự nhiên và Công nghệ (Zinātnes un tehnoloģiju izdevniecība)

Viện Vật lý Ứng dụng và Thiết bị khoa học (Lietišķās fizikas un zinātnisko instrumentu institūts)

Viện Cơ học và Tin học ứng dụng (Lietišķās informātikas un mehānikas institūts)

Viện Công nghệ hóa học (Ķīmiskās tehnoloģijas institūts)

Viện Khoa học vật liệu ứng dụng (Lietišķās materiālzinātnes institūts)

Viện Sinh học nhiệt đới (Tropu bioloģijas institūts)

Viện Khoa học năng lượng (Enerģētikas zinātnes institūts)

Văn phòng, bao gồm văn phòng đại diện tại Thành phố Hồ Chí Minh (Administrācijas birojs, ieskaitot pārstāvniecības Ho Chi Minh pilsētā)

Viện Công nghệ thông tin (Informācijas tehnoloģijas institūts)

Viện Cơ học (Mehānikas institūts)

Viện Vật lý địa cầu (Ģeofizikas institūts)

Viện Sinh thái và Tài nguyên sinh vật (Ekoloģijas un bioloģisko resursu institūts)

Viện Tài nguyên và Môi trường biển (Jūras vides un resursu institūts)

Viện Sinh học Tây Nguyên (Tay Nguyen Bioloģijas institūts)

Viện Hải dương học (Okeanogrāfijas institūts)

Viện Nghiên cứu và Ứng dụng công nghệ Nha Trang (Nha Trang Tehnoloģiju pētniecības un piemērošanas institūts)

Viện Vật lý (Fizikas institūts)

Viện Địa chất và Địa vật lý biển (Jūras ģeoloģijas un ģeofizikas institūts)

Viện Công nghệ môi trường (Vides tehnoloģijas institūts)

Viện Khoa học vật liệu (Materiālzinātnes institūts)

Viện Hóa học (Ķīmijas institūts)

Viện Hóa học các hợp chất thiên nhiên (Dabisko produktu ķīmijas institūts)

Viện Công nghệ sinh học (Biotehnoloģijas institūts)

Viện Địa lý (Ģeogrāfijas institūts)

Viện Địa chất (Ģeoloģijas zinātņu institūts)

Viện Kỹ thuật nhiệt đới (Tropu tehnoloģiju institūts)

Viện Công nghệ vũ trụ (Kosmosa tehnoloģiju institūts)

Trung tâm tin học và Tính toán (Informācijas infrastruktūras attīstības centrs)

Viện Hóa sinh biển (Jūras bioķīmijas institūts)

Ban Tổ chức cán bộ (Personāla un organizācijas departaments)

Ban Kế hoạch – Tài chính (Finanšu un plānošanas departaments)

Ban Hợp tác quốc tế (Starptautiskās sadarbības departaments)

Ban Kiểm tra (Inspekcijas departaments)

Ban Ứng dụng và triển khai công nghệ (Tehnoloģijas piemērošanas un attīstības departaments)

5. *Bệnh viện Bạch Mai (Bach Mai slimnīca)*
6. *Bệnh viện Chợ Rẫy (Cho Ray slimnīca)*
7. *Bệnh viện Đa khoa Trung ương Huế (Hue centrālā slimnīca)*
8. *Bệnh viện Đa khoa Trung ương Thái Nguyên (Thai Nguyen Valsts vispārējā slimnīca)*
9. *Bệnh viện Đa khoa Trung ương Cần Thơ (Can Tho Valsts slimnīca)*
10. *Bệnh viện Đa khoa Trung ương Quảng Nam (Quang Nam Centrālā vispārējā slimnīca)*
11. *Bệnh viện Việt Nam - Thụy Điển Uông Bí (Uong Bi Vjetnamas – Zviedrijas Slimnīca)*
12. *Bệnh viện Hữu nghị Việt Nam - Cu Ba Đồng Hới (Vjetnamas – Kubas Donghoi sadraudzības slimnīca)*

13. *Bệnh viện Hữu nghị Việt - Đức (Viet Duc slimnīca)*
14. *Bệnh viện E (E slimnīca)*
15. *Bệnh viện Hữu nghị (Draudzības slimnīca)*
16. *Bệnh viện Thống Nhất (Thong Nhat slimnīca/Apvienotā slimnīca)*
17. *Bệnh viện C Đà Nẵng (C slimnīca)*
18. *Bệnh viện K (K slimnīca)*
19. *Bệnh viện Nhi Trung ương (Vjetnamas Valsts pediatriskā slimnīca)*
20. *Bệnh viện Phụ - Sản Trung ương (Valsts dzemdniecības un ginekoloģijas slimnīca)*
21. *Bệnh viện Mắt Trung ương (Vjetnamas Valsts oftalmoloģijas institūts)*
22. *Bệnh viện Tai - Mũi - Họng Trung ương (Ausu, kakla un deguna slimību slimnīca)*
23. *Bệnh viện Nội tiết Trung ương (Valsts endokrinoloģijas slimnīca)*
24. *Bệnh viện Răng - Hàm - Mặt Trung ương Hà Nội (Valsts stomatoloģijas slimnīca)*

25. *Bệnh viện Răng - Hàm - Mặt Trung ương thành phố Hồ Chí Minh (Ho Chi Minh stomatoloģijas slimnīca)*
26. *Bệnh viện 71 Trung ương (Centrālā 71. slimnīca)*
27. *Bệnh viện 74 Trung ương (Centrālā 74. slimnīca)*
28. *Bệnh viện Phổi Trung ương (Valsts plaušu slimību slimnīca)*
29. *Bệnh viện Tâm thần Trung ương 1 (Valsts psihiatrijas slimnīca Nr. 1)*
30. *Bệnh viện Tâm thần Trung ương 2 (Valsts psihiatrijas slimnīca Nr. 2)*
31. *Bệnh viện Phong - Da liễu Trung ương Quy Hòa (Quyhoa Valsts lepras un dermatoloģijas slimnīca)*
32. *Bệnh viện Phong - Da liễu Trung ương Quỳnh Lập (Quynh Lap Valsts lepras un dermatoloģijas slimnīca)*
33. *Bệnh viện Điều dưỡng - Phục hồi chức năng Trung ương (Rehabilitācijas slimnīca)*
34. *Bệnh viện Bệnh Nhiệt đới Trung ương (Valsts tropisko slimību slimnīca)*
35. *Bệnh viện Da liễu Trung ương (Valsts Dermatoveneroloģijas slimnīca)*

36. *Bệnh viện Lão khoa Trung ương* (Geriatrijas slimnīca)
37. *Bệnh viện Y học cổ truyền Trung ương* (Valsts tradicionālās medicīnas slimnīca)
38. *Bệnh viện Châm cứu Trung ương* (Valsts akupunktūras slimnīca)
39. *Tập đoàn Điện lực Việt Nam* (Vjetnamas elektroenerģijas uzņēmums)
- Tổng công ty điện lực miền Bắc* (Ziemeļu elektroenerģijas korporācija)
- Tổng công ty điện lực miền Trung* (Vidienes elektroenerģijas korporācija)
- Tổng công ty điện lực miền Nam* (Dienvidu elektroenerģijas korporācija)
- Tổng công ty điện lực TP Hà Nội* (Hanoi pilsētas elektroenerģijas korporācija)
- Tổng công ty điện lực TP Hồ Chí Minh* (Ho Chi Minh pilsētas elektroenerģijas korporācija)
- Tổng công ty truyền tải điện quốc gia* (Valsts energopārvades uzņēmums)
40. *Tổng công ty Đường sắt Việt Nam* (Vjetnamas Dzelzceļš)
- a) *Tổng công ty Đường sắt Việt Nam* (Vjetnamas Dzelzceļš)
- Văn phòng Đường sắt Việt Nam* (Vjetnamas Dzelzceļa birojs)

Ban Kiểm soát nội bộ (Kontroles padome)

Ban Bảo vệ - An ninh - Quốc phòng (Drošības un valsts aizsardzības padome)

Ban Chuẩn bị đầu tư các dự án đường sắt (Dzelzceļa projektu investīciju padome)

Ban Vận tải và đầu máy toa xe (Transporta un lokomotīvu padome)

Ban Kế hoạch kinh doanh (Darījumdarbības plānošanas padome)

Ban Hợp tác quốc tế và Khoa học công nghệ (Starptautiskās sadarbības un zinātnes un tehnoloģiju padome)

Ban Quản lý đầu tư & Xây dựng (Būvniecības un ieguldījumu pārvaldības padome)

Ban Tài chính kế toán (Finanšu un grāmatvedības padome)

Ban Tổ chức cán bộ - Lao động (Organizācijas un personāla padome)

Ban Quản lý Kết cấu hạ tầng Đường sắt (Dzelzceļa infrastruktūras pārvaldības padome)

Văn phòng Đại diện Tổng công ty ĐSVN tại Đà Nẵng (Pārstāvniecība Da Nang pilsētā)

- b) *Công ty Vận tải hành khách đường sắt Hà Nội (HaNoi Dzelzceļa pasažieru pārvadājumu sabiedrība)*
- c) *Công ty Vận tải hành khách đường sắt Sài Gòn (SaiGon Dzelzceļa pasažieru pārvadājumu sabiedrība)*
- d) *Công ty TNHH MTV QLĐS Hà Hải (HaHai Dzelzceļa pārvaldības sabiedrība ar ierobežotu atbildību)*
- e) *Công ty TNHH MTV QLĐS Hà Thái (HaThai Dzelzceļa pārvaldības sabiedrība ar ierobežotu atbildību)*
- f) *Công ty TNHH MTV QLĐS Yên Lào (YenLao Dzelzceļa pārvaldības sabiedrība ar ierobežotu atbildību)*
- g) *Công ty TNHH MTV QLĐS Hà Lạng (HaLang Dzelzceļa pārvaldības sabiedrība ar ierobežotu atbildību)*

41. *Đại học Quốc gia Hà Nội (Vjetnamas Valsts universitāte Hanoi)*

42. *Đại học Quốc gia Thành phố Hồ Chí Minh (Vjetnamas Valsts universitāte Ho Chi Minh pilsētā)*

Piezīmes C iedaļai (Citas aptvertās struktūras)

1. Saistībā ar Vjetnamas Ziņu aģentūru, *Ho Chi Minh* Politikas valsts akadēmiju, Vjetnamas Sociālo zinātņu akadēmiju, Vjetnamas Zinātņu un tehnoloģijas akadēmiju, Vjetnamas elektroenerģijas uzņēmumu un Vjetnamas Dzelzceļu 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) attiecas tikai uz iepirkumu, ko veic iepriekš minētās struktūras, kuras ir pakļautas vai padotas attiecīgajiem iepirkuma veicējiem.
2. *Ho Chi Minh* Politikas valsts akadēmija Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) neattiecas uz *Ho Chi Minh* Politikas valsts akadēmijas veiktu restaurācijas pakalpojumu iepirkumu.
3. Vjetnamas Ziņu aģentūra Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) neattiecas uz iepirkumu, kas saistīts ar Vjetnamas Ziņu aģentūras ziņu un dokumentālā materiāla sagatavošanu.
4. Piezīmes par Vjetnamas elektroenerģijas uzņēmumu Neskarot publiskā iepirkuma definīciju 9.1. panta (Definīcijas) d) punktā, 9. nodaļa (Publiskais iepirkums):
 - a) attiecas tikai uz to preču un pakalpojumu iepirkumu, kam piemēro 2013. gada 26. novembra Publiskā iepirkuma likuma Nr. 43/2013/QH13 1. un 3. pantu vai citus atbilstošus turpmākos tiesību aktos paredzētus noteikumus par elektroenerģijas pārvadi un sadali;

- b) neattiecas uz iepirkumu, kas saistīts ar elektroenerģijas pārvadi un sadali, ja tas notiek, attiecīgajā tirgū darbojoties konkurencei;
- c) neattiecas uz šādu iepirkumu:
 - i) tādiem mērķiem, kas nav saistīti ar elektroenerģijas pārvadi un sadali;
 - ii) ar nolūku atkārtoti pārdot vai iznomāt trešām personām, ja iepirkuma veicējam nav īpašu vai ekskluzīvu tiesību pārdot vai iznomāt šādu līgumu priekšmetu un ja citi to var pārdot vai iznomāt ar tādiem pašiem nosacījumiem kā iepirkuma veicējs.

5. Piezīmes par Vjetnamas Dzelzceļu Neskarot publiskā iepirkuma definīciju 9.1. panta (Definīcijas) d) punktā, 9. nodaļa (Publiskais iepirkums):

- a) attiecas tikai uz to preču un pakalpojumu iepirkumu, kam piemēro 2013. gada 26. novembra Publiskā iepirkuma likuma Nr. 43/2013/*QH*13 1. un 3. pantu vai citus atbilstošus turpmākos tiesību aktos paredzētus noteikumus par dzelzceļa būvniecību un darbību;
- b) neattiecas uz iepirkumu, kas saistīts ar dzelzceļa būvniecību un darbību, ja tas notiek, attiecīgajā tirgū darbojoties konkurencei;

c) neattiecas uz šādu iepirkumu:

- i) tādiem mērķiem, kas nav saistīti ar dzelzceļa būvniecību un darbību;
- ii) ar nolūku atkārtoti pārdot vai iznomāt trešām personām, ja iepirkuma veicējam nav īpašu vai ekskluzīvu tiesību pārdot vai iznomāt šādu līgumu priekšmetu un ja citi to var pārdot vai iznomāt ar tādiem pašiem nosacījumiem kā iepirkuma veicējs.

6. Lielākai noteiktībai – 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) neattiecas uz iepirkumu, ko veic struktūra, kura ir atsevišķa juridiska persona un kura nav minēta šajā iedaļā.

D IEDAĻA

PRECES

Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) attiecas uz visu preču iepirkumu, kuras iepērk no A iedaļas (Centrālās pārvaldes struktūras) līdz C iedaļai (Citas aptvertās struktūras) uzskaitītās struktūras, ievērojot piezīmes par attiecīgajām iedaļām, šīs iedaļas piezīmes un G iedaļu (Vispārīgas piezīmes), izņemot turpmāk norādītās preces.

HS	Apraksts
----	----------

10.06	Rīsi
-------	------

27.09	Neapstrādātas naftas eļļas un no bitumenminerāliem iegūtas eļļas
-------	--

27.10	Naftas eļļas un no bitumenminerāliem iegūtas eļļas, izņemot neapstrādātas eļļas; citur neminēti un neietverti izstrādājumi, kuru masā 70 % vai vairāk ir naftas eļļas vai no bitumenminerāliem iegūtas eļļas, ja šīs eļļas ir izstrādājumu galvenās sastāvdaļas; eļļas atkritumi
-------	--

49.01	Iespiestas grāmatas, brošūras, informācijas lapas (bukleti) un tamlīdzīgi iespieddarbi, brošēti vai atsevišķu lapu veidā.
-------	---

- 49.02 Laikraksti, žurnāli un citādi periodiskie izdevumi, ilustrēti vai neilustrēti, kas satur vai nesatur reklāmas materiālu.
- 49.05 Kartes, ģeogrāfiskās, hidrogrāfiskās vai visu veidu tamlīdzīgas kartes, ieskaitot atlantus, sienas kartes, topogrāfiskos plānus un globusus, iespiestas.
- 49.07 Nedzēstas kārtējā vai jauna izdevuma pastmarkas, zīmogmarkas vai tamlīdzīgas markas valstī, kurā tām ir vai būs atzīta nominālvērtība; ģerboņpapīrs; banknotes; čeku veidlapas; banknotes, akciju, paju, vārda obligāciju un tamlīdzīgas apliecības.
- 84.71 Automātiskās datu apstrādes iekārtas un to bloki; magnētiskie vai optiskie lasītāji, iekārtas datu ierakstīšanai kodētā veidā datu vidē un iekārtas šādu datu apstrādei, kas nav norādītas vai iekļautas citur.
- 8517.61 Bāzes stacijas
- 8525.50 Raidaparātūra
- 8525.60 Raidaparātūra ar uztveres iekārtu
- 85.26 Radiolokācijas, radionavigācijas aparātūra un tālvadības radioaparātūra

8527.13 Citādi aparāti, kas apvienoti ar skaņas ierakstīšanas vai atskaņošanas iekārtu

8527.19 Uztveres iekārtas, kas spēj plānot, vadīt un pārraudzīt elektromagnētisko spektru.

Ierakstīti diski, kasetes, energoneatkarīgas datu uzglabāšanas ierīces, “viedkartes” un citi datu nesēji skaņas vai citu parādību ierakstīšanai

Piezīmes D iedaļai (Preces)

Uz farmaceitiskajiem produktiem attiecas šādas piezīmes.

1. Attiecībā uz farmaceitiskajiem produktiem katrā kalendārajā gadā pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas Vjetnama var nepiemērot šīs nodaļas saistības attiecīgai līguma vērtības procentuālai daļai, kā norādīts turpmāk.

Gads	1.-2.	3.-9.	10.-15.	16. un turpmāk
Līguma vērtības procentuālā daļa	100	65	60	50

2. Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) neattiecas uz farmaceitisko produktu izplatīšanas pakalpojumiem, kuri veido iepirkuma līgumu vai kuri veido daļu no iepirkuma līguma vai ir saistīti ar to. Ja šie pakalpojumi veido daļu no iepirkuma līguma vai ir saistīti ar to, minētajā iepirkumā izvēlētajam piegādātājam ir tiesības izvēlēties jebkuru licencētu farmaceitisko produktu izplatītāju Vjetnamā.

3. Attiecībā uz farmaceitisko produktu iepirkumu, ko veic no A iedaļas (Centrālās pārvaldes struktūras) līdz C iedaļai (Citas aptvertās struktūras) uzskaitītās struktūras, ja iepirkuma līgums attiecas uz vienu farmaceitisko produktu, piemērojamā robežvērtība ir SDR 130 000.
4. Lielākai noteiktībai – Vjetnamas saistības attiecībā uz farmaceitisko produktu iepirkumu aptver gan iepirkumu, ko veic atsevišķi iepirkuma veicēji, kuri uzskaitīti no A iedaļas (Centrālās pārvaldes struktūras) līdz C iedaļai (Citas aptvertās struktūras), gan centralizētu iepirkumu, ko šo struktūru vārdā veic Veselības ministrija vai kāda cita konkrēti noteikta struktūra, kura minēta Vjetnamas iekšzemes tiesību aktos.

E IEDAĻA

PAKALPOJUMI

Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) attiecas uz turpmāk minētajiem pakalpojumiem, kas uzskaitīti ANO Centrālajā preču klasifikācijā un ko iepērk no A iedaļas (Centrālās pārvaldes struktūras) līdz C iedaļai (Citas aptvertās struktūras) uzskaitītās struktūras, ievērojot piezīmes par attiecīgajām iedaļām, šīs iedaļas piezīmes un G iedaļu (Vispārīgas piezīmes).

<i>CPC</i>	Apraksts
------------	----------

61	Tirdzniecība ar mehāniskajiem transportlīdzekļiem un motocikliem, to apkopes un remonta pakalpojumi
----	---

64	Viesnīcu un restorānu pakalpojumi
841	Konsultāciju pakalpojumi, kas saistīti ar datortehnikas uzstādīšanu
845	Biroja mehānismu un iekārtu, tostarp datoru, apkopes un remonta pakalpojumi
849	Citi datoru pakalpojumi
862	Grāmatvedības, revīzijas un uzskaites pakalpojumi
863	Nodokļu konsultāciju pakalpojumi
864	Tirgus un sabiedriskās domas izpēte
872	Darbā iekārtošanas un personāla nodrošināšanas pakalpojumi
874	Ēku tīrīšanas un uzkopšanas pakalpojumi
87501	Portretu fotografēšanas pakalpojumi
87503	Notikumu fotografēšanas pakalpojumi
87504	Specializēto fotouzņēmumu pakalpojumi
87505	Fotoapstrādes pakalpojumi

- 87506 Kinofilmu attīstīšanas pakalpojumi, kas nav saistīti ar kinorūpniecību vai televīziju
- 87507 Fotogrāfiju restaurēšanas, kopēšanas un retušēšanas pakalpojumi
- 87509 Citi fotogrāfijas pakalpojumi
- 876 Iepakošanas pakalpojumi
- 87903 Telefona atbildēšanas pakalpojumi
- 87904 Pavairošanas pakalpojumi
- 87905 Tulkotāju un tulku pakalpojumi
- 87906 Adresātu sarakstu sastādīšanas un pasta sūtījumu pakalpojumi
- 980 Privātās mājāsaimniecības ar nodarbinātajām personām
- 99 Ārpusteritoriālo organizāciju un iestāžu sniegtie pakalpojumi

Piezīmes E iedaļai (Pakalpojumi).

Lielākai noteiktībai – 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) neattiecas uz:

- a) pakalpojumu iepirkumu saistībā ar valdības iestāžu ēku un privātu ēku, ko izmanto valdības vajadzībām, pārvaldību un darbību un
- b) sabiedrisko pakalpojumu iepirkumu.

F IEDAĻA

BŪVniecības pakalpojumi

Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) attiecas uz visiem būvniecības pakalpojumiem, ko iepērk no A iedaļas (Centrālās pārvaldes struktūras) līdz C iedaļai (Citas aptvertās struktūras) uzskaitītās struktūras, kuras uzskaitītas Apvienoto Nāciju Organizācijas Centrālās preču klasifikācijas (*CPC*) 51. apakšiedaļā, izņemot būvniecības pakalpojumus, kas Puses sarakstā ir izslēgti, ievērojot piezīmes par attiecīgajām iedaļām, šīs iedaļas piezīmes un G iedaļu (Vispārīgas piezīmes).

Piezīmes F iedaļai (Būvniecības pakalpojumi).

Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) neattiecas uz šādu iepirkumu:

- a) būvniecība nomaļos kalnainos apvidos un īpaši sarežģītos apgabalos, kā noteikts Vjetnamas noteikumos, kā arī salās, un
- b) ministrijas līmeņa galveno ēku būvniecībai struktūrām, kas uzskaitītas A iedaļā (Centrālās pārvaldes struktūras).

G IEDAĻA

VISPĀRĪGAS PIEZĪMES

- 1. Nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) neattiecas uz turpmāko:
 - a) iepirkumu, lai attīstītu, aizsargātu vai saglabātu nacionālās mākslas, vēstures, arheoloģiskās vērtības vai kultūras mantojuma vērtības;
 - b) preču un saistītu pakalpojumu iepirkumu, kas attiecas uz valsts rezervēm, kā noteikts likumā par valsts rezervēm;

- c) iepirkuma līgumiem par precēm vai pakalpojumiem (izņemot būvniecības pakalpojumus), kā vērtība ir SDR 260 000 vai mazāk, Vjetnama var piešķirt priekšrocības maziem un vidējiem uzņēmumiem (MVU). Piemērojamos objektīvos un pārredzamos kritērijus nosaka Vjetnamas iekšzemes tiesību aktos vai noteikumos. Tomēr saistībā ar šo piezīmi iepriekš minētie ieguvumi netiek piešķirti MVU, kuriem ir vairāk nekā 500 pastāvīgu pilnas slodzes darbinieku;
- d) pasākumi, lai uzlabotu etnisko minoritāšu veselību, labklājību un ekonomisko un sociālo attīstību;
- e) tādu preču un pakalpojumu iepirkums Vjetnamas teritorijā, kas paredzēti patēriņam ārpus Vjetnamas teritorijas;
- f) tādu preču un pakalpojumu iepirkums, kas saistīti ar valsts svētkiem vai reliģiskiem mērķiem;
- g) transporta pakalpojumi, kas ir daļa no iepirkuma līguma vai ir ar to saistīti;
- h) valsts datu glabāšanas vai mitināšanas un ar to saistītu pakalpojumu iepirkums un
- i) iepirkums, ko finansē ar dotācijām un līdzekļu devēju sponsorēšanas maksājumiem.

2. Lielākai noteiktībai:

- a) ierobežota konkursa procedūra attiecas arī uz spridzekļu un mīnu meklēšanu atmīnēšanas nolūkos;
- b) jebkādi izņēmumi, kas ir vai nu tieši, vai vispārīgi saistīti ar iepirkuma veicēju, attiecas arī uz jebkuru šā iepirkuma veicēja tiesību un saistību pārņemēju tā, ka tiek saglabāta šā piedāvājuma vērtība;
- c) uz pakalpojumiem, kam piemēro 9. nodaļu (Publiskais iepirkums), attiecas 8. nodaļas (Ieguldījumu liberalizācija, pakalpojumu tirdzniecība un elektroniskā komercija) izņēmumi un atrunas;
- d) nekas šajā nodaļā nav interpretējams tā, ka tas liegtu Vjetnamai pieņemt vai atstāt spēkā kādu pasākumu, ko Vjetnama samērīgā kārtā uzskata par vajadzīgu, lai aizsargātu tādu personas informāciju, kura ievākta saskaņā ar konfidencialitātes nosacījumiem, vai konfidenciālu darījumdarbības informāciju, un
- e) nolīguma 9. nodaļa (Publiskais iepirkums) neattiecas uz turpmāko:
 - i) tādu preču un pakalpojumu iepirkums, kas klasificēti kā valsts drošības līdzeklis, ieskaitot valsts noslēpumus;

- ii) iepirkums, ko veic kāda struktūra, uz kuru nolīgums attiecas, tādas struktūras vārdā, uz kuru nolīgums neattiecas, un
- iii) iepirkums, ko iepirkuma veicējs veic no kāda cita iepirkuma veicēja.

H IEDAĻA

INFORMĀCIJAS PAR IEPIRKUMU PUBLICĒŠANA

Paziņojumus par paredzēto iepirkumu saskaņā ar 9.6 pantu (Paziņojumi) un paziņojumus saskaņā ar 9.17 panta (Informēšana pēc līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas) 3. punktu publicē *Báo Đầu thầu* (Publiskā iepirkuma laikraksts).

Informāciju par iepirkuma sistēmu saskaņā ar 9.5 panta (Informācija par iepirkuma sistēmu) 1. punkta a) apakšpunktu publicē tīmekļa vietnē <http://muasamcong.mpi.gov.vn> un oficiālajā vēstnesī.

Ja tās iepirkuma veicējs uztur daudzkārt lietojamu piegādātāju sarakstu, Vjetnama publicē tīmekļa vietnes adresi, kurā pēc pārejas perioda beigām tiek publicēta iepirkuma informācija, tostarp paziņojumi saskaņā ar 9.8 panta (Piegādātāju kvalificēšana) 7. punktu.

I IEDAĻA

PĀREJAS PASĀKUMI

1. Attiecībā uz 9.6 pantu (Paziņojumi) piemēro turpmāko:
 - a) neskarot 9.6 panta (Paziņojumi) 1. punkta prasību, ka paziņojumi par paredzēto iepirkumu bez maksas ir pieejami ar elektroniskiem līdzekļiem, izmantojot vienotu piekļuves punktu vai saites vienotās vārtejas elektroniskajā vietnē, Vjetnama var atļaut tās iepirkuma veicējiem ne ilgāk kā desmit gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā nublicēt šos paziņojumus elektroniski. Vjetnama šajā laikposmā var iekasēt maksu par piekļuvi šiem paziņojumiem par paredzēto iepirkumu, ja šie paziņojumi jau ir pieejami ar elektroniskiem līdzekļiem;
 - b) neskarot 9.6. panta (Paziņojumi) 2. punkta prasību, ka paziņojumā par paredzēto iepirkumu ir iekļauts saraksts ar visiem piegādātāju dalības nosacījumiem un ierobežojumi attiecībā uz to kvalificētu piegādātāju skaitu, kurus uzaicinās iesniegt piedāvājumu, kā arī īss visa minētā apraksts, ja vien šāda informācija nav iekļauta konkursa dokumentācijā, kas ir pieejama visiem ieinteresētajiem piegādātājiem vienlaikus ar paziņojumu par paredzēto iepirkumu, Vjetnama var atļaut tās iepirkuma veicējiem ne ilgāk kā desmit gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā neiekļaut šo informāciju paziņojumos par paredzēto iepirkumu. Lielākai noteiktībai – šajā periodā iepirkuma veicēji sniedz šo informāciju konkursa dokumentācijā saskaņā ar 9.11. panta (Konkursa dokumentācija) 1. punkta b) apakšpunktu;

- c) neskarot 9.6. panta (Paziņojumi) 3. punkta prasību, ka iepirkuma veicējs publicē paziņojuma kopsavilkumu angļu valodā, Vjetnama var atlikt šā pienākuma īstenošanu piecus gadus pēc šā nolīguma spēkā stāšanās dienas.

2. Attiecībā uz 9.12. pantu (Termiņi) piemēro šādus noteikumus:

- a) neskarot 9.12. panta (Termiņi) 2. punkta prasību, ka iepirkuma veicējs, kurš izmanto selektīvu procedūru, nosaka dalības pieteikumu iesniegšanas beigu termiņu, kas ir vismaz 25 dienas, Vjetnama ne ilgāk kā desmit gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā var atļaut saviem iepirkuma veicējiem noteikt dalības pieteikumu iesniegšanas galīgo termiņu, kurš nav mazāks par 15 dienām no dienas, kad publicēts paziņojums par paredzēto iepirkumu;
- b) neskarot 9.12. panta (Termiņi) 3. punkta prasību, ka iepirkuma veicējs nosaka piedāvājumu iesniegšanas beigu termiņu, kas ir vismaz 40 dienas, Vjetnama ne ilgāk kā desmit gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā var atļaut tās iepirkuma veicējiem noteikt piedāvājumu iesniegšanas galīgo termiņu, kurš nav mazāks par 25 dienām no tās dienas, kad:
 - i) atklātos konkursos – ir publiskots paziņojums par paredzēto iepirkumu vai
 - ii) selektīvos konkursos – iepirkuma veicējs paziņo piegādātājiem, ka tie tiks uzaicināti iesniegt piedāvājumus.

3. Neskarot 9.17. panta (Informēšana pēc līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas) 3. punkta prasību, ka paziņojumā pēc līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas ir īss to apstākļu apraksts, kas pamato ierobežota konkursa procedūras izmantošanu, Vjetnama ne ilgāk kā desmit gadus pēc šā nolīguma stāšanās spēkā var atļaut tās iepirkuma veicējiem neiekļaut šo informāciju paziņojumos pēc līguma slēgšanas tiesību piešķiršanas.
4. Neskarot 15. nodaļu (Domstarpību izšķiršana), Vjetnamai nepiemēro domstarpību izšķiršanu attiecībā uz tās pienākumiem saskaņā ar 9. nodaļu (Publiskais iepirkums) piecus gadus no šā nolīguma spēkā stāšanās dienas. Šā pārejas perioda laikā pēc Savienības pieprasījuma abas Puses sāk apspriešanos par jautājumiem, kas attiecas uz to, kā Vjetnama pilda savus pienākumus.
5. Neskarot 9.4. pantu (Vispārīgi principi), Vjetnama var censties iegūt, ņemt vērā, noteikt vai izpildīt jebkāda veida kompensācijas jebkurā iepirkuma posmā, ievērojot turpmākos nosacījumus.

Stājoties spēkā šim nolīgumam, Vjetnama var pieprasīt kompensācijas jebkurā veidā, ieskaitot cenu preferenču programmu, līdz 40 % no līguma vērtības, kas samazinās līdz 30 % pēc 10 gadiem un ilgst līdz 18. gada beigām.

Lielākai noteiktībai – iepirkuma veicēji paziņojumā par paredzēto iepirkumu norāda kompensāciju esību un to sīki izklāsta konkursa dokumentācijā.